

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 56

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

**Montag**

24. März 1997

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Efftingstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
 Edition et rédaction: Efftingstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

**Lundi**

24 mars 1997

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11.03.1997 (5512)  
**Alfred Meier AG Umbauten + Neubauten**, in Steinmaur, Wagenhalde 2, 8162 Steinmaur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.1997. Zweck: Um- und Neubau von Liegenschaften, Durchführung von Bauleistungen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Architektur, Generalunternehmung und Bauherrenberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alfred Meier Baurealisierungen, in Steinmaur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 201'184.70 und Passiven von CHF 95'560.90, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 5'623.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Alfred, von Steinmaur, in Steinmaur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisionsgesellschaft Winterthur RGW GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.

11.03.1997 (5513)  
**Evolus Software AG (Evolus Software SA) (Evolus Software Ltd)**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.1997. Zweck: Allgemeine Beratung sowie Entwicklung und Verkauf von Produkten im Bereich der Computer-Industrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 102'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.-. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 13.02.1997 und Inventarlisten vom 01.02.1997 Computer, Büromobilien, Büromaschinen sowie Software, wofür 102 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eberhard, Markus, von Schänis, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Malla, Dr. Fari, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Luzi-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

11.03.1997 (5516)  
**Progreddent**, in Winterthur, Feldstrasse 41, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Tätigkeit von Handelsgeschäften im Bereich Gesundheitswesen, Beratungsdienste in fachlichen und organisatorischen Belangen, Beratung und Einführung für Qualitäts- und Umweltmanagement-Systeme, Schulungen und Datenvermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 75 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Langerweger, Christoph, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Langerweger, Johann, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gubler Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

#### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1997

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:  
 28. März (Karfreitag) und 31. März (Ostermontag) 1997.

#### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1997

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:  
 28 mars (vendredi saint) et 31 mars (lundi de Pâques) 1997.

11.03.1997 (5517)  
**Thomson Consulting AG**, in Stallikon, Büelstrasse 50, 8134 Stallikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung und der Personalberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Thomson Consulting, in Zürich, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 200'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zenklusen, René, von Mund, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zenklusen-Bürgi, Patricia, von Mund und Wolfwil, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bürgi, Alois, von Wolfwil, in Langnau am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Realisator Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

11.03.1997 (5518)  
**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6555). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wagner, Dr. Thomas, von Zürich und Bern, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bryner, Rolf, von Mülken/Wildegg, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Dienert, Rudolf, von Winterthur, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Dösch, Urs, von Tinznang, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasler, Waldemar, von Basel, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Eduard, von Grindelwald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spillmann, Rudolf, von Villnachern, in Schinznach Bad, mit Kollektivprokura zu zweien; Täschler, Urs, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wegmann, Jürg, von Frauenfeld TG, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wipf, Hans, von Seuzach, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Jenny, Hans, von Sool, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hodel, Dr. Andres, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Martinelli Reichard, Yvette, von Vacallo, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Holle, Werner, von Möhlin, in Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Montani, Stephan, von Salgesch, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Albertin, Stephan, von Oberengstringen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kerenyi, Dionys, von Ascona, in Locarno, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofmann, Eduard, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Müggler, Bernhard, von Fischingen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Badan, Claude, von Sullens, in Prévessin (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Amacker, Emil, von Ebnet-Kappel, in Thundorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Beriger, Peter, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühler, Valentin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Benninger, Hans-Georg, von Zürich, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Furrer, Dr. Christian, von Attinghausen, in Kirchhildach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Immer, Karl, von Oberhofen am Thunersee, in Raminsburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Picononi, Fernando, von Bondo, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werder, Dr. Hans, von Aarau und Schinznach Bad, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Borla, Andrea, von Medeglia, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gassmann, Urs, von Buchs LU, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin, Walter, von Muotathal in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien; Keuzenkamp, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Reichenbach, Jürg, von Gsteig, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwager, Juliana, von Ettenhausen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.03.1997 (5519)  
**Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren**, in Zürich, Erstellung, Abbruch und Umbau von Gebäuden aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1996, S. 3025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritzi, Margrit, von Gais, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.03.1997 (5520)  
**Algosoft AG**, in Otelfingen, Planung, Vermittlung, Abwicklung von EDV-Projekten aller Art sowie Import von, Handel mit und Vertrieb und Entwicklung von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hasler-Theler, Stephan, von Oberriet SG und Dübendorf, in Leuk, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.03.1997 (5521)  
**Alusuisse-Lonza Holding AG**, in Zürich, Beteiligung in irgendwelcher Form an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 973). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lichtenberger, Dr. Bianka, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballabio, Christian, von Morbio Inferiore, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11.03.1997 (5523)  
**AM-Bedachungen AG**, in Embrach, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes für Steil- und Flachdächer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2.06.1993, S. 2809). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weintelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer, Bruno, von Rorbach, in Embrach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Amsler, Rudolf, von Densbüren, in Hüttwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; BT-Revisions AG, in Ossingen, Revisionsstelle.

11.03.1997 (5524)  
**Antissa AG, Alternative Wohnbauförderungs-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1994, S. 3487). Domizil neu: Schoffelgasse 7, 8001 Zürich.

11.03.1997 (5525)  
**Ardina AG**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Gartenmöbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7.02.1995, S. 720). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trivag AG, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11.03.1997 (5527)  
**Baugesellschaft Flora AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1995, S. 6881). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Riessen, Erwin, von Oberbalm BE, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer, Karl, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Signer, Franz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Fritz, von Hinwil, in Wangen-Brüttisellen, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg, Fritz, von Maiefeld, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Metz, Arthur, von Zürich und Ossingen, in Langnau am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Del Cotto, Carmine, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Boda, von Vorderwald, in Aesch bei Birmsdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Lüthy, Werner, von Muri AG, in Dinhard, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 1977 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 1993 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Solothurn, St. Gallen, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 1994 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 1995 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
 Bundesgesetz über die Anlagfonds (AFG) vom 18. März 1994. Schuldeneruf infolge Fusion.  
 Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.  
 Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
- 2001 Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.  
 437191-437305

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

- 2008 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.**  
 Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres.  
 Öffentliches Beschaffungswesen.  
 Marchés publics.  
 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 20. März 1997).  
 Banque Nationale Suisse (Situation au 20 mars 1997).

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 11.03.1997 (5528)  
**Bosshard Söhne AG, Zimmerei, Schreinerei, Buch am Irchel**, in Buch am Irchel, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1994, S. 3427). Statutenänderung: 27.02.1997. Firma neu: **Bosshard Söhne AG**. Zweck neu: Betrieb einer Sägerei, Zimmerei, Schreinerei und Dachdeckererei; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «August Bosshard», in Buch am Irchel, gemäss Bilanz per 31.10.1975 zum Preise von CHF 236'577.35, von dem CHF 200'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 11.03.1997 (5533)  
**Ebo AG**, in Adliswil, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 442). Statutenänderung: 12.02.1997. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Kunststoffen und anderen Werkstoffen, Planung, Herstellung und Vertrieb entsprechender technischer Apparate und Anlagen, Planung und Durchführung von Bauvorhaben sowie Vornahme aller sonstigen Geschäfte, die mit der Betätigung auf den genannten Gebieten zusammenhängen oder geeignet sind, diese zu fördern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Grohmann, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Heltersberg (Deutschland), Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 11.03.1997 (5535)  
**Elektro Keller AG, Weisslingen**, in Weisslingen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1994, S. 6318). Statutenänderung: 25.02.1997. Zweck neu: Projektierung und Ausführung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefonanlagen und Handel mit elektrischen Apparaten sowie die Reparatur derselben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangsschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Keller, August, von Weisslingen und Winterthur, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Urs, von Weisslingen und Winterthur, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Rolf, von Weisslingen und Winterthur, in Weisslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Keller, Katharina, von Weisslingen, in Weisslingen, mit Einzelprokura; Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (5516)  
**Estim AG**, in Wallisellen, Treuhandgeschäfte sowie Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 191 vom 3.10.1995, S. 5447). Statutenänderung: 04.03.1997. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.- Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.
- 11.03.1997 (5538)  
**Fritsch, Meier + Co AG**, in Zürich, Rechts- und Unternehmensberatung, Steuerberatung, Buchhaltungswesen, Immobilien- und Bautreuhand, Asset-Management und Verwaltungsdienste, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 127 vom 4.07.1995, S. 3730). Domizil neu: Schoffelgasse 7, 8001 Zürich.
- 11.03.1997 (5539)  
**Heinz Steger AG**, in Zürich, Betrieb einer Sanitärinstallationsfirma und einer Spenglerei, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1990, S. 3162). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Steger, Rolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steger, Heinz, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Steger jun., Heinz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Vaz/Obervaz, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Klarer Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (5540)  
**Hoechst Pharma AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Sereen, Impfstoffen und Diagnostica für die Human- und Veterinärmedizin, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1996, S. 7992). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Straub, Heinz, von Schönenbaumgarten, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, René, von Rechthalten, in Neyruz FR, mit Kollektivprokura zu zweien; Pascheles, Dr. Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stroemer, Hans Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Heinz, von Gontenschwil, in Hütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lubini, Dr. Dittmar, von Manno, in Winkel, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Herrliberg]; Ferrari, Carla, von Reintau, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg].
- 11.03.1997 (5541)  
**IBZ Investment Bank**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Roland, von Wittnau, in Wittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 11.03.1997 (5544)  
**Karosserie Mohrhard AG**, in Zürich, Betrieb einer Karosserie- spenglerei, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1994, S. 3320). Domizil neu: c/o Treuhand Lergier + Laug AG, Anemonenstrasse 32, 8047 Zürich.
- 11.03.1997 (5547)  
**Lovest AG**, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Verbrauchsgütern aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1996, S. 2286). Domizil neu: c/o Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Bellerivestrasse 29, 8008 Zürich.
- 11.03.1997 (5549)  
**Mörgeli-Küchen AG**, in Ellikon an der Thur, Fabrikation von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1995, S. 6938). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fritz Strucki Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger, Urs, von Wängi, in Zuzwil SG, mit Einzelprokura; Retraco AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (5550)  
**Omyaviation AG**, in Zürich, Halten von Flugzeugen sowie Unterhalt und nichtgewerblicher Betrieb derselben, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6798). Statutenänderung: 24.02.1997. Zweck neu: Halten von Flugzeugen sowie Unterhalt und nichtgewerblicher Betrieb derselben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan: Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt.
- 11.03.1997 (5551)  
**SBI Informatik AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 128 vom 4.07.1996, S. 3987). Statutenänderung: 06.03.1997. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.- Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm/Fax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der einzelnen Aktionäre.
- 11.03.1997 (5553)  
**Schibli Getränke AG**, in Otelfingen, Handel mit Getränken aller Art und Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1995, S. 1668). Domizil neu: Industriestrasse 52, 8112 Otelfingen.
- 11.03.1997 (5554)  
**Schroder Trust AG**, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 114 vom 14.06.1996, S. 3523). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de la Haye Saint Hilaire, Jehan-Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (5555)  
**Securama AG**, in Dietlikon, Bezweckt Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 45 vom 25.02.1987, S. 749). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Künzi, Walter, von Wattenwil, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieffel, Robert, von Humlikon, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzi Treuhand AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (6082)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 112 vom 17. 05. 1978, S. 1544, publizierten TB-Eintrags Nr. 4556 vom 08. 05. 1978. **Rit AG**, in Stäfa, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4928). Domizil neu: Schwarzbachstrasse 65, 8713 Uerikon [nicht Schwarzenbachstrasse].
- 11.03.1997 (6083)  
**Barbara Wick AG**, in Zürich, Neumarkt 3, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wick-Furrer, Barbara Christina, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Furrer-Steinger, Margareta, von Zürich und Gossau ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Furrer, Max Erwin, von Zürich und Gossau ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Datafida AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (6085)  
**Michel Werkzeugbau AG**, in Volketswil, Winterthurerstrasse 2, 8605 Gutenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 1997, 5. 03. 1997. Zweck: Werkzeugbau und Kunststoffverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.- Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kaspar Michel-Schulthess, in Volketswil, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1996 mit Aktiven von CHF 912'113.59 und Passiven von CHF 36'636.68, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- publiziert und CHF 675'476.91 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Michel, Kaspar, von Wiesen GR, in Volketswil, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Michel, Reto, von Wiesen GR, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Helena, von Wiesen GR, Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in Cham, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (6086)  
**Prima-Bau Management AG**, in Zürich, Carmenstrasse 12, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 02. 1997. Zweck: In erster Linie Finanzierung und Abwicklung von Bauvorhaben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und/oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz und die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben. Eingetragene Personen: Tribelhorn, Markus, von Gais, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fehr, Urs, von Eglisau, in Zürich, mit Einzelprokura; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (6087)  
**A. Sirena, Renovationen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7668). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Zweck neu: Ausführung von Baumeisterarbeiten, Hoch- und Tiefbau, Fassadenrenovierungen, allgemeine Renovationen, Plattenarbeiten, Malerarbeiten, Umbauten, Übernahme von Vertretungen aller Art, Handel mit Baumaterialien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Sirena, Adolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sirena, Remo, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
- 11.03.1997 (6088)  
**Armada AG**, in Geroldswil, Import von und Handel mit Brillenkollektionen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1996, S. 607). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Reiche Treuhand, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ingrid, von Krummenau, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Lufi, Ingrid]; Egli Treuhand, in Wallisellen, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (6089)  
**Aucrada AG**, in Zürich, Leasing und Finanzierung von Personalaus- und Nutzfahrzeugen sowie Beteiligung an solchen Geschäften, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7035). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schib, Peter, von Möhlin, in Aarau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Martin, von Hemmiken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.03.1997 (6090)  
**Bank für Handel und Effekten**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forstmoser, Prof. Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.03.1997 (6091)  
**Berchtür AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 41 vom 3. 03. 1997, S. 1409). Domizil neu: c/o Bel Cheval SA, Flüelastrasse 54, 8047 Zürich. [nicht: Flüelastrasse 57].
- 11.03.1997 (6092)  
**Bernd Jung AG**, in Zürich, Produktion, Handel und Verkauf von Bäckerei-, Konditorei- und Confiturwaren, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 192 vom 10. 04. 1995, S. 5467). Domizil neu: c/o Bernd Jung, Badenerstrasse 261, 8004 Zürich.
- 11.03.1997 (6093)  
**Buchhandlung Dr. Oprecht AG**, in Zürich, Buchhandel und Zeitschriftenvertrieb, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 23 vom 5. 02. 1997, S. 785). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Wyss, Caspar, von Bern und Mürchel, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.03.1997 (6094)  
**Coop Versicherungs-Gesellschaft**, in Wallisellen, Tätigkeit direkter und indirekter Versicherungsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4567). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Brawand, Peter, von Grindelwald, in Gaiserwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reisinger, Norbert, von Appenzel, in Uzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 11.03.1997 (6095)  
**Crow Ten Information Engineering AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationserfassung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5515). Domizil neu: Klausstrasse 19, 8008 Zürich.
- 11.03.1997 (6096)  
**Crystal Hotels and Restaurants AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1995, S. 995). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Sappa, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Sappa, Regula, von Basel, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Weder, Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 11.03.1997 (6097)  
**E. Keller AG, Handbuchbinderei**, in Uster, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 128 vom 5. 07. 1995, S. 3761). Statutenänderung: 10. 01. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Handbuchbinderei; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme ein Automobil Marke Renault R 18 TS zum Preise von CHF 8'000.-, welcher wofür auf das Grundkapital angerechnet wurde.] [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme von der E. Keller AG, in Uster, unentgeltlich deren Abteilung "Handbuchbinderei", bestehend aus Maschinen und Warenlager.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 11.03.1997 (6098)  
**Elite-Garage AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1994, S. 1569). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Scholl, Gunnar, von Zürich, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 11.03.1997 (6099)  
**Eulachgarage AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1541). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Scholl, Gunnar, von Zürich, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 11.03.1997 (6100)  
**Exindo AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 23 vom 2. 02. 1996, S. 648). Domizil neu: c/o Ferax Treuhand, Letzigraben 89, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Suter, Dr. Roland A., von Lengnau AG und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Gerd, von Lengnau AG und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Meilen].
- 11.03.1997 (6101)  
**Ferahof AG**, in Uster, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Wialex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CD Treuhand, D. Del Rossi, in Wetzikon, Revisionsstelle.
- 11.03.1997 (6102)  
**Florita**, in Zuzikon, Betrieb eines Blumenladens mit Blumenbinderei und Dekorationsgeschäft, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 986). Statutenänderung: 26. 02. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme das Inventar des Blumenladens Schwerzenbach gemäss Inventarliste vom 28.7.1982 zum Preise von CHF 28'000.-, welcher wofür auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Lutz, Dr. Martin J., von Zumikon und Walzenhausen, in Zuzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demtröder Hüslter, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hüslter, Roland, von Kriens, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 11.03.1997 (6103)  
**Foitec AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Millner, David Simon, von Zürich, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Behnemann, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Truttikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engerhölz, Edward, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metz, Jacob R., von Chur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 18.03.1997 (6104)  
**GE Capital Fleet Services AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhl, Bruno, von Zurich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.03.1997 (6105)  
**Georg Heeg AG**, in Zürich, Herstellung und Handel, inkl. Import und Export von Hard- und Software aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fact Consulting GmbH, in Winkel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & F Revisions Gmbh, in Winkel, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6106)  
**GHZ Gewerbe- und Handelszentrum Schlieren AG**, in Schlieren, Einrichtung und Betrieb eines Gewerbe- und Handelszentrums in Schlieren, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6356). Domizil neu: Wagistrasse 23, 8952 Schlieren.
- 18.03.1997 (6107)  
**Grasprint + Partner AG**, in Uster, Herstellung von Fotosatz, Lithos und Druckerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 151 vom 7. 08. 1996, S. 4704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Konrad-Huber, Kathrin, von Luzern, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konrad, Lukas, von Luzern, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Collet, Clelia, von Riom-Parsonz, in Uster, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Riom, Mitglied]; Bertini, Marco, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Gersbach, Hans, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
- 18.03.1997 (6108)  
**Grieder pro Baby AG**, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5973). Statutenänderung: 28. 02. 1997. Firma neu: **Grieder Pro Baby AG**. Zweck neu: Handel mit Babyartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 18.03.1997 (6109)  
**Hagenholz Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 1995, S. 2726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.03.1997 (6110)  
**Hobart (Swiss) AG**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Geräten jeder Art in der Schweiz, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 67 vom 4. 04. 1996, S. 1936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Davis, Elmer M., Bürger der USA, in Kettering (Ohio, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henry, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Oberehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.03.1997 (6111)  
**I + M Import + Handels AG**, bisher in Neerach, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6073). Statutenänderung: 10. 03. 1997. Firma neu: **J.E.M. Hinwil AG**. Sitz neu: H i n w i l. Domizil neu: Stübliachstrasse 12, 8340 Hinwil.
- 18.03.1997 (6112)  
**IL Immobilien-Leasing AG**, in Zürich, Erwerb, Nutzung, Promotion, Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 125 vom 1. 07. 1996, S. 3890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schib, Peter Josef, von Möhlin, in Aarau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Martin, von Hemmiken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6113)  
**Industrie - Leasing AG**, in Zürich, Kauf und längerfristige Verleasungsüberlassung (Leasing und verwandte Geschäfte) von Investitionsgütern aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Martin, von Hemmiken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6114)  
**Infexpert SA Institut für Expertensysteme**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6757). Statutenänderung: 7. 03. 1997. Firma neu: **Infexpert AG Institut für Expertensysteme**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung an die im Aktienbuch genannten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burt, Frank Newton, Bürger der USA, in La Jolla (California, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hollenstein, Daniel, von Seltisberg, in Hölstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Dr. Werner, von Winterthur und Neftenbach, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6115)  
**Info Nova AG**, in Bülach, Dienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5008). Statutenänderung: 31. 01. 1997. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-, Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steuri + Partner AG, in Embrach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6116)  
**International Herald Tribune AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1995, S. 2173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dannecker, Lorrie, von Wädenswil, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau].
- 18.03.1997 (6117)  
**Intraco Intertrade and Consult AG**, in Küssnacht ZH, Import und Export von sowie Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6656). Statutenänderung: 27. 02. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.
- 18.03.1997 (6118)  
**J. U. Zülle AG**, in Zürich, Betrieb eines Damen- und Herrensalons für Coiffure, Kosmetik, Manicure und damit verwandter Zweige, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 41 vom 3. 03. 1997, S. 1410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6119)  
**Jacques Bollmann AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen, Führung von Verlagen und Uebernahme von verwandten Tätigkeitsbereichen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner, Hermann, von Schaffhausen, in Waterkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Peter, von Rüegsau, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 18.03.1997 (6120)  
**Kabeco AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1995, S. 4112). Statutenänderung: 15. 01. 1997. Zweck neu: Handel mit Maschinen und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre oder durch schriftliche Anerkennung der Mitteilung seitens des Aktionärs. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 18.03.1997 (6121)  
**Karl Steiner Generalunternehmung AG**, in Zürich, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art, insbesondere als Generalunternehmung auf Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 66 vom 3. 04. 1996, S. 1908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duquenoy, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Piccoli, Milo, von Quinto, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jäger, Markus B., von Mels, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
- 18.03.1997 (6122)  
**Karl Steiner Industrie AG**, in Zürich, Verarbeitung von Holz, Metall, Kunststoff, Glas und anderen Werkstoffen zu Baubestandteilen, Zubehör und Möbeln, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 66 vom 3. 04. 1996, S. 1908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6123)  
**Karl Steiner Management AG**, in Zürich, Erbringung von Management-Dienstleistungen aller Art, insbesondere für sämtliche Gesellschaften des Karl Steiner Konzerns sowie für Dritte, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 66 vom 3. 04. 1996, S. 1908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Walter, von Gontenschwil, in St. Gallenkappel, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.03.1997 (6124)  
**Kebau AG**, in Winterthur, Ausführung von Architekturaufträgen, Planung und Erstellung von Bauten für eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1995, S. 3890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corradi, Andreas, von Wiesendangen, in Neftenbach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büsser, Kurt, von Amden, in Gündelhart-Hörhaußen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weisslingen]; Keller, Felix, von Seuzach, in Fischingen, mit Einzelprokura.
- 18.03.1997 (6125)  
**Kintetsu World Express (Schweiz) AG**, in Bassersdorf, Projektierung und Durchführung von Warentransporten aller Art, insbesondere Luft- und Seefracht, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1673). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fujita, Norihiro, japanischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandtner, Wilhelm, von Haslen, in Rüschiikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wong, Hok Ee, irischer Staatsangehöriger, in Hillingdon (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6126)  
**Kläy Treuhand AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1063). Statutenänderung: 4. 03. 1997. Sitz neu: Th a l w i l. Domizil neu: c/o UNIVERSA Finanz-Treuhand AG, Alte Landstrasse 167, 8800 Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kläy, Werner, von Bärswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Friedrich, von Langnau im Emmental, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 18.03.1997 (6127)  
**KMU Treuhand & Revisions AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kind, Manfred, von Chur und St. Gallen, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6128)  
**Magic Factory AG**, in Schlieren, Betrieb, Führung sowie Beratung von Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994, S. 6135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Pregassona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6129)  
**Matolux AG**, in Elgg, Fabrikation von Autozubehör sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greub, Michael, von Lotzwil, in Münsingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
- 18.03.1997 (6130)  
**Maximom AG**, in Zürich, Bezweckt ist in erster Linie der Handel mit und die Montage von genormten Bauelementen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 1995, S. 2726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6131)  
**Merrill Lynch Derivative Products AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mallien, Sander Frederik, von Saanen, in Würenlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volstadt, Conrad P., Bürger der USA, in London (GB), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lüscher, Dieter, von Muen, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobitsch, Philip A., Bürger der USA, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6132)  
**MFS Communications AG**, in Zürich, Produktion von und Handel mit allen Produkten der Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferguson, Terrence J., Bürger der USA, in Omaha (NE/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6133)  
**Open Management Consulting AG**, bisher in Zürich, Personal-Management für alle unternehmerischen Belange der elektronischen Kommunikation und Informatik, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 253). Statutenänderung: 25. 02. 1977. Sitz neu: L a n g n a u a m A l b i s. Domizil neu: Sihlwaldstrasse 44, 8135 Langnau am Albis.
- 18.03.1997 (6134)  
**Ophir AG**, in Birmensdorf ZH, Handel und Fabrikation sowie Export und Import von Bijouterien, Edelsteinen, Uhren und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryt, Anne-Liese, von Bülach und Steckborn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Gino W., von Thunstein, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6135)  
**Outokumpu Rawmet (Schweiz) AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 65 vom 5. 04. 1994, S. 1790). Statutenänderung: 13. 12. 1996. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 4'467'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- [bisher: 4'467 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 13. 12. 1996 werden 4'367 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12. 03. 1997 festgestellt.
- 18.03.1997 (6136)  
**Paninfo AG**, in Wangen-Brüttisellen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 1996, S. 5064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Michael, von Winterthur, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.03.1997 (6137)  
**Premea AG**, in Zürich, Handel mit Werkzeugen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2102). Domizil neu: Bellariaarin 10, 8038 Zürich.
- 18.03.1997 (6138)  
**René Albrecht AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Uhren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albrecht, René, von Müllheim TG, in Buchberg SH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Albrecht-Röschli, Erika, von Müllheim TG, in Buchberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeby-Albrecht, Evelyn, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Albrecht, Evelyn, von Müllheim TG, in Buchberg SH, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 18.03.1997 (6139)  
**Rieter Automotive (International) AG**, in Zollikon, Weltweite Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen und technischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Ligten, Robert, Bürger der USA, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6140)  
**Robo Robert Boshart Malergeschäft AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rägi Treuhand und Inkasso, H. Geering & Partner, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Idi Treuhand, B. Di-Paolantonio, in Cham, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6141)  
**Robé Intérieur AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomet, Fritz W., von Wohlen BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 18.03.1997 (6142)  
**Sanwa Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie die Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen vornehmlich in der Schweiz, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kieholz, Walter B., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ono, Kazuya, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winter, Dr. Urs H., von Kaisten, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fushikuro, Hisataka, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Yukihiro, Ezura, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6143)  
**Sealtex AG**, in Zürich, Beratung, Planung und Ausführung von Projekten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6144)  
**Sematic AG**, in Pfäffikon, Handel im Bereich der industriellen Elektronik, Elektro- und Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 215 vom 16. 09. 1982, S. 2985). Statutenänderung: 20. 12. 1996. Zweck neu: Handel im Bereich der industriellen Elektronik, Elektro- und Maschinenindustrie, Planung und Projektierung von Steuerungen sowie mess- und regeltechnischen Anlagen; Handel mit anderen Gütern ist zulässig; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verpachten. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-, Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief, Telefax oder Telegramm. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K. + R. Hitz, in Weisslingen, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6145)  
**Sernuva-Bau + Immobilien AG**, in Fehraltorf, Betrieb einer Generalbau- und Immobilien-Unternehmung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 125 vom 1. 07. 1996, S. 3890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb, Jeannette, von Winterthur und Dübendorf, in Fehraltorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Obrist, Peter, von Sulz AG, in Hallwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6146)  
**Sienambra AG**, in Wallisellen, Betrieb, Leitung und Vermittlung von Ferienwohnungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1992, S. 3779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martegani, Margrit, von Dietikon, in Winkel bei Bülach, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6147)  
**Silkana AG**, in Gossau ZH, Produktion von und Handel mit Textilwaren, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 65 vom 18. 03. 1988, S. 1082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Heinrich, von Näfels, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.

- 18.03.1997 (6148)  
**Speich AG**, in Zollikon, Herstellung und Vertrieb von Produkten der reprographischen und der Druckbranche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner, Hermann, von Schaffhausen, in Wasterkingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6149)  
**Speich CAD-Service AG**, in Zürich, Betrieb eines Rechenzentrums für Planer und im Bauwesen tätige Firmen, insbesondere Architekten und Ingenieure, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1995, S. 4820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner, Hermann, von Schaffhausen, in Geroldswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Peter, von Rüegsau, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 18.03.1997 (6150)  
**Speich Digital Print AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Produkten der reprographischen und der Druckbranche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 47 vom 8. 03. 1995, S. 1305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner, Hermann, von Schaffhausen, in Wasterkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Peter, von Rüegsau, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 18.03.1997 (6151)  
**Speich Interact Multimedia Service AG**, in Zollikon, Betrieb eines Multimedia Output Services, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 130 vom 8. 07. 1993, S. 3556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner, Hermann, von Schaffhausen, in Wasterkingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6152)  
**Teppichhaus Meyer-Müller AG**, in Zürich, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaberthül, Mirella, von Oftringen und Winterthur, in Küsnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 18.03.1997 (6153)  
**Textilagentur A.C. Hopban Aktiengesellschaft**, in Opfikon, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 255). Domizil neu: Talackerstrasse 11, 8152 Glattpfug.
- 18.03.1997 (6154)  
**Th. Simon AG**, in Zürich, Gewerblicher Transport von Sachen aller Art mit Kran- und Kipper-Lastwagen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1991, S. 369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6155)  
**Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Läubli AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 2588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intrevis AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6156)  
**Ubataba Holding AG**, in Zürich, An- und Verkauf von Aktien, Beteiligungen und Gesellschaftsanteilen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 22 vom 1. 02. 1995, S. 602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohener, Marie, von Thal, in Zürich, mit Einzelprokura.
- 18.03.1997 (6157)  
**Unirenova AG**, in Zürich, Vorbereitung und Ausführung von Renovations-, Um- und Neubauten aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 66 vom 3. 04. 1996, S. 1909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6158)  
**Vatchem AG**, in Küssnacht ZH, Herstellung, Verarbeitung, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Chemikalien, pharmazeutischen Substanzen und Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Anton, von Lungern, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lapostolle, Margrit, in Zürich und St. Gallen, in Birmsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Dr. Alfred, von Zizers, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 18.03.1997 (6159)  
**Weinecke Zimmermann AG**, in Dietikon, Handel mit Getränken, insbesondere mit Weinen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiker, Dr. Moritz, von Bauma, in Geroldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirzel, Max, von Dietikon, in Widen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vitrag, in Zürich, Revisionsstelle.
- 18.03.1997 (6160)  
**Zimex Executive Aviation AG**, in Zollikon, Betrieb von Luftfahrzeugen im gewerbs- und nicht gewerbsmässigen Verkehr, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Dr. Bruno Erwin, von Unterentfelden, in Zollikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Schaffhausen, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 18.03.1997 (6161)  
**Media Property Corporation**, bisher in Näfels, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7697). Gründungsstatuten: 10.07.1975. Statutenänderung: 4. 03. 1997. Firma neu: **Media Property Corporation AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Media Property Corporation Ltd.** Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: Obermüllstrasse 79, 8320 Fehraltorf. Zweck neu: Verwertung, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung und Herausgabe von Werken der Kunst und Literatur sowie der Unterhaltung, des Films, Fernsehens und Radios und anderer Medien in jeder technischen Form auf eigene oder fremde Rechnung, Betätigung als Grosshändler für Komponenten und Geräte sowie Zubehör im Bereich von EDV und Video und kann zu diesem Zweck Importeure und Exporteure tätigen. Unterhält in diesem Bereich auch eine Service-stelle, welche Geräte repariert und montiert; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GST Treuhand AG, in Pfäfers ZH, Revisionsstelle [wie bisher]; Glogg, René, von Meilen, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
- 18.03.1997 (6162)  
**"Elite" Produkte AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1994, S. 1302). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 18.03.1997 (6163)  
**Bopp ISB AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, vorwiegend für Banken und Finanzinstitute, und Entwicklung von EDV-Software und Datenbanken, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5747). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1714) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 18.03.1997 (6164)  
**Häbering & Werder AG in Konkursliquidation**, in Zürich, Betrieb einer feinmechanischen Werkstatt, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7528). Nachdem das Verfahren durch Verlegung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.10.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 18.03.1997 (6165)  
**Journomat AG**, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Verkaufsautomaten, insbesondere Zeitungautomaten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 151 vom 8. 08. 1995, S. 4431). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1646) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 18.03.1997 (6166)  
**Kir Music AG**, in Uster, Herstellung und Handel mit Tonträgern, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 175 vom 9. 09. 1993, S. 4741). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen SZ (SHAB Nr. 48 vom 12.3.1997, S. 1679) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 18.03.1997 (6167)  
**AIS Advanced Information Systems AG**, in Zürich, Entwicklung und Produktion von Software, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 253). Firma neu: **AIS Advanced Information Systems AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.02.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 10.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6168)  
**Derby Metallbau AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 254). Firma neu: **Derby Metallbau AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.01.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 05.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6169)  
**Dhaliwal AG**, in Wallisellen, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Getränken und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5199). Firma neu: **Dhaliwal AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Dhaliwal SA en liquidation**) (**Dhaliwal Ltd in liquidation**). Mit Verfügung vom 19.02.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.02.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6170)  
**Metravers AG**, in Zürich, Planung, Ausführung und Koordination von Produktionsprozessen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1642). Firma neu: **Metravers AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Metravers SA en liquidation**) (**Metravers Ltd in liquidation**). Mit Verfügung vom 26.02.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 10.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6171)  
**OPI Products SA**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Produkten aus den Bereichen Schönheit, Gesundheit, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6196). Firma neu: **OPI Products SA en liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**OPI Products Ltd in liquidation**). Mit Verfügung vom 21.01.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6172)  
**Plustrans AG**, in Buchs ZH, Betrieb eines Transportgeschäftes und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 148 vom 30. 06. 1986, S. 2534). Firma neu: **Plustrans AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 04.02.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 10.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6173)  
**Riko AG**, in Zürich, Wiederverkauf und Vermietung von Maschinen, Haushaltgeräten und Gebrauchsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 14 vom 18. 01. 1980, S. 193). Firma neu: **Riko AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.01.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6174)  
**SE-Data Computer Systems AG**, in Wädenswil, Handel mit und Vermittlung von Geräten und Programmen für die elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 255). Firma neu: **SE-Data Computer Systems AG in Konkursliquidation**. Mit Verfügung vom 09.01.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
- 18.03.1997 (6175)  
**Au Gratin GmbH**, in Zürich, Kochnasse, 2.8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 1997. Zweck: Führung des Betriebes "Au Gratin, Café Boy" an der Kochnasse 2, 8004 Zürich sowie allfälliger weiterer Gastronomiebetriebe. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft, das Betriebskonzept "Au Gratin" mittels Franchise-Vereinbarungen zu vermarkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizier-te Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.02.1997 1 Kaffeemaschine "Rex-Royal, Supermondo", 1 Steamer "Klüberbusch", 1 Registrierkasse "NCR" sowie 1 EDV-System zum Preise von CHF 21'000.-, wovon CHF 21'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfäffli, Urs, von Signau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Cathomen, Silvio, von Falera, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 18.03.1997 (6176)  
**Rocca GmbH**, in Dübendorf, c/o Pasquale Rocca, Neufhofstrasse 6, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 1997. Zweck: Betreiben eines Gipsergeschäftes, Handel mit Waren aller Art, Beratung und Betreuung der Kundschaft bezüglich Gipsarbeiten sowie Abschluss von Generalunternehmer-, Lizenz- und Kommissionsverträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rocca, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 18.03.1997 (6177)  
**Rucom GmbH**, in Wädenswil, Neuguetstrasse 13, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 1997. Zweck: Beratung für Verglasungs-Systeme sowie Handel mit Verglasungs-Systemen und Produkten aller Art; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüttimann, Urs, von Wädenswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Rüttimann, Sonja, von Wädenswil, in Wädenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 18.03.1997 (6178)  
**Sacomex GmbH**, in Regensdorf, Tannholzstrasse 8, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Utzinger, Alfred, von Bachenbülach, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Utzinger, Margrit, von Bachenbülach, in Regensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Rupp, Daniel A., von Flums, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 18.03.1997 (6179)  
**Silents GmbH**, in Dietikon, Riedstrasse 3, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Entwicklung, Verkauf und Handel von Informationslösungen sowie Audiorecording, CD-Mastering und Digital Printing; kann Handel und Vertrieb von jeglichen Waren und Produkten tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, David, von Neukirch an der Thur, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Steiner, Renato, von Schänis, in Kaltbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 18.03.1997 (6180)  
**Top-Span GmbH**, in Seuzach, Reutlingerstrasse 75, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 1997. Zweck: Handel mit Holzspanen für Räumereien und Landesprodukte (Futter- und Streu-mittel) im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften, Beteiligungen, Lizenzen, Patente und andere materielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen durchführen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lanter, Andreas, von Steinach, in Rain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Staffelbach, Josef Anton, von Triengen, in Reussbühl, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 18.03.1997 (6181)  
**Dyna-Bau-Markt GmbH**, in Urdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3071). Statutenänderung: 27. 02. 1997. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giannopoulos, Alexander, von Zürich, in Aristau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-].
- 18.03.1997 (6182)  
**Intercartn Handelsgesellschaft mbH**, in Zürich, Fabrikation von Karton, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3602). Statutenänderung: 13. 02. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmann, Walter, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Karl, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Wegmann, Dr. Peter, von Winterthur, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6183)  
**CMI Centro Moda GmbH**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von italienischen Modeaccessoires, insbesondere Kleidern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4157). Firma neu: **CMI Centro Moda GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.10.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckly, Ruedi, von Schötz, in Horgen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Caponi, Giuliano, italienischer Staatsangehöriger, in Empoli (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 18.03.1997 (6184)  
**Akai Reinigungsservice GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7889). Firma neu: **Akai Reinigungsservice GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.02.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 05.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6185)  
**Oran GmbH**, in Rüschiikon, Betrieb von Restaurants und Imbissstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 25 vom 4. 02. 1994, S. 694). Firma neu: **Oran GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.01.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 18.03.1997 (6186)  
**Sennereigenossenschaft Gossau**, in Gossau ZH, Bezweckt ist die bestmögliche Verwertung der in Gossau und Umgebung produzierten Kuhmilch, Genossenschaft, (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 1996, S. 2699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild, Alfred, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Rudolf, von Stäfa, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

- 18.03.1997 (6187)  
**Crossair Cockpit Personal**, in Kloten, Ewiges Wegli 10, 8303 Kloten, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.1996. Zweck: Förderung, Wahrung und Vertretung der gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder, und falls erforderlich, deren rechtliche Unterstützung im Bezug auf Anstellung und berufliche Tätigkeit. Mittel: Mitgliederbeiträge von jährlich höchstens CHF 500.-; Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 8 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Thurnheer, Andreas, von Dietikon und St. Gallen, in Basersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beer, Jörg, von Basel, in Buch am Irchel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Rolf, von Flaach, in Dintikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6188)  
**Arbeitsgemeinschaft für risikoarmen Umgang mit Drogen, ARUD**, in Zürich, fördert das öffentliche Wissen über die Probleme und Gefahren des illegalen Drogenkonsums, Verein, (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6197). Statutenänderung: 17.04.1996. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
- 18.03.1997 (6189)  
**Airline Agent Settlement Association AASA in Liquidation**, in Zürich, Beratung und Koordination der dem Verein angeschlossenen Fluggesellschaften bezüglich des Fluglinien-Bankverrechnungsplans (Bank Settlement Plan, BSP), Verein, SHAB-Nr. 81 vom 27.04.1995, S. 2302. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöst.
- 18.03.1997 (6190)  
**Carbagas**, in Zürich, Produktion und Verkauf von Luftgasen, Kohlensäure und anderen komprimierten, verflüssigten oder gelösten Gasen, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1993, S. 6185), mit Hauptsitz in: Köniz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altorf, Arthur, von Winkel, in Steffisburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6191)  
**Dal Bosco + Zingg AG**, in Feuerthalen, Ausführung von Hoch- und Tiefbau-, Bagger-, Abbruch- und Aushubarbeiten, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 152 vom 8.08.1990, S. 3180), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 24.01.1997.
- 18.03.1997 (6192)  
**Natural AG, Zweigniederlassung Glatbrugg**, in Opfikon, Speditionsgeschäft, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1801), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gygg, Eugen, von Basel und Seeburg, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellerhals, Fritz, von Basel, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 18.03.1997 (6193)  
**Aristo Bau und Handels AG, Zweigniederlassung Wettwil am Albis**, in Wettwil am Albis, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 4 vom 8.01.1996, S. 92), mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 18.03.1997 (6194)  
**Division Electronique Marziano Diem SA, Zweigniederlassung Schlieren**, in Schlieren, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1993, S. 6905), mit Hauptsitz in: Genf. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 18.03.1997 (6195)  
**AM Import, Ammann**, in Stäfa, Händelstrasse 9, 8712 Stäfa, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ammann, Hans Jörg, von Neunforn, in Erlenchbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6196)  
**Ambiente Glas - Geschenke, Hollenstein**, in Winterthur, Strikerstrasse 3, Einkaufszentrum Nuwiesen, 8400 Winterthur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Glas und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Hollenstein, Helene, von Mösang, in Felben-Wellhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6197)  
**Auto Service J. Bajalica**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 116a, 8057 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge. Eingetragene Personen: Bajalica, Jovo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6198)  
**Buchantiquariat Irchel, L. Sakellariadis**, in Zürich, Universitätstrasse 47, 8006 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit antiquarischen Büchern. Eingetragene Personen: Sakellariadis, Leonidas, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6199)  
**CC Meet Jrene Habersaat**, in Winkel, Pünt 6, 8185 Winkel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertretung von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Habersaat, Irene, von Wysachen und Hausen am Albis, in Oberglatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6200)  
**De Donno Getränke**, in Winterthur, Zürcherstrasse 242, 8406 Winterthur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Getränkehandel; Rampenverkauf und Hauslieferdienst an Restaurants, Läden, Clubs und Festzelte. Eingetragene Personen: De Donno, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6201)  
**Epli Media Consulting**, in Dübendorf, Chriemattweg 29, 8600 Dübendorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Pressearbeiten, umfasst PR, Pressemappen erstellen, Werbung; Beratung von Werbe-einsatz, Verkauf sowie Verwaltung der Werbebudgets des Kunden. Eingetragene Personen: Epli, Stefan Albert, von Tumej/Tomils, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6202)  
**Garage Benzing**, in Gossau ZH, Tannenbergrasse 25, 8625 Gossau, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt. Handel mit Neu- und Occasionswagen sowie Zubehör. Eingetragene Personen: Benzing, Harry, von Uznach, in Greifensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6203)  
**Garag Gerhard Bamert**, in Zürich, Grosswiesenstrasse 142, 8051 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau- und Pflege. Eingetragene Personen: Bamert, Gerhard, von Tuggen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6204)  
**Hair-Artist Moon, M. Mutti**, in Zürich, Badenerstrasse 354, 8004 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Damen und Herren-Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Mutti, Miguèle, von Spreitenbach, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6205)  
**Josef Fischer, Bäckerei-Konditorei Hotel-Restaurant**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 520, 8052 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Bäckerei-Konditorei sowie eines Hotels und Restaurants. Eingetragene Personen: Fischer, Josef, von Beromünster, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fischer, Cornelia, von Beromünster und Triengen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6206)  
**Kump Kirby Gebietshandlung**, in Winterthur, in der Au 7, 8406 Winterthur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Direktvertrieb eines multifunktionalen Heimpflegesystems aus den USA. Eingetragene Personen: Kump, Beatrix, von Madiswil, in Illnau-Effretikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kump, Gilbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6207)  
**Meissner-Optik, eidg. dipl. Augenoptiker, Inhaber J. Chassot**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 224, 8003 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Optikergeschäftes. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma "Meissner-Optik, eidg. dipl. Augenoptiker", in Zürich. Eingetragene Personen: Chassot, Jacques, von Bussy FR, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meissner, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura; Meissner-Hoffmann, Heidy, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.
- 18.03.1997 (6208)  
**Officephon Regula Meister**, in Regensdorf, Am Furtbach 7, Adlikon b. Regensdorf, 8106 Regensdorf 2, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen für Telefon und Büroarbeiten. Eingetragene Personen: Meister, Regula, von Merisshausen, in Regensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6209)  
**Restaurant Blumenau, Martina Barfuss**, in Zürich, Seefeldstrasse 269, 8008 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Blumenau. Eingetragene Personen: Barfuss, Martina, von Igis, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6210)  
**Rolf Geiger Versicherungen**, in Zürich, Renggerstrasse 86, 8038 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungen. Eingetragene Personen: Geiger, Rolf, von Aristau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6211)  
**UHC Habegger Consulting**, in Fällanden, Gättenhusenstrasse 6, 8118 Pfaffhausen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Verkaufsberatung und Schulung in den Bereichen Reisen, Firmenevents, Eventmarketing, Betriebs- und EDV-Organisation sowie Kommunikation. Eingetragene Personen: Habegger, Urs Erhard, von Trub, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6212)  
**Gremlich Consulting, Unternehmensberatung**, bisher in Bülach, Einzel-firma, (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1995, S. 1137). Firma neu: Assess Gremlich. Sitz neu: Rorbas. Domizil neu: Weacherstrasse 31, 8427 Rorbas. Zweck neu: Erbringen von treuhänderischen Dienstleistungen sowie Beratungen in diesem Bereich; Finanz- und Anlageberatung; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremlich, Roger H., von Pfyn und Lanzeneunforn, in Rorbas, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bülach].
- 18.03.1997 (6213)  
**MAC Hugo Weber**, in Oberweningen, Unternehmensberatung, Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV sowie Handelsgeschäfte und Beteiligungen aller Art, Einzel-firma, (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1989, S. 4191). Firma neu: Weber Informatik Service.
- 18.03.1997 (6214)  
**Maria Haas, Art & Finance**, in Zürich, Anlageberatung und Führen einer Kunstgalerie, Einzel-firma, (SHAB Nr. 46 vom 6.03.1996, S. 1301). Firma neu: Maria Bernhart, Art & Finance. Zweck neu: Anlageberatung und Kunsthandel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhart, Maria, von Rodels und Rossa, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Haas-Bernhart, Maria].
- 18.03.1997 (6215)  
**PS Production & Communication P. Schai**, in Schlieren, Digital-Consulting sowie Spezialisierung im Digitalprodukte-Bereich, Einzel-firma, (SHAB Nr. 131 vom 9.07.1996, S. 4100). Domizil neu: Flurstrasse 93, 8047 Zürich.
- 18.03.1997 (6216)  
**René Böhner**, in Volketswil, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Einzel-firma, (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6041). Zweck neu: Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau; Handel mit sowie Verwaltung von Immobilien; Handel mit und Installationen von EDV-Produkten und Software.
- 18.03.1997 (6217)  
**Salesguard Handelsschutz, Douglas R. Imhof**, in Zürich, Betrieb einer Detektei für den Versand- und Detailhandel sowie einer Fernschule für die Aus- und Weiterbildung von Detektivpersonal im Detailhandel, Einzel-firma, (SHAB Nr. 79 vom 24.04.1996, S. 2320). Domizil neu: Forchstrasse 21, 8032 Zürich.
- 18.03.1997 (6218)  
**Stähli Gartenbau**, bisher in Wangen-Brüttenellen, Planung und Bau naturnaher Gartenanlagen, naturschonender Gartenunterhalt, Dach- und Fassadenbegrünungen, Einzel-firma, (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1292). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kinkelstrasse 44, 8006 Zürich.
- 18.03.1997 (6219)  
**Svetlana-Reisen, Skara**, in Zürich, Führen eines Reisebüros, Einzel-firma, (SHAB Nr. 248 vom 12.12.1995, S. 6940). Firma neu: Svetlana Skara. Domizil neu: Albisriederstrasse 278, 8047 Zürich. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.
- 18.03.1997 (6220)  
**C. Tugral Consulting**, in Opfikon, Versicherungs-Beratung und -Vermittlung, Einzel-firma, (SHAB Nr. 131 vom 9.07.1996, S. 4100). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 20.12.1996 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 18.03.1997 (6221)  
**Garage Heinz Stern**, in Bärenswil, Autogarage, Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen, Einzel-firma, (SHAB Nr. 153 vom 9.08.1990, S. 3199). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
- 18.03.1997 (6222)  
**Joanis Vagias, Taste Snack Bar**, in Zürich, Betrieb einer Snack-Bar sowie Verkauf von Speisen und Getränken über die Gasse, Einzel-firma, (SHAB Nr. 235 vom 4.12.1995, S. 6587). Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 18.03.1997 (6223)  
**Kurt Aeberli**, in Wallisellen, Fensterfabrikation und Glaserei, Einzel-firma, (SHAB Nr. 55 vom 7.03.1969, S. 515). Die Aktiven und Passiven sind an die Aeberli Fensterbau GmbH, in Wallisellen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 18.03.1997 (6224)  
**Mandarin Export - Import**, in Zürich, Einzel-firma, (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 287). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 18.03.1997 (6225)  
**Meissner-Optik, eidg. dipl. Augenoptiker**, in Zürich, Betrieb eines Optikergeschäftes, Einzel-firma, (SHAB Nr. 69 vom 9.04.1992, S. 1598). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma "Meissner-Optik, eidg. dipl. Augenoptiker, Inhaber J. Chassot", in Zürich, erloschen.
- 18.03.1997 (6226)  
**Obrecht Finance**, in Winterthur, Finanz- und Anlageberatung, Einzel-firma, (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1993, S. 5429). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 18.03.1997 (6227)  
**Tiger Take Away, Beatrice Chong**, in Zürich, Verkauf von asiatischen Fertigmahlzeiten zum Mitnehmen, Einzel-firma, (SHAB Nr. 83 vom 1.05.1990, S. 1694). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 18.03.1997 (6228)  
**Gerüstbau Diethelm**, in Richterswil, Einzel-firma, (SHAB Nr. 212 vom 1.11.1995, S. 5999). Über den Inhaber dieser Einzel-firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 27.12.1996 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10.02.1997 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
- 18.03.1997 (6229)  
**Pero Diethelm**, in Richterswil, Ausführung von Baumontage- und Lüftungsarbeiten, Einzel-firma, (SHAB Nr. 59 vom 24.03.1995, S. 1636). Über den Inhaber dieser Einzel-firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 27.12.1996 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10.02.1997 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
- 18.03.1997 (6230)  
**Dalvesco & Co**, in Zürich, Hochstrasse 26, 8044 Zürich, Kollektiv-gesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1997. Zweck: Zahntechnisches Labor, Herstellung von Zahnersatz. Eingetragene Personen: Dalvesco, Michele, von Bellinzona, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dalvesco-Jermann, Martina, von Bellinzona und Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6231)  
**Kinderboutique Domino, Elisabeth Krampen und Barbara Strasser**, in Uster, Handel mit Textilien, Accessoires und Geschenkartikeln für Kinder, Kollektivgesellschaft, (SHAB Nr. 179 vom 14.09.1989, S. 3794). Firma neu: Kinderboutique Domino, Katrin Schiegg + Barbara Strasser. Domizil neu: Zürichstrasse 9, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krampen, Elisabeth, von Fehraltorf, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiegg, Katharina, von Steckborn, in Uster, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6232)  
**Tortilleria Burkard & Co**, in Wädenswil, Herstellung von Maisfladen (Tortillas) und Handel mit Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft, (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1995, S. 914). Firma neu: Tortilleria Burkard & Co, Inh. Drugowitsch & Co. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkard, Paul Ernesto, von Solothurn, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Edith, von Stein am Rhein, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
- 18.03.1997 (6233)  
**AC 96 Demartini und Käppeli**, in Oberengstringen, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft, (SHAB Nr. 86 vom 3.05.1996, S. 2540). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 18.03.1997 (6234)  
**Kamm & Wieser Architekten**, in Zürich, Planung und Ausführung von Einzelbauten und Gesamtunterbauten, Kollektivgesellschaft, (SHAB Nr. 23 vom 3.02.1993, S. 547). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Bern (für Bern-Mittelland)

12. März 1997

**Gauer Itten Messerli Architekten AG (Gauer Itten Messerli Architects SA) (Gauer Itten Messerli Architects Ltd.)**, in Bern, Altenbergrasse 28, 3013 Bern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Februar 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in Architektur und Planung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierter Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1997 und Bilanz per 31. Dezember 1996: Aktiven von CHF 233 004.65 und Passiven von CHF 42 777.50 der einfachen Gesellschaft "Gauer Itten Messerli" zum Preis von CHF 190 227.15, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und CHF 90 227.15 als Forderungen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Itten, Corinne, von Thun und Spiez, in Hinterkappelen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gauer, Stefan, von Wartau, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Messerli, Daniel, von Kaufdorf, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beat Schmid Treuhänder AG, in Thun, Revisionsstelle.

12. März 1997

**Quantitative Planungssysteme AG**, in Bern, Scharnachtalstrasse 12, 3006 Bern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.1997, 10.03.1997. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Informationssystemen, insbesondere von quantitativen Planungssystemen, sowie Erbringen von Dienstleistungen in diesen Bereichen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierter Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 12. 2. 1997 und Bilanz per 1. 12. 1996: Aktiven von CHF 197 093.88 und Passiven von CHF 49 710.35 der erloschenen Einzel-firma «Dr. Karl Spälti, Büro für Quantitative Planungssysteme», in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 147 383.53, wofür 75 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 72 383.53 als Forderung gutgeschrieben werden, Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 12. 1. 1997 und Bilanz per 1. 12. 1996 Aktiven von CHF 85 945.30 und Passiven von CHF 59 331.20 der erloschenen Einzel-firma «Dr. Ueli Neuenschwander, Büro für Quantitative Planungssysteme», in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 26 614.10, wofür 25 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und Fr. 16 614.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, telegrafisch, gegen Empfangsbestätigung oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Ueli Dr., von Hofen, in Spiez, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spälti-Bickerstaf, Susan Dr., von Netstal, in Bern, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Spälti, Karl Dr., von Netstal, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Hess, Hans, von Huttwil, in Holderbank SO, Revisionsstelle.

12. März 1997

**Artrig AG**, in Bern, Erwerb, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 12. 04. 1984, S. 1290). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

12. März 1997

**Blumen Rothenbühler AG**, in Zollikofen, Betrieb einer Gärtnerei und Blumenbinderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4913). Statutenänderung: 18. 02. 1997. Zweck neu: Führung und Betrieb einer Produktionsgärtnerei mit Gartenbau und Blumengeschäft; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

12. März 1997

**Bénédata Bern AG**, in Bern, Vermittlung und Durchführung von Ausbildungskursen in den Bereichen Informatik, Management und Kader usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1991, S. 2406). Statutenänderung: 07. 02. 1997. Domizil neu: Aarberggasse 5, 3011 Bern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard, Jürg, von Seeburg, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Ulrich, von Seegraben, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann, Martin, von Zimmerwald, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jenny, Hildegard, von St. Antoni, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. März 1997

**Garage Willy Blaser AG**, in Ostermündigen, Einrichtung und Betrieb von Autogaren und Reparaturwerkstätten für Personen- und Nutzfahrzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vario-Treuhand Peter Zinniker, in Mühleberg, Revisionsstelle.

12. März 1997

**Hans Meier, Sanitäre Anlagen und Spenglerei AG**, in Bern, Betrieb von sanitären Anlagen und einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Arthur, von Rüeggisberg, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Jörg, von Schangnau, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. März 1997

**Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land**, in Bern, Vermittlung von Personal im temporären Arbeitsverhältnis zwecks Betreuung von Liegenschaften, Personen und Haushalten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4215). Domizil neu: Kramgasse 66, 3000 Bern 7. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. März 1997

**Kellerhals + Haefeli AG**, in Bern, Betrieb eines Geologiebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 07. 1995, S. 3698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans Jakob Dr., von Bern und Burgdorf, in Frauenkappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Isler, Alfred Dr., von Wagenhausen und Schaffhausen, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, Mitglied und Sekretär]; Wanner, Jürg Dr., von Etzelkofen, in Liebfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Haefeli, Charles Dr., von Seengen, in Oberscherli, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Kellerhals, Peter Dr., von Niederbipp, in Frieswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

12. März 1997

**Koella, Kleiderreinigung AG Bern**, in Bern, Betrieb einer chemischen Kleider- und Lederreinigungsanstalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 05. 1990, S. 1696). Domizil neu: Bernstrasse 67, 3018 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Hansruedi, von Münchenbuchsee, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift.

12. März 1997

**Kohlund Gipser und Maler AG in Liq**, in Bern, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Ernst, von Bödingen, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

12. März 1997

**Nebenwerte-Journal AG**, in Bern, Herausgabe der Zeitschrift Nebenwerte-Journal sowie Handel mit nichtkотиerten Wertpapieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1995, S. 5334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Fritz, von Laupen, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Truyol, José, von Fällanden, in Forch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyer, Andreas Jochen, von Deutschland, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hellwig, Klaus, von Deutschland, in Bochum (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

12. März 1997

**Greminger & Cie. AG**, in K ö n i z, Herstellung von und Handel mit Lederwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4765). Firma neu: Greminger & Cie AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. 2. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greminger-Elisässer, Barbara, von Bussnang, in Liebfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Greminger-Nyffenegger, Silvia, von Bussnang, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greminger, Hans Ulrich, von Bussnang, in Liebfeld, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Greminger, Peter Jules, von Bussnang, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. März 1997

**Häuser AG**, in Bern, An- und Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften, Wertpapieren und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2159). Firma neu: Häuser AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 2. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Martin, von Wynigen, in Oekingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwegler, Beat, von Grosswangen und Zell LU, in Worb, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. März 1997

**Balsiger AG**, in K e h r s a t z, Betrieb einer Weinhandlung sowie Handel mit Spirituosen, Bier und andern alkoholischen wie auch nicht alkoholischen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3973). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4715).

12. März 1997

**Berwit AG in Liq**, in Bern, An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1995, S. 6151). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

12. März 1997

**Gradinata AG in Liq**, in Bern, Durchführung von Liegenschaftsgeschäften wie Kauf, Verkauf, Bau und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1995, S. 6151). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25. 3. 1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

12. März 1997

**Osana AG**, in K e h r s a t z, Herstellung von Getränken aller Art und den Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Getränkeindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3973). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4715.

12. März 1997

**Pervelle AG, Kehrsatz**, in K e h r s a t z, Kauf, Verkauf und Vertretung von Mineralwasser, insbesondere der Marken Perrier, Contrexville und Charrier, sowie die Fabrikation und Vertretung von ähnlichen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3973). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4715.

12. März 1997

**Streun AG**, in K e h r s a t z, Handel mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3973). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4715.

12. März 1997

**Daily Net Work GmbH**, in Bern, Zeughausgasse 29, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 1997. Zweck: Vermittlung und Ausleihe von Personal, ausführen von Montagen und Reparaturen aller Art sowie betreiben von Handel mit Liegenschaften und Waren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spagnuolo, Susanne, von Untersteckholz, in Herrenschanen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Spagnuolo, Angelo, von Italien, in Herrenschanen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

12. März 1997

**Planet Engineering GmbH**, in Bern, Muesmattstrasse 33, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 03. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Umwelt- und Informatikbereich; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen: Computer, Monitor, Drucker, Software und ein Natel D, zum Übernahmepreis von gesamthaft CHF 10 000, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oesch, Philippe, von Oberlangengen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Schickor, Carsten, von Deutschland, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

12. März 1997

**Baugenossenschaft Egghölzli, Bern**, in Bern, Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern Mietwohnungen zu tragbaren Bedingungen zu verschaffen. Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 869). Domizil neu: Egghölzlistrasse 49, 3000 Bern 15. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser, Ernst, von Langenthal, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rösler, Eugen, von Zürich, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Paul, von Kaufdorf, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Miranda, von Wattenwil, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wasserfallen, Margaretha, von Wileroltingen, in Bern, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Ulrich, von Sumiswald, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bichsel, Markus, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Haulte, Franz, von Appenzel, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. März 1997

**Schweizer Adressen- und Werbezentrale AWZ**, in Bern, Hilfeleistungen in Zusammenhang mit den angeschlossenen Adressen- und Werbezentralen zur Förderung der Beschäftigung von Stellenlosen, Behinderten, älteren und mittelalten Personen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1413). Statutenänderung: 02. 07. 1996. Übersetzungen der Firma neu: (Centrale suisse d'adresses et de publicité directe AWZ). Domizil neu: Hirschengraben 7, 3011 Bern. Zweck neu: Fördern in gemeinsamer Selbsthilfe und in Zusammenarbeit mit ihren Mitgliedern, namentlich den ihr angeschlossenen Unternehmungen, in der Folge «AWZ-Unternehmungen» genannt, die Beschäftigung von Stellenlosen, Behinderten, älteren und mittelalten Personen, um ihre berufliche Wiedereingliederung und ihre wirtschaftliche Existenz zu erleichtern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittwer, Charles-Maurice, von Saint-Blaise, in Saint-Blaise, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lavanchy, Robert, von Savigny und Forel (Lavaux), in Morges, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Dr. R. von Wattenwil; Knüsel, Walter Dr., von Uster, in Bödingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wattenwil, Richard Dr., von Bern, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Robert Lavanchy]; Schenker, Urs, von Wattenwil SO, in Ins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richter, Yann, von Neuchâtel, in Neuchâtel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Alex Dr., von Schlierbach, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1997

**Danzas AG**, in Bern, Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäftes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2744). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weil, Ralph, von Buchholterberg, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagist, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Direktor und Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1997

**H. Schüpbach Transporte**, in U t t i g e n, Thunstrasse 5a, 3628 Uttigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: internationale Transporte. Eingetragene Personen: Schüpbach, Heinz, von Landiswil, in Uttigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. März 1997

**Pascal Horn**, in I t t i g e n, Zulligerstrasse 47, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschaftsberatung. Eingetragene Personen: Horn, Pascal, von Sigriswil, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. März 1997

**GFU-T. Roethlisberger, Unternehmensberatung-Treuhand-Informatik**, bisher in H e r z o g e n b u c h s e e, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Steuer-, Rechts-, Wirtschaftsberatung, Treuhand, Verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1995, S. 5387). Sitz neu: M ü n s i n g e n. Domizil neu: Luchliweg 8, 3110 Münsingen. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Steuer-, Rechts-, Wirtschaftsberatung, Treuhand, Verwaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roethlisberger, Thierry, von Langnau im Emmental, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herzogenbuchsee].

12. März 1997

**Dr. Karl Spälti, Büro für Quantitative Planungssysteme**, in Bern, Entwicklung von Quantitativen Planungssystemen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6516). Die Aktiven und Passiven sind an die «Quantitative Planungssysteme AG», in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

12. März 1997

**Dr. Ueli Neuwenschwander, Büro für Quantitative Planungssysteme**, in Bern, Entwicklung von Quantitativen Planungssystemen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6516). Die Aktiven und Passiven sind an die «Quantitative Planungssysteme AG», in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

12. März 1997

**Hermann Erismann**, in B e l p, Handel mit Schuhen, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 24. 04. 1973, S. 1127). Die Aktiven und Passiven sind an die «Schuhhaus Erismann AG», in Belp, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

12. März 1997

**Piva Ventilationspenglerei und -montagen**, in Bern, Ventilationspenglerei und -montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 29. 03. 1984, S. 1102). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. März 1997

**Pulver WFD**, in Bern, Verlag von Büchern und Broschüren, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 2996). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1997

**Greminger & Cie**, in K ö n i z, Neuhausweg 2, 3097 Liebfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1997. Zweck: Herstellung von und Handel mit Lederwaren. Übernahme von Aktiven und Passiven der aufgelösten Aktiengesellschaft «Greminger & Cie AG in Liquidation», in K ö n i z. Eingetragene Personen: Greminger, Hans Ulrich, von Bussnang, in Liebfeld, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greminger, Peter Jules, von Bussnang, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1997

**Kurt Ledermann & Sohn**, in Bern, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3392). Domizil neu: Friedeckweg 2, 3000 Bern 14.

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

10. März 1997

**Stucki AG Entwicklungen**, in Th u n s t e t t e n, Entwicklung und Konstruktion von mechanischen Geräten usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7922). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Die Firma wird im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

10. März 1997

**Moser-Hölding AG**, in Th ö r i g e n, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1993, S. 3896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck-Moser, Marianne, von Rohrbachgraben, in Herzogenbuchsee, VR-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Moser, Walter, von Röhrenbach im Emmental, in Thörigen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VR-Vizepräsident].

10. März 1997

**Caroghull (Schweiz) AG**, in H u t t w i l, Herstellung, Fertigung und Reparatur von Carrosserien usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter H. Manhart Wirtschaftsprüfung & Beratung, in Zug, Einzelfirma, Inhaber: Manhart, Walter H., von Quarten SG, in Holzhäusern, Gemeinde Rotkreuz, Revisionsstelle.

10. März 1997

**Haller + Schmitz AG**, in H u t t w i l, Herstellung, Fertigung und Reparatur von Carrosserien usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 191). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, da nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter H. Manhart Wirtschaftsprüfung & Beratung, in Zug, Einzelfirma, Inhaber: Manhart, Walter H., von Quarten SG, in Holzhäusern, Gemeinde Rotkreuz, Revisionsstelle.

10. März 1997

**Umro-Immobilien AG**, in B u r g d o r f, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7114). Firma neu: Umro-Immobilien AG in Konkursliq. Mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 06. 03. 1997 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

10. März 1997

**Compagnoni Software GmbH**, in A e f f l i g e n, Ischlagweg 13, 3426 Aeffligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. 02. 1997. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Software sowie Installation und Verkauf von Hardware. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Lieberung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Compagnoni Software», in Aeffligen, gemäss Bilanz per 01. 01. 1997 mit Aktiven von Fr. 120 525,98 und Passiven von Fr. 42 132,70 zum Preis von Fr. 78 393,28, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 58 393,28 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Compagnoni, Bruno, von Guggisberg und Davos, in Aeffligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Diethelm Compagnoni, Erika, von Hefenhofen TG, Guggisberg und Davos, in Aeffligen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. März 1997

**Compagnoni Software**, in A e f f l i g e n, Softwareentwicklung für die Industrie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3566). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind an die «Compagnoni Software GmbH», in Aeffligen, übergegangen. Firma erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

12. März 1997

**Informatik Consultants Business Support GmbH**, in B u r g d o r f, c/o Schöni Kurt, Tiergarten 4, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 07. 03. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik, insbesondere im Bereich Informatikprojekte und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft bezweckt im weiteren den Vertrieb von Standardsoftware sowie die Informatikausbildung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 15 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 07. 03. 1997 von Schöni Kurt unter Anrechnung an seine Stammeinlage Aktiven in Form von Computerhardware und -software sowie Büromaterial zum Preis von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Schöni, Kurt, von Sumiswald, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schöni-Roth, Dora, von Sumiswald, in Burgdorf, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Berichtigung

**Revi Leasing und Finanz AG**, in L a n g e n t h a l, Abwicklung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speich, Erwin, von Matt, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien (nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

12. März 1997

**Mode Eva GmbH**, in L y s s, Bahnhofstrasse 7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. März 1997. Zweck: Betrieb einer Modeboutique. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Cornelia Schweizer gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1997 Waren (Kleider) zum Preis von CHF 5000, wovon CHF 5000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eva Schweizer, von Ringenberg, in Lyss, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Cornelia Schweizer, von Ringenberg, in Lyss, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

12. März 1997

**Private Security Guard (PSG)**, Zoltermann, in B i e l (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7963). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. März 1997

**Bike-Tours Rychener**, in B i e l, Reiseveranstaltungen, hauptsächlich Velotouren (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6234). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach A r i s d o r f (SHAB Nr. 45 vom 7. 3. 1997, S. 1573) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1997

**Galvalmetal AG**, in A e g e r t e n, Auswertung von galvanotechnischen Verfahren (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4476). Ausgeschiedene Person und erschlossene Unterschrift: Beowulf Chappuis, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Samuel Estoppey, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); David Estoppey, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. März 1997

**Marotta Garage**, a B i e n n e, Längfeldweg 90, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Luigi Marotta, de nationalité italienne, a Bienne. But: Commerce d'automobiles, atelier de réparations automobiles.

12. März 1997

**Mozair S.A.**, a B i e n n e, projets, études concernant la mécanique, etc. (FOSC du 28. 7. 1993, no 144, p. 3947). Jocelyne Moser-Hostettler a été nommée administratrice avec signature individuelle; sa procuration est par conséquent éteinte. Fernand Moser, jusqu'ici membre, devient président du conseil d'administration avec signature individuelle en-changée. Organe de révision: Expertises, PME Juillerat Sàrl, a Bienne.

12. März 1997

**Calitho SA**, in B r ü g g, Herstellung und Vertrieb von Photolithos (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4683). Ausgeschiedene Person und erschlossene Unterschrift: Steve Olivier Dey, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1997

**Vista Wellness AG**, in L y s s, Handel mit und Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von Geräten und Produkten aller Art (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3959). Bisherige Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn. Neue Revisionsstelle: Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil.

Berichtigung

**MGC Partner GmbH**, in B i e l (SHAB Nr. 49 vom 13. 3. 1997, S. 1712). Nicolino Carboti, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (nicht Fr. 1000).

*Büro Thun (für Berner Oberland)*

12. März 1997

**Basatoc AG**, in T h u n, Planung, Bau und Vertrieb von Apparaten und Anlagen, insbesondere auf dem Gebiet der Abluftreinigung usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5524). Statutenänderung: 28. 11. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 506 250. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ulrich Baumann, Verwaltungsverpräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alexander Schenkel, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richard Sägger, von Bannwil, in Worb, einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. März 1997

**Merag Kleinmotoren GmbH**, in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4192). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Christoph Reller, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von Fr. 10 000 / Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosmarie Stalder-Hess, von Rüegsau, in Interlaken, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. März 1997

**Tubeline AG**, in T h u n, Technologien und Verfahrenstechniken für Schlauchreinigungssysteme usw. (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6532). Firma neu: **Tubeline AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 28. 2. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erwin Fleischer, deutscher Staatsangehöriger, in Wilfarth/Deutschland, Verwaltungsverpräsident o.U. (bisher: Verwaltungsverpräsident mit Einzelunterschrift); Rolf Moll, von Winterthur, in Thun, Verwaltungsverpräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Verwaltungsverpräsident mit Einzelunterschrift); Stefan Müller, von Matzendorf, in Uttigen, Verwaltungsverratssekretär o.U. (bisher: in Aeschlen bei Oberdiessbach, Verwaltungsverratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. März 1997

**Hans Thöni**, in D ä r l i g e n, Handel mit Berufs- und Freizeitbekleidung (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1995, S. 5286). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1997

**Christian Nussbaum AG**, in S p i e z, Liegenschaften (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 744). Geschäftsdomicil neu: Sodmatweg 4, 3700 Spiez.

12. März 1997

**Peter & Brechbühl AG**, in H e i m b e r g, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3961). Geschäftsdomicil neu: Buchwaldstrasse 44, 3627 Heimberg. Weiteres Geschäftslokal: Dorfstrasse 94 A, 3633 Amsoldingen.

12. März 1997

**Zbinden AG, Bauelemente**, in W i m m i s (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2632). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FS Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

12. März 1997

**Johann Spring**, in S t e f f i s b u r g, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4290). Die Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun hat als Konkursrichterin mit Verfügung vom 7. 3. 1997 den Schluss des Konkursverfahrens erklärt. Die Firma wird daher in Nachachtung von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1997

**Bruno Lucio**, in S t e f f i s b u r g, Ausführung von Bodenbelägen aus Natursteinen (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1995, S. 5119). Die Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun hat als Konkursrichterin mit Verfügung vom 7. 3. 1997 den Schluss des Konkursverfahrens erklärt. Die Firma wird daher in Nachachtung von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1997

**Vorsimo GmbH**, in H o n d r i c h, Gemeinde Spiez, c/o Müdespacher, Niederhornweg 6, 3702 Hondrich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 18. 2. 1997. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Handel mit Grundstücken; Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 1704 zum Preis von Fr. 268 800 von Gebhard Schächtele. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Heinz Müdespacher, von Hinwil ZH, in Hondrich, Gemeinde Spiez, Gesellschafter mit 1 Stammanteil von Fr. 19 000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Hanni Müdespacher-Hürlimann, von Hinwil ZH, in Hondrich, Gemeinde Spiez, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von Fr. 1000 und mit Einzelunterschrift.

12. März 1997

**Finresa, Finanz- und Treuhand AG**, bisher in O b e r h o f e n a m T h u n e r s e e (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1996, S. 290). Statutenänderung: 25. Februar 1997. Sitz neu: T h u n, Kummweg 21, 3645 Gwätt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

12. März 1997

**Qualiba GmbH**, in G r i n d e l w a l d, Biwak, Spillstatt, 3818 Grindelwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. Februar 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Baumanagement, Administration und Immobilien-treuhand. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Sacheinlage und -übernahme: Pw Marke Nissan Serena, Jg. 1994, gem. Sacheinlagevertrag vom 28. 2. 1997 zum Preis von Fr. 15 000, wovon Fr. 10 000 an die Stammeinlage des Sachinlegers Fritz Haari angerechnet und Fr. 5000 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Werner Scheidegger, von Huttwil, in Grindelwald, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 10 000/Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Haari, von Lenk BE, in Oberried BE, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 10 000/Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

11. März 1997

**ZRT Treuhand AG**, in L u z e r n (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5119). Statutenänderung vom 11. März 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 500 auf Fr. 1000 je Namenaktie zu Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Lussi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gabriela Wehrli, bisher Zeichnungsberechtigte, ist nun einzige Verwaltungsrätin. Sie zeichnet neu einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Jürg Wehrli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Ennetbürgen. Das Treuhandbüro Norbert Hutter, in Elgg, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Doris Jenni, von Luzern und Buochs, in Ennetbürgen. Die Geschäftsadresse lautet nun: Waldstätterstrasse 5, bei Wehrli & Partner Treuhand GmbH, 6003 Luzern.

12. März 1997

**ITE Independent Trust of Economy AG**, in K a s t a n i e n b a u m, Gemeinde H o r w, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1617). Bernhard Mantel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Eura Treuhand AG, in Hergiswil NW. Die Adresse lautet nun: St. Niklausenstrasse 108, 6047 Kastanienbaum.

12. März 1997

**Gehr. Studhalter AG**, in R o t h e n b u r g, Buzibachstrasse 8, 6023 Rothenburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 11. 03. 1997. Zweck: Werkleitungen- und Rohrleitungsbau; Gas- und Wasserversorgung und Haustechnik im Bereich: Sanitär, Heizung und Lüftung. Beteiligungen: Kauf und Verkauf von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsident: Kurt Studhalter, von Rothenburg und Ruswil, in Rothenburg; Mitglied: Beat Studhalter, von Rothenburg und Ruswil, in Emmenbrücke; Gemeinde Emmen. Sie zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern.

12. März 1997

**Küstag AG**, in S c h e n k o n, Generalunternehmung im Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 08. 1996, S. 4706). Daniel Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Küng, bisher Mitglied/Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

12. März 1997

**Pantex Stahl AG (Pantex Acier SA)** (Pantex Steel Ltd.), in B ü r o n (SHAB Nr. 04 vom 9. 01. 1997, S. 101). Dr. Werner Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Die Unterschrift des Vizedirektors Edgar Arnold sowie die Prokuren von Alfred Burtolf, Peter Nohl und Franz Troxler sind erloschen. Gilbert Gabriel, von Ennetbürgen, in Zug, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Dr. Marcel Imhof, bisher Delegierter, ist nun Präsident, und Waldemar Lötscher, bisher Direktor, ist nun Delegierter; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Kratz, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Stephan Maslo und Stephan Wirth; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Stephan Wirth, vorgeannt, wohnt neu in Zug. Neue Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel.

12. März 1997

**Wohnform AG**, in N e u e n k i r c h, Wohn-, Einrichtungs- und andere Gegenstände usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1993, S. 3670). Die Käch Treuhand, in Sursee, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

12. März 1997

**Knöchel + Pungitore AG Stukturen + Stuckmarmor**, in L i t t a u (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3176). Statutenänderungen vom 7. März 1997. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Stukturen- und Stuckmarmorarbeiten in Restaurierungs- und Neubauprojekten; Ausführung von speziellen Gipserarbeiten, wie Putzarbeiten, Kalkputzarbeiten, Gewölbearbeit, Spezialdecken und dergleichen; Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 1700 je Namenaktie um Fr. 42 000 auf Fr. 102 000 erhöht. Das mit Fr. 60 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 102 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1700. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. März 1997

**BBV Software Services AG**, in L u z e r n (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1995, S. 6693). Detlef Vollmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Brünigstrasse 25, 6002 Luzern.

12. März 1997

**Culinas Public Relations AG**, in S t. N i k l a u s e n, Gemeinde Horw, Dienstleistungen im kulinarischen Gebiet (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1560). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach B a s e l (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1531) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

12. März 1997

**Hedge AG**, in L u z e r n, Handels-, Consulting- und Marketingberatung (SHAB Nr. 13 vom 17. 01. 1986, S. 182). Statutenänderung vom 11. März 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nun durch einfachen oder eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind; sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Chronopt AG, in Cham.

12. März 1997

**von Moos Stahl AG (von Moos Acier SA) (von Moos Acciaio SA) (von Moos Steel Limited)**, in L u z e r n (SHAB Nr. 04 vom 9. 01. 1997, S. 101). Eduard von Moos, Dr. Klaus Hug, Dr. Hans Ming, lic. rer. pol. Rolf Imbach und Werner Geiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der Erst-, Zweit- und Drittgenannten sind erloschen; der Viert- und Fünftgenannte zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschriften der Direktoren Richard Maurer und Dr. Werner Schmid, der Vizedirektoren Gilbert Gabriel und Oswald Schwander sowie die Prokuren von Dr. Stefan Briner, Marc-André Giauque, Michél Ulryck, Thomas Vogel und Hans Weingartner sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert A. Jeker, von sel, in Bottmingen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Kratz, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Walter Hess, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Paul Wiesli führt den Titel Vizedirektor nicht mehr; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Herbert Blösch, Claude Böhrer, Beat Bussmann, Franz Koller, Walter Krämer, Albert Kuster, Eddy Luzzi und Stephan Schmid; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Stefan Andermatt, von Baar, in Emmenbrücke; Gemeinde Emmen; Walter Schneider, von Reigoldswil, in Luzern; Felix Handermann, von Untereggen, in Kriens, und Sabine Hugentobler, von Henau, in Luzern.

12. März 1997

**M + J Handels AG**, in B e r o m ü n s t e r, Waren aller Art (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4351). Statutenänderung vom 29. November 1996. Das Aktienkapital von Fr. 220 000 wurde durch Ausgabe von 190 Namenaktien zu Fr. 1000 um auf Fr. 410 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 410 000, eingeteilt in 410 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. März 1997

**Büelmatt AG, Sempach**, in S e m p a c h, Liegenschaften (SHAB Nr. 12 vom 16. 01. 1979, S. 138). Statutenänderung vom 10. März 1997. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kaspar Barmettler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt neu in Santa Cruz (Bolivien). Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern.

12. März 1997

**Zaugg Handels GmbH**, in L u z e r n, Rössligasse 23, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 10. 03. 1997. Zweck: Verkauf und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Kioskartikeln, Zeitungen/Zeitschriften und Souvenirartikeln; Finanzierungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung, Überbauung von Grundigentum. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Müller & Zaugg Handels AG, in Luzern, einen Teil des Warenlagers im Werte und zum Preise von Fr. 60 000 und einen Teil der Anlagen im Werte und zum Preise von Fr. 5000, gemäss einem noch zu erstellenden Inventar, alles zum Maximalpreis von Fr. 65 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Ursula Müller, von Gersau, in Luzern; Stammeinlage Fr. 10 000; Herbert Zaugg, von Luzern und Ernetswil, in Luzern; Stammeinlage von Fr. 10 000. Geschäftsführer: Herbert Zaugg (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

12. März 1997

**R. Anken SARL**, bisher in C a r o u g e (SHAB Nr. 42 vom 1. 03. 1995, S. 1173). Statutenänderung vom 7. November 1996. Die Firma lautet nun: **SAR Generalagentur Zürich GmbH, mit Sitz in Horw**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach H o r w verlegt. Neue Adresse: Schulhausstrasse 1, bei DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, 6048 Horw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Februar 1995. Neuer Zweck: Übernahme und Ausübung von treuhänderischen Funktionen; Durchführung von Inkasso und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Wirtschaftsberatung; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Stammkapital:

tal: Fr. 20 000. Stammeinlagen: eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 11 000, Fr. 5000 und Fr. 4000 (bisher Fr. 19 000 und Fr. 1000). Sachwerte: Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 14. 02. 1995, von Nicole Anken, von Tolochenaz, in Lully, und Richard Anken, von Tolochenaz, in Lully, laut separatem Inventar, Konfiserieprodukte, Zigaretten, Zigarren und verschiedene Lebensmittel, im Werte und zum Preise von Fr. 36 982.50, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Nicole Anken ist als Gesellschafterin ausgeschieden. Richard Anken, von Tolochenaz, neu in Lully; Stammeinlage Fr. 5000 (bisher Fr. 19 000). Uwe Gutzmer, deutscher Staatsangehöriger, in St. Georgen (D); Stammeinlage Fr. 4000 (neu). Swisar Holding AG, in Horw; Stammeinlage Fr. 11 000 (neu). Geschäftsführer: Richard Anken ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Uwe Gutzmer (Gesellschafter) (vorgenannt). Raymond Walter, von Oftringen, in Romainmôtier (neu). Raymond Walter zeichnet einzeln, Uwe Gutzmer kollektiv zu zweien. Prokurist: Inge Gutzmer, deutsche Staatsangehörige, in St. Georgen (D) (neu). Sie führt Kollektivprokura zu zweien.

**12. März 1997**  
**G & H Garten & Hobby GmbH**, in **Gunzwil**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 10. 03. 1997. Zweck: Import von und Handel mit Gartenhäusern, Treibhäusern und Behausungen von Tieren sowie weiteren Artikeln im Bereich Garten und Hobby; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 17 000 und Fr. 3000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Markus Bucher, von Gunzwil und Neudorf, in Gunzwil; Stammeinlage Fr. 17 000. Friedrich Huber, von St. Gallen, in Rorschach; Stammeinlage Fr. 3000. Geschäftsführer: Markus Bucher (Gesellschafter). Friedrich Huber (Gesellschafter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**12. März 1997**  
**Gold-Sun Anton Bernet**, in **Luzern**, Hirschemattstrasse 40, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fitnesscenters. Inhaber: Anton Bernet, von Alberswil, in Neuenkirch.

**12. März 1997**  
**Gold-Sun Bernet**, in **Luzern**, Fitnesscenter, Bräunungsstudio (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1601). Dir Firma lautet nun: **Gold-Sun Barbara Bernet**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Bräunungsstudios. Die Inhaberin wohnt nun in Neuenkirch.

**12. März 1997**  
**André von Moos Dr. iur. et lic. oec.**, in **Luzern**, Kasernenplatz 2, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Verwaltungsmandaten; Beratung und Begleitung von Unternehmen in der Strategie-Entwicklung sowie Strategie-Umsetzung. Inhaber: Dr. iur. et lic. oec. André von Moos, von Luzern und Emmen, in Luzern.

**12. März 1997**  
**Antonovic Dejan, Isolationen und Handel**, in **Helbühl**, Gemeinde **Neuenkirch** (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6629). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**12. März 1997**  
**Hugo Schacher**, in **Grosswangen**, Autospenglerei (SHAB Nr. 114 vom 21. 05. 1986, S. 958). Der Zweck lautet nun: Betrieb einer Autospenglerei; Autoprüfung.

**12. März 1997**  
**Drogerie Parfumerie Reformhaus Schaller**, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen** (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5178). Der Inhaber wohnt nun in Eich.

**Uri - Uri - Uri**

**10. März 1997**  
**Kleinwasser-Kraftwerk Aesch GmbH**, in **Bürglen**, c/o Niklaus Schuler, Feldgasse 21, 6463 Bürglen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 03. 1997. Zweck: Betrieb des Kleinwasser-Kraftwerkes in Aesch (Unterschächen) sowie Beratung und Dienstleistung im Bereich Energiewirtschaft; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: Fr. 40 000. Gesellschafter: Niklaus Schuler, von Unterschächen, in Bürglen UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000, und Eveline Schuler-Bissig, von Unterschächen, in Bürglen UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 5 000. Die Stammeinlagen sind voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Niklaus Schuler, Kleinwasser-Kraftwerk Aesch», in Bürglen UR zum Preis von höchstens Fr. 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter Niklaus Schuler ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

**10. März 1997**  
**Urplan GmbH**, in **Altdorf**, Hellgasse 9, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08. 03. 1997. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Hoch-, Tief-, Untertagebau und Umwelttechnik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Josef Hürlimann, von Walchwil, in Altdorf UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Clemenz Hürlimann, von Walchwil, in Schattdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 000. Die Stammeinlagen sind voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter Josef Hürlimann ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

**10. März 1997**  
**Clara's Corner, Garrisi**, in **Erstfeld**, Gotthardstrasse 92, 6472 Erstfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Clara Garrisi-Facchin, von Seedorf UR, in Erstfeld. Geschäftsnatur: Verkauf von Geschenk-, Bastel- und Handarbeitsartikeln sowie Handel mit Waren aller Art.

**10. März 1997**  
**Walter Jauch**, in **Silenen**, Betrieb einer Autoraparatuerwerkstätte (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6399). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

**11. März 1997**  
**Fortinvest AG (Fortinvest SA) (Fortinvest Ltd.)**, in **Flüelen**, Import, Export von Spezialprodukten der Kunststoff-Folien-Branche usw. (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1993, S. 5798). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05. 03. 1997. Firma neu: **Fortinvest AG in Liquidation (Fortinvest SA en liquidation) (Fortinvest Ltd. in liquidation)**. Karl Betschart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator ist die Tharpep Treuhand- und Revisions AG, in Zug, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

**11. März 1997**  
**Previtrade AG**, in **Seelisberg**, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1329). Das Landesgerichtspräsident Uri hat mit Urteil vom 13. Februar 1997 über die Firma den Konkurs eröffnet. Firma neu: **Previtrade AG in Konkurs**.

**11. März 1997**  
**Uernerland-Reinigungen, Milena Vogel**, in **Altdorf**, Grossmattweg 12, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Milena Vogel, von Bütschwil, in Altdorf UR. Geschäftsnatur: Betrieb eines Reinigungsunternehmens für Industrie, Gewerbe, Privatwirtschaft, Festanlage, 24 Stunden-Service.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

**11. März 1997**  
**Prodiac AG**, in **Schübelbach**, Bretenburgstrasse 6, 8862 Schübelbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 03. 1997. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Kaufs- und Verkaufsgeschäften über Papier, Verpackungen, Verpackungsmaterial und ähnliches; kann Immobilien jeglicher Art erwerben usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Luca Erzante, italienischer Staatsangehöriger, in Monza (I), Präsident, mit Einzelunterschrift; René Hausmann, von Steckborn TG, in Niederurnen, mit Einzelunterschrift, und Stefano Doninelli, von Morbio Superiore TI, in Castel San Pietro TI, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fiduciaria Besfidi Tagliabue e Gianini, in Lugano.

**11. März 1997**  
**Neu Personal Sigma Schwyz**, in **Schwyz**, Personalberatung, Kaderselektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3258). Statutenänderung: 7. 3. 1997. Firma nun: **Personal Sigma Schwyz**.

**11. März 1997**  
**Ipeo Investment AG**, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1996, S. 7419). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 200 000). Aktien neu: 600 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 400 Inhaberaktien zu Fr. 500).

**11. März 1997**  
**Finalholding**, in **Schwyz**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1996, S. 5809). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Erwin C. Kaspar, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Schlumpf, von und in Steinhausen.

**Berichtigung**  
**André Kolb GmbH**, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 51 vom 17. 3. 1997, S. 1795). Im Zweck muss es richtig heissen: Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen Fassadenbau, Natursteinbearbeitung, Fugenabdichtungen usw.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

**18. März 1997** (297)  
**Alphacort Treuhand AG**, in **Stans**, Übernahme von Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 96). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (298)  
**Beltpatent AG**, in **Ennetbürgen**, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (299)  
**Bettermann AG**, in **Wolfenschiessen**, Fabrikation und Vertrieb von Installations-, Befestigungs-, Elektro-, Sanitär-, Bolzenschweiss- und Heizungsindustrietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1997, S. 613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (300)  
**Costansia AG in Liquidation**, in **Stans**, Beteiligung an ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (301)  
**ECI AG**, in **Ennetbürgen**, Import, Export, Transithandel und Vermittlung von und mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (302)  
**Frimi Dienstleistungs- und Beratungs-AG**, in **Hergiswil N W**, Beratung von Bauherren, Dienstleistungen im Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1996, S. 3177). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Fritz, von Sigriswil, in Marin-Epagnier, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Muntelier).

**18. März 1997** (303)  
**Hafning Aktiengesellschaft**, in **Stans**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995, S. 304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (304)  
**John Field AG**, in **Stans**, Entwicklung, Produktion und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (305)  
**Kinnen Weinagentur AG**, in **Ennetbürgen**, Vermittlung und Begutachtung von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (306)  
**Lawil AG**, in **Buchs**, Herstellung, Handel, Import, Export mit Baugeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (307)  
**MFB Mecura AG**, in **Ennetbürgen**, Forschungstätigkeit im medizinisch-technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (308)  
**Pilatus Flugzeugwerke AG (Pilatus Constructions Aéronautiques SA) (Pilatus Aircraft Ltd.)**, in **Stans**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1997, S. 1093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kronenberg, Heinz, von Dagmersellen, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

**18. März 1997** (309)  
**Wematik AG in Liquidation**, in **Stans**, Beratung, Planung, Projektierung, Konstruktion, Handel, Vermittlung, Import und Export von und mit Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1997, S. 1295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (310)  
**Wolfo AG**, in **Wolfenschiessen**, Fabrikation von sowie Handel mit Kunststoff-Folien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1997, S. 614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Ennetmoos).

**18. März 1997** (311)  
**SAL Investment AG**, bisher in **Genf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 699). Statutenänderung: 5. 3. 1997. Sitz neu: **Hergiswil N W**. Domizil neu: c/o Ines Blättler, Verwaltungen, Kernenweg 17, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Treuhand- und Vermittlungsgesellschaft, die überwiegend in den Ländern der Europäischen Union tätig ist; Ausübung einer beratenden Funktion im Finanz- und Wirtschaftswesen sowie auf dem Gebiete der Verwaltung vermögensrechtlicher Werte; Tätigkeit von Investitionen für ausländische Klientel, namens und im Auftrage von Trustee und Nominee. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noser, Max E., von Niederurnen, in Wil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Merkur Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwörer, Erich W., von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Standard Trust AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

**18. März 1997** (312)  
**CTS AG**, in **Stans**, Vermittlung von und Beteiligung an Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6542). Die Gesellschaft [neu: Castello Bau AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Littau (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1712) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

**18. März 1997** (313)  
**Hair-Shop Piccolo Gaspers**, in **Wolfenschiessen**, Betrieb des Coiffeursalons «Hair-Shop Piccolo Gaspers», Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 3. 5. 1996, S. 2541). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**18. März 1997** (314)  
**Hair-Shop Piccolo Gaspers**, in **Wolfenschiessen**, Betrieb des Coiffeursalons «Hair-Shop Piccolo Gaspers», Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 3. 5. 1996, S. 2541). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

**11. März 1997**  
**Alonid AG**, in **Glarus**, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7242). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

**11. März 1997**  
**Debrunner AG Näfels**, in **Näfels**, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufibach, Peter, von Guttannen BE, in Riedern GL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor]; Figi, Urs, von Betschwanden, in Diesbach GL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Betschwanden, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

## Zug - Zoug - Zugo

**11. März 1997**  
**Denco AG in Liquidation**, Sitz: **Zug**, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Patenten, Erfindungen, Fabrikationsverfahren, Wertschriften, Beteiligungen, sowie Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5865). Bemerkungen Neu: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

**11. März 1997**  
**Lander Trading AG in Liquidation**, Sitz: **Cham**, Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1007). Firma neu: **Lander Trading AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: Konkursöffnung vom 04. 02. 1997.

**11. März 1997**  
**Art & Fragrances Cosmetics AG (Art & Fragrances Cosmetics Ltd) (Art & Fragrances Cosmetics SA)**, Sitz: **Cham**, Handel mit Parfums und Kosmetikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7145). Statutenänderung: 05. 03. 1997. Firma neu: **AF Cosmetics AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(AF Cosmetics Ltd), (AF Cosmetics SA)** Gelöscht: [(Art & Fragrances Cosmetics Ltd), (Art & Fragrances Cosmetics SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Trans-Parfums AG», in Cham. Generalversammlung vom 05. 03. 1997. Aktiven und Passiven der Art & Fragrances Cosmetics AG gehen auf die «Trans-Parfums AG» (neu Arts & Fragrances Cosmetics AG) über.

**11. März 1997**  
**Trans-Parfums AG (Trans-Parfums SA) (Trans-Parfums Ltd)**, Sitz: **Cham**, Handel mit Parfümerie- und Kosmetikprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5971). Statutenänderung: 05. 03. 1997. Firma neu: **Art & Fragrances Cosmetics AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Art & Fragrances Cosmetics SA), (Art & Fragrances Cosmetics Ltd)** (Gelöscht: [(Trans-Parfums SA), (Trans-Parfums Ltd)]). Aktienkapital Geändert: CHF 500 000 [bisher: CHF 250 000]. Liberierung: CHF 500 000 [bisher: CHF 250 000]. 1000 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 500]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 1 174 682.70 und der Passiven von CHF 889 546.25 der «Art & Fragrances Cosmetics AG» (neu AF Cosmetics AG), in Cham, gemäss Bilanz per 31. 12. 1996 und Fusionsvertrag vom 03. 02. 1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 285 136.45 erhalten die Aktionäre der «Art & Fragrances Cosmetics AG» (neu AF Cosmetics AG) 500 Inhaberaktien zu CHF 500 der Trans-Parfums AG (neu Art & Fragrances Cosmetics AG).

**11. März 1997**  
**Servator GmbH**, Sitz: [bisher **Basel**], Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Statutenänderung: 03. 03. 1997. Sitz neu: **Zug**. Domizil neu: c/o Hans Jörg Furrer, Poststrasse 4, 6301 Zug. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von finanziellen Transaktionen und Kommissionsgeschäften; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: «Parventa Finanz- und Handelsgesellschaft», Aktiengesellschaft, in Reinach BL, Gesellschafterin, Stammtanteil: CHF 20 000. Neu: Schulthess, Dr. Hans Conrad, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiburghaus, Bät Ernst, Heimat: Neueneug, in Horgen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist, Karin, Heimat: Ruppelswil, in Hergiswil NW, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Huber, Walter, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Roth, Urs, Heimat: Ebnat-Kappel, in Bern, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. März 1997  
**Donato AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Kunstgegenständen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1993, S. 4296). Statutenänderung: 06. 03. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Testbestände Gelöscht: [beabsichtigte Sachübernahme: Ein Haus in Venesia, Italien, zum Preis von ITL 100 000 000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. März 1997  
**CRT Trading AG**, Sitz: Z u g, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993, S. 292). Statutenänderung: 23. 01. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. März 1997  
**BMS AG (BMS SA) (BMS Ltd)**, Sitz: Z u g, Marketing, Beratung, Marktentwicklungen, Schulung und allgemein Erbringung von Marketing-Dienstleistungen auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5072). Eingetragene Personen Neu: Saavedra, Gabriel, Heimat: Luzern, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gebösch: [Visscher, Markus, Heimat: Oberdiessbach, in Nuglar-St. Pantalen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. März 1997  
**Beswick Marketing Services**, Sitz: Z u g, Marketing-Berater, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 04. 02. 1994, S. 697). Löschung: infolge Geschäftsübergangs

11. März 1997  
**QR GmbH**, Sitz: Z u g, Domizil: Unter Altstadt 24, 6300 Zug, GmbH (Neuintragung) Statutendatum: 10. 03. 1997. Zweck: Betrieb eines Büros für Architektur und Innenarchitektur, Ladengestaltung und Produktdesign sowie Handel mit Gütern in den vorgenannten Bereichen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glogler, Günter, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Prevoti, Reto, Heimat: Vicosoprano, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000.

11. März 1997  
**Vanomert AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Stahl, Erzen und Buntmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 3). Statutenänderung: 10. 03. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

11. März 1997  
**Closir AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 27. 07. 1983, S. 2619). Statutenänderung: 04. 03. 1997. Firma Neu: **HTN Beteiligungs AG**. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. März 1997  
**Finmanagement SA**, Sitz: Z u g, Finanzierung und Vermittlung von Finanzierungen und Investments, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 379). Eingetragene Personen Gelöscht: [Abilifa SA, in Lugano, Revisionsstelle].

11. März 1997  
**FegeträG**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1989, S. 669). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Hornbach AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1978, S. 44). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 80 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 80 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 80 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Interelago AG**, Sitz: Z u g, Ausübung von weltweiten Vertretungen in Europa und Nordamerika. Ausübung von weltweiten Vertretungen in Europa und Nordamerika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 1995, S. 1933). Firma Neu: **Interelago AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 05. 03. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Schmidli, Rolf, Heimat: Villmergen, in Klichberg ZH, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Schmidli, Adelheid, Heimat: Villmergen, in Klichberg ZH, Vize-Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift]; Roth-Grosser, Dr. Elisabeth, Heimat: Grindelwald, Herisau, in Wil SG, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Treuhänder Fässler & Partner Appenzell AG, in Appenzell, Liquidatorin.

11. März 1997  
**Kromag Immobilien AG**, Sitz: [bisher: Z u g], Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 06. 1978, S. 1724). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Sitz Neu: O b e r a g e r i. Domizil Neu: Kalchrainstrasse 9, 6315 Oberägeri. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Langenegger Alois, Treuhänderbüro, in Zug, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Logeka Trading AG (Logeka Trading SA) (Logeka Trading Ltd)**, Sitz: Z u g, Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere auf dem Einrichtungsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 03. 04. 1979, S. 1044). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Modina AG**, Sitz: Z u g, Marktforschung insbesondere der modischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 06. 1978, S. 1724). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Pinck Satech AG**, Sitz: R i s c h, Erbringung und Vermittlung sämtlicher EIV-Dienstleistungen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aesch BL (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3143) Eingetragene Personen Gelöscht: [Stumpf, Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rheinfelden (D), Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. März 1997  
**Buck-Iay Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Rotkreuz**, Sitz: R i s c h, Domizil: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Zweigniederlassung (Neuintragung). Statutendatum: 05. 02. 1997. Zweck der Zweigniederlassung (vom Zweck des Hauptsitzes abweichend): Erbringung von Dienstleistungen sowie Produktion und Vertrieb von Gütern im Bereiche der Maschinenbautechnologie sowie administrative Abwicklung und Fakturierung von damit zusammenhängenden Geschäften. Angaben zum Hauptsitz: Firma: Buck-Ray Aktiengesellschaft,

Übersetzungen der Firma: Buck-Ray Company Liminatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Vaduz (Liechtenstein). Statuten: 05. 02. 1997. Eintragsdatum: 05. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Produktion von Gütern sowie deren Vertrieb im Bereiche der Maschinenbautechnologie im weitesten Sinn. Kapital: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000. 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Frick, Edmund, Heimat: Liechtenstein, in Balzers (LI), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Buck, Bruno, Heimat: Ebikon, Hochdorf, in Luzern, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**Peter Funk AG (Peter Funk SA) (Peter Funk Ltd)**, Sitz: [bisher: F e h r e r a l l o r f], Handel mit Parfümerie, Accessoires, pharmazeutischen und ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5894). Statutenänderung: 10. 03. 1997. Firma Neu: **Optec AG**. Übersetzungen der Firma gelöscht. Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: Gewerbestrasse 7, 6330 Cham. Zweck Neu: Handel mit Medizintechnik; kann Grundigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lindecker, Christian N., Heimat: Dörfingen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Beat Degrandi Treuhänder, in Hünenberg, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Old Cottage AG**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6421). Firma Neu: **Old Cottage AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Dr. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6900 Lugano. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11. 03. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Gilardoni, Dr. Lorenzo, Heimat: Chiasso, in Lugano, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 mars 1997  
**Mario Jaquet, Boucherie-traiteur**, à V u a d e n s. Le chef de la maison est Mario Jaquet, de et à Vuadens. Service traiteur, boucherie. Adresse: Le Mauas.

11 mars 1997  
**S.I. St-Denis 14, rue de Gruyères S.A.**, à B u l l e (FOSC du 03. 04. 1968, no 79, p. 705). La société a décidé sa dissolution. En conséquence, la raison sociale est modifiée dans le sens suivant: **S.I. St-Denis 14, rue de Gruyères S.A. en liquidation**. Gustave Raboud, de Grandvillard, à Bulle, inscrit comme administrateur unique, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Pierre-Alex 8.

11 mars 1997  
**Bernard et Laurette Margueron**, à L a T o u r - d e - T r è m e. Bernard Margueron et son épouse Laurette Margueron, tous deux de Cottens, à La Tour-de-Trême, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 21 mars 1997. Exploitation de l'Hôtel-de-Ville.

11 mars 1997  
**Pamuret S.A.**, à B u l l e, exploitation et gérance de restaurants, bars, d'hôtels et autres établissements publics etc. (FOSC du 11. 06. 1996, no 111, p. 3438). Marcel Bertschy, à Corminboeuf, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fidugest S.A., à Bulle.

11 mars 1997  
**Courtienvy Sàrl**, à L a T o u r - d e - T r è m e. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 10 mars 1997. But: gestion de portefeuille d'assurances, le courtage en assurances, la gérance en assurances et en immeubles, l'administration, la gérance et la gestion de sociétés et de commerces, ainsi que l'achat, l'exploitation et la représentation de tous brevets, droits et licences se rapportant au but de la société, en Suisse et à l'étranger. La société peut créer des succursales, participer à toutes entreprises et effectuer toutes opérations immobilières, financières, industrielles et commerciales se rattachant directement ou indirectement à la réalisation de son but. Capital social: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000, divisé en une part de fr. 10 000, libérée à fr. 5000, au nom de Stéphane Charrière et une part de fr. 10 000, libérée à fr. 5000, au nom d'Alain Charrière. Gérants: Stéphane Charrière, de Cerniat, à La Tour-de-Trême; Alain Charrière, de Cerniat, à Vuadens. La société est engagée par la signature collective à deux des gérants. Locus: 1635 La Tour-de-Trême, rue Clos des Agges 17. Publications: FOSC.

11 mars 1997  
**Banque Raiffeisen de Morlon**, à M o r l o n (FOSC du 26. 06. 1996, no 122, p. 3798). La signature de Jean-François Vienny est radiée. Franco Zanetti, de Poschiavo, à Riaz, est nommé gérant, avec signature collective à deux.

11 mars 1997  
**In Situ S.A.**, à B u l l e, toutes entreprises et activités dans le domaine de l'architecture d'espaces extérieurs etc. (FOSC du 25. 08. 1995, no 164, p. 4768). H. Hess, à Genève, n'est plus organe de révision.

11 mars 1997  
**Bernard Oberson**, à S a l e s ( G r u y è r e). Le titulaire est Bernard Oberson, d'Estévenens, à Sâles (Gruyère). Exploitation de la lainerie-porcherie de La Sionge.

### Bureau de Châtel-St-Denis

11 mars 1997  
**Golay Ghislaine**, à S t - M a r t i n. Le chef de la maison est Ghislaine Golay, de Vaulion à St-Martin. Exploitation de l'hôtel-restaurant Le Lion d'Or. Adresse: Hôtel du Lion d'Or, 1609 St-Martin.

11 mars 1997  
**Arro S.A.**, à C h â t e l - S t - D e n i s. Date des statuts: 6 mars 1997. But: Prestation de services dans le secteur des achats et des transports. Prestation de services dans la planification et le mise en route de projets logistiques. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, chacune, entièrement libéré. Restriction dans la transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Urs Plaz, de Savognin à Sao Paulo, président, avec signature collective à deux. Roger Rouiller, de Bâle à Jongny, administrateur-délégué avec signature individuelle. Jean-Pierre Rouiller, de Bâle à Zeiningen, membre avec signature collective à deux. Jean-Luc Rouiller, de Bâle à Jongny, membre et secrétaire avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Peter Stoop, à Châtel-St-Denis. Adresse: Centre de la Poste, 1618 Châtel-St-Denis.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 mars 1997  
**Grossenbacher Yvan**, à S t - A u b i n, agencement de cuisines (FOSC du 06. 11. 1989, no 216). Cette raison individuelle est radiée ensuite de cessation d'activité.

### Bureau de Fribourg

11 mars 1997  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Fribourg, exploitation d'une banque en Suisse et à l'étranger, etc. Siège principal à Bâle (FOSC du 18. 11. 1996, no 224, p. 7080). Statuts modifiés le 11. 02. 1997.

11 mars 1997  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Marly, exploitation d'une banque. Siège principal à Bâle (FOSC du 18. 11. 1996, no 224, p. 7080). Statuts modifiés le 11. 02. 1997.

11 mars 1997  
**C.O.C.E.A. Compagnie pour la création des espaces et aménagements S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, création d'espaces et d'aménagements dans l'immobilier, etc. (FOSC du 27. 02. 1997, no 39, p. 1333). Adresse de liquidation: chemin des Primevères 45 (et non 35).

11 mars 1997  
**Pressingorama Anne Campagnoli**, à F r i b o u r g, pressing, nettoyage de vêtements (FOSC du 21. 05. 1987, no 115, p. 2049). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine, par suite de cessation d'activité.

11 mars 1997  
**Éditions Accès Direct S.A.**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, édition, publication et vente de brochures, etc. (FOSC du 16. 09. 1994, no 180, p. 5149). Nouveau siège: route André-Piller 33A, à G i v i s i e z. Statuts modifiés le 07. 03. 1997.

11 mars 1997  
**Mallon S.A.**, à F r i b o u r g, importer et exporter, acheter, vendre et distribuer des marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 28. 10. 1991, no 208, p. 4605). Frédéric Tadei, administrateur unique inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Edouard Abeltino, de Chiasso, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1997  
**MB Celupal S.A.**, à F r i b o u r g, acquisition, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 13. 07. 1992, no 132, p. 3248). Date de la dissolution: 07. 03. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **MB Celupal S.A. en liquidation**, par la Fiduciaire J. Schmidt S.A., à Pully, nommée liquidatrice. Joseph Schmidt, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire J. Schmidt S.A., 45, avenue C.F. Ramuz, case postale 596, à 1001 Lausanne/Pully.

11 mars 1997  
**GP Hotel SA (GP Hotel AG)**, à F r i b o u r g, exploitation d'hôtels et de restaurants, etc. (FOSC du 22. 02. 1994, no 37, p. 1023). Date de la dissolution: 10. 03. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **GP Hotel SA en liquidation (GP Hotel AG in Liquidation)**, par Andreas Berger, nommé liquidateur avec signature individuelle. Paul Ringgenberg et Yvonne Bieri ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fidurevision AG, route de Fribourg 15, Marly 2.

11 mars 1997  
**Unidom SA**, à F r i b o u r g, souscrire, acheter et revendre tous titres et droits sociaux, etc. (FOSC du 12. 01. 1989, no 8, p. 140). Nouvelle adresse de la société: rue Georges-Jordil 4, c/o Globalgest SA. Gaston Baudet, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Yvo Schnarrenberger, de Guin et Fribourg, à Corminboeuf, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1997  
**M.A.X.S.A.**, à F r i b o u r g, étude et réalisation de projets de construction (FOSC du 04. 03. 1997, no 42, p. 1457). Nouvelle adresse de la société: rue Georges-Jordil 4, c/o Globalgest SA.

11 mars 1997  
**CSD Management SA**, à F r i b o u r g, rendre des services de tout genre à des bureaux d'ingénieurs, etc. (FOSC du 11. 01. 1994, no 7, p. 198). Christian Kupferschmid et Andréas Michel ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Markus Hool, de Lucerne, à Horw et Bernhard Matter, de Kolliken, à Hinterkappelen, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. Markus Fahmi, inscrit, est désormais domicilié à Marly. Atag Ernst & Young SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Arthur Andersen SA, à Berne.

11 mars 1997  
**STG-Coopers & Lybrand Holding SA (STG Coopers & Lybrand Holding AG)**, succursale à V i l l a r s - s u r - G l â n e, route de la Glâne 107. Succursale de la société anonyme «STG-Coopers & Lybrand Holding AG (STG Coopers & Lybrand Holding SA)», à Bâle, inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville (FOSC du 29. 04. 1996, no 82, p. 2428). Par décision de son conseil d'administration du 09. 07. 1996, la société a décidé la création d'une succursale à Villars-sur-Glâne. Statuts du 12. 04. 1996. But: détenir et administrer les sociétés appartenant au groupe STG-Coopers & Lybrand; toute activité d'une société fiduciaire, de révision et de conseils. Administration: Carl Helbling, de Rapperswil SG, à Küssnacht ZH, président-délégué, Jacques H. Cuny, de Ferreyres, à Coppet, Edgar Fluri, de Herberswil, à Binningen, Jean-Paul Kaeslin, de Beckenried, à Pully, Heinz Locher, de Hasle bei Burgdorf, à Bolligen, Rodolfo Streuli, de Wädenswil, à Zumikon, Sergio Tadei, de Lugano, à Binningen, et Bernhard Ueberwasser, de Bâle et Riehen, à Maur, administrateurs, tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à: Stephan A.J. Bachmann, de Bâle, à Lully, René Baderscher, de Lauperswil, à Bottmingen, Patrick de Balthasar, de Lucerne, à Pully, Jörg Dolder, de Adliswil et Zürich, à Adliswil, Anton Haas, de Aesch BL, à Möhlin, Adolf Hasler, de Bâle et Roggwil TG, à Bâle et Viktor Müller, de Mettau, à Adliswil. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à: Antoine Bergna, de et à Payerne, et à Georges Julmy, de Tavel, à Sugiez, nommé responsable de la succursale.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

11. März 1997  
**TEAM 97 Bauunternehmung AG**, in B ö s i n g e n. Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1997, S. 729). Kollektivprokura von Beat Burkhalter, von Rüegsau i. E., in Bösingen, erloschen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Bucheggberg in Solothurn

11. März 1997  
**Reinhard Hess**, Sitz: M e s s e n, Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 23. 04. 1987, S. 1560). Domizil Neu: Hauptstrasse 105, 3254 Messen. Zweck Neu: Erstellen von sanitären Anlagen, Zentralheizungen, Blitzschutz, Spengerei, Reparaturen.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

11. März 1997  
**Ebosa Trading AG (Ebosa Trading SA) (Ebosa Trading Ltd)**, Sitz: G r e n c h e n, Herstellung von und Handel mit Produkten der Uhrenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 09. 05. 1988, S. 1887). Eingetragene Personen Neu: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

## Büro Ollen-Gösgen in Olten

11. März 1997  
**Hotel Astoria Erich Schürch**, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1826). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

11. März 1997  
**Laesser Klebstoffe AG**, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6534). Aus Verwaltungsverfahren: Hanspeter Studer; Unterschrift erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Rainer Willamowski, deutscher Staatsangehöriger, in Hochwald, und Andrea Barthling, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

11. März 1997  
**Mario Piazza AG**, bisher in Littau (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1996, S. 650). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 10. 3. 1997. Sitz nun: Fulenbach, Härkingenstrasse 19. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft vom 27. 7. 1978. Diesbezügliche Eintragung sowie Hinweis auf die Verrechnung von Forderungen bei der Gründung der Gesellschaft nicht vom Handelsregister des Kantons Luzern übertragen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Mario Piazza, von Luzern, in Littau, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Rudolf Leclerc, von Avry-devant-Pont, in Fulenbach, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle neu: IKA Treuhand AG, in Bern.

11. März 1997  
**Metal House AG**, in Olten, Handel mit Rohstoffen, insbesondere Metallen (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1997, S. 413). Gesellschaft immer noch ohne Domizil und ohne rechtmässige Besetzung des Verwaltungsrates gemäss Art. 708 OR. Gesellschaft in Anwendung der Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Metal House AG in Liquidation**. Theodor Crandendonk, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

**Berichtigungen**  
**Viper G. Masoni**, in Olten, Betrieb eines Restaurants mit Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 10. 3. 1997, S. 1620). Die Inhaberin Georgina Masoni ist Bürgerin von Niedergösgen und wohnt in Aarberg.

**Studer und Partner**, in Bönigen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Aus- und Weiterbildung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 3. 1997, S. 1620). Die Adresse lautet richtig: Gunzgerstrasse 235 (nicht Gunzgenstrasse 235).

## Büro der Stadt Solothurn

11. März 1997  
**R Solar GmbH in Liquidation**, Sitz: Solothurn, Betrieb eines Solarstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 649). Firma Neu: **R Solar GmbH**. Nachdem der gesetzesmässige Zustand in bezug auf das Rechtsdomizil wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRRegV).

11. März 1997  
**Dipal AG Solothurn (Dipal SA Soleure) (Dipal Ltd Soleure)**, Sitz: Solothurn, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Konsumprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589). Domizil Neu: Werkhofstrasse 29, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen Neu: Benz Treuhand & Consulting, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöst: [Max A. Nydegger Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle].

11. März 1997  
**B & S - Biery und Sollberger AG**, Sitz: Solothurn, Betrieb einer Beratungsagentur von Kommunikation und Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589). Domizil Neu: Werkhofstrasse 29, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen Neu: Gerber, Heinz, Heimat: Röttenbach im Emmental, in Belp, Revisionsstelle. Gelöst: [Max A. Nydegger Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle].

11. März 1997  
**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera)** Sitz: Solothurn, Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8043). Angaben zum Hauptsitz: Statutenänderung: 11. 02. 1997.

11. März 1997  
**Kera-Line AG**, Sitz: Solothurn, Lieferung und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1994, S. 364). Statutenänderung: 27. 02. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 102 000 [bisher: CHF 51 000]. Liberierung: CHF 102 000 [bisher: CHF 51 000]. 102 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 102 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

10. März 1997  
**Blitz Oensingen AG**, Sitz: Oensingen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6534). Eingetragene Personen Neu: Wyss, Monika, Heimat: Wyss, Monika, Heimat: Saanen, in Itingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fankhauser, Rudolf, Heimat: Trub, in Pratteln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöst: [Holzherr, Hanspeter, Heimat: Bärswil, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Holzherr, Bettina Maria Luise, Heimat: Bärswil, Langnau im Emmental, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. März 1997  
**GS & S Graphic Systems & Support AG**, Sitz: Härkingen, Handel mit Produkten der grafischen Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6236). Firma Neu: **GS & S Graphic Systems & Support AG in Konkurs**. Bemerkungen Neu: Konkursdekret vom 29. 1. 1997: Gesellschaft aufgelöst.

10. März 1997  
**Auto Bobst Klus**, Sitz: Balsthal, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 1994, S. 3008). Bemerkungen Neu: Konkursdekret vom 18. 2. 1997.

10. März 1997  
**Beldo Mode Davir Belma**, Sitz: Balsthal, Kauf und Verkauf von Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 326). Lösung: Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

10. März 1997  
**Müller AG, Holzfeuerungen**, Sitz: Balsthal, Herstellung und Verkauf automatischer Holzfeuerungsanlagen und Zubehör, deren Installation und Wartung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1994, S. 5979). Zweigniederlassungen Gelöst: [Fischingen].

**Berichtigung**  
**WD RegioNet AG**, Sitz: Balsthal (SHAB Nr. 49 vom 13. 3. 1997, S. 1714). Revisionsstelle richtig: Legatav Leysinger AG, in Solothurn.

## Büro Wasseramt in Solothurn

11. März 1997  
**Durrach AG**, Sitz: Derendingen, Planung, Erstellung und Verkauf von Bauten aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 307). Firma Neu: **Durrach AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung durch Generalversammlungsbeschluss vom 27. 02. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Schweingruber, Robert, Heimat: Derendingen, in Derendingen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöst: [Sieboth, Stefan, Heimat: Riedholz, in Derendingen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lerch, Max, Heimat: Wynigen, in Derendingen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. März 1997  
**FC Basel Marketing AG**, in Basel, Lehenmattstr. 252, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 03. 1997. Zweck: Unterstützung des FC Basel in finanzieller und ideeller Art sowie Vermarktung des FC Basel einerseits und des Standortes Basel andererseits. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jäggi, René C., von Aeschi SO, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cueni, Mario, von Zwingen, in Zwingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmüller, Stephan, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**ASK Systems AG**, in Basel, Erstellen von Konzepten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 1994, S. 3972). Domizil neu: Güterstr. 97, 4053 Basel.

10. März 1997  
**ATAG Ernst & Young Consulting AG**, in Basel, Wirtschaftsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kähr, Erich, von Lauperswil, in Studen B, Biel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

10. März 1997  
**Bacofina Basel AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörrli, André, von Untersingenthal, in Turgi, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänninger, Dr. Felix, von Zürich, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997  
**Domus AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renaud, Charles-Gaston, von Cortaillod, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Renaud, Erika, von Cortaillod, in Cortaillod, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997  
**Finammo AG**, in Basel, finanzielle Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 231). Domizil neu: ohne. Domizil c/o Experta Treuhand AG, Steingraben 22, 4051 Basel, weggefallen.

10. März 1997  
**Francol Broking and Trading AG**, in Basel, Erdölprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2140). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trumar Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Infotrans AG**, in Basel, Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haack, Adelheid Maria, von Schwyz, in Meilen ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10. März 1997  
**Marula AG**, in Basel, Patente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6947). Statutenänderung: 14. 02. 1997. Firma neu: **Novartis Participation AG**. Domizil neu: c/o Novartis International AG, Lichtstr. 35, 4056 Basel. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmen, die insbesondere auf dem Gebiet der Gesundheit, der Agrarwirtschaft, der Ernährung, der Physik oder auf verwandten Gebieten tätig sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte zu erwerben, zu verwalten und zu verkaufen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riggenbach, Dr. Dieter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärlocher, Dr. Urs, von Thal, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Dr. Andreas, von Trubschachen und Belp, in Böckten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Notz, François, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchli, Anita, von Versam, in Basel, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997  
**Mesco Engineering AG**, in Riehen, Entwicklung von Hard- und Software im Bereich der Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedo, Pascal, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997  
**Mestro Basel AG**, in Basel, Restaurantsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 13. 08. 1987, S. 3260). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Multipress AG**, in Basel, Verlag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 07. 1996, S. 4138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Novartis Produkte AG**, in Basel, Produkte auf dem Gebiet der Gesundheit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärlocher, Dr. Urs, von Thal, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühl, Kurt, von Trachselwald, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Buchli, Anita, von Versam, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cheetham, Malcolm, britischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichhorn, Felix, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, John, von Appenzell, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vierkötter, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Böckten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997  
**Riag Bau AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1992, S. 5103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandcontor H.P. Baumann, in Pratteln, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**S.C.I. Société Commerciale et Industrielle**, in Basel, Handels- und Industriegeäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renaud, Charles Gaston, von Cortaillod, in Cortaillod, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Kachelhofer, Charles, von Bern, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffer, Pierre-André, von Soule, in Courrendlin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997  
**Schmetzer AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 1989, S. 4085). Statutenänderung: 06. 03. 1997. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 04. 04. 1955 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krickel, Michael, von Ormalingen, in Bubendorf, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Steingraben 16 AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renaud, Charles Gaston, von Cortaillod, in Cortaillod, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Renaud, Claude, von Bern und Cortaillod, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997  
**STG-Coopers & Lybrand Holding AG**, in Basel, Halten und Verwalten von zur Gruppe STG-Coopers & Lybrand gehörenden Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1833). Zweigniederlassung neu: St. Gallen (HR St. Gallen), Luzern (HR Luzern).

10. März 1997  
**Sud-Rhein AG**, in Basel, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 04. 1980, S. 1216). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruggia, Gianfranco, von Pura, in Pura, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beretta Piccoli, Elena, von Lugano, in Sorego, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Santini, Sionetta, von Sant'Antonio und Lugano, in Sorego, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Top Coq SA**, in Basel, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1994, S. 3749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hintermann, Helene, von Beinwil am See, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Aurel, von Basel, in Ottmarsheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1997  
**Transitco AG**, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 06. 1980, S. 2148). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Dr. Madörin, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Villiger Parfumerien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1992, S. 1344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandcontor H. P. Baumann, in Pratteln, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**W-Fruit Ltd**, in Basel, Fruchtsäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmann Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Waffengeschäft Toni Casagrande AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4913). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Sury Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Winter Verlag AG, Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 02. 07. 1986, S. 2576). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jalmagan AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. März 1997  
**Credo-Audio AG**, bisher in Therwil, Produkte des Unterhaltungselektronikbereichs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6253). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Tellplatz 3, 4053 Basel. Zweck: Handel, Import und Export von Produkten des Unterhaltungselektronikbereichs sowie die Entwicklung und Herstellung von Geräten für diesen Bereich. Die Gesellschaft kann Agenturen und Vertretungen übernehmen, im In- und Ausland Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Schutzrechte insbesondere Patente und Marken erwerben und verwerten sowie sämtliche Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes nützlich sind. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 50 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Tschärner, Dr. Vinzenz, von Bern, in Gmülden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kraske, Rudolf, von Hefenhofen, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Tierwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treuhandbüro P. Herzog AG, in Allschwil, Revisionsstelle [wie bisher].

10. März 1997  
**Fameca AG in Liq**, in Basel, Engineering usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6360). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 14. 03. 1996 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

10. März 1997  
**Koehlin, Baumgartner & Cie. Aktiengesellschaft**, in Riehen, Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6113). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberwil (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1533) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1997  
**Transit-Restaurant AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1097). Firma neu: **Transit-Restaurant AG** in Liq. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRGv. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung].

10. März 1997  
**PWWK-Bau AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4934). Auflösung der Gesellschaft infolge Übernahme ihres Vermögens gemäss Art. 751 OR durch die Pensionskasse des Basler Staatspersonals, öffentlich-rechtliche Körperschaft, in Basel. Firma erloschen.

10. März 1997  
**Altum GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6510). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atici, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arici, Orhan, türkischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9000; Civi, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10 000]; Hauser, Andreas, von Näfels, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

10. März 1997  
**Scopo Intermediale Gestaltung GmbH**, in Basel, Gestaltung von multimedialen Medien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1995, S. 4824). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Stammkapital neu: CHF 32 000 [bisher: CHF 20 000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Görner, Florian, von Winterthur und Seuzach, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1000]; Multimedia Kommunikations AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8000; Wenger, Peter, von Röhrenbach im Emmental, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1000].

10. März 1997  
**Thomas Vins Importation Sàrl**, in Basel, Weine französischer Herkunft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3490). Domizil neu: Sommergasse 10, 4012 Basel.

10. März 1997  
**Gebr. Steiert GmbH in Liq.**, in Basel, Bauisoliationsarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5219). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. März 1997  
**Bank Rohner AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1994, S. 918). mit Hauptsitz in: St. Gallen (HR St. Gallen). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

10. März 1997  
**Coeffeur Ingrid Schwarz**, in Basel, Klybeckstrasse 242, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons mit Solarium. Eingetragene Personen: Schwarz, Ingrid, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Hans, von Basel und Muttenz, in Basel, mit Einzelunterschrift.

10. März 1997  
**Taverne-Restaurant Agora, Dikec**, in Basel, Feldbergstrasse 51, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Dikec, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dikec, Bektaş, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung  
**Coop Personalversicherung (CVP)**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 3. 3. 1997, S. 1418). Die Firma heisst richtig: **Coop Personalversicherung (CPV)**.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. März 1997  
**Cirene AG**, bisher in Oberwil BL, Herstellung, Vertrieb und Marketing von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Körperpflege und der Kosmetik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1992, S. 4684). Statutenänderung: 22. 01. 1997. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Nenzlingerweg 5, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönthal, Dr. Claude, von Basel und Rüeggisberg, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Allschwil].

11. März 1997  
**Furnishings Design AG**, in Oberwil BL, Handel mit, Import, Export und Vermittlung von Nutzungsrechten an Designs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 1994, S. 2698). Domizil neu: c/o Roland Meyerhans, Neuhofweg 2, 4104 Oberwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borer, Urs, von Basel und Erschwil, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider, Andreas, von Affoltern im Emmental, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Patrick M., von Basel und Erschwil, in Therwil, Revisionsstelle; Meyerhans, Roland, von Amlikon-Bissegg, in Oberwil BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**KTK Kindertagesklinik Liestal AG**, in Liestal, Führung und Betrieb einer Kindertagesklinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller-Ris, Peter, von Aarau und Gontenschwil, in Magden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].

11. März 1997  
**Model-Trains Dr. A. von Kaenel AG**, in Oberwil BL, Handel und Vertrieb von Modellisenbahnanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: E. Kress Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**OEC SA**, in Allschwil, Technisch-wissenschaftliche Bearbeitung von Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häring, Elisabeth, von Arisdorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1997  
**S Baurträger AG**, in Münchenstein, Kauf Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Rolf, von Bottmingen, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Büren SO].

11. März 1997  
**Sternefeld AG**, in Birsfelden, Kauf und Verkauf, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1994, S. 4313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Moos, Dr. André, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Werner, von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kratz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Dr. Marcel, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Karin, von Werthenstein, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1997  
**Technosim AG**, in Birsfelden, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Verbrennungsmotoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1994, S. 5022). Statutenänderung: 05. 03. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Werkstätte für Mechanik, Motoren, Aufspritztechnik, Maschinenbau und verwandte Tätigkeiten sowie Handel mit Waren aller Art in diesen Bereichen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 12. 10. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme: Von der «Etablissements Sim SA», in Morges, gemäss Kaufvertrag vom 11. 10. 1983 Maschinen, Werkstattinventar, Fahrzeuge, Rohmaterial und Fertigprodukte zum Preise von CHF 390 000 sowie Heizöl, Motoren und Teile dazu und angefangene Arbeiten zum Preise von maximal CHF 200 000.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. März 1997  
**Vicksypoint AG**, in Gelterkinden, Handel, Vertrieb und Forschung von virtuellen Geräten, Computern und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: E. Kress Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Autopromo Consulting GmbH**, in Binningen, Baslerstrasse 15, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 1997. Zweck: Unternehmens- und Innovationsberatung mit Schwerpunkt im Automobilsektor sowie Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Artikeln auf dem Gebiet der Automobilbranchensellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verkaufen und verwalten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwyn, Edgar Jacques, von Beringen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Dietrich, Rosmarie, von Basel, in Binningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Dietrich, Peter Otto, von Basel, in Binningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**J&F Design GmbH**, in Muttenz, Entwicklung und Verkauf von Modedesign, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7537). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agustiani, Montserrat, spanische Staatsangehörige, in Alle, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

11. März 1997  
**Syncon Informatik GmbH**, in Muttenz, Erbringung von Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Informatikgesellschaft gehören, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1572). Domizil neu: Thiersteinerstrasse 6, 4132 Muttenz.

11. März 1997  
**Inducomp M. Hügi-Laurent**, in Allschwil, Binningerstrasse 1, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hügi-Laurent, Michele, von Schötz, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**Party Organisation Matter**, in Oberwil BL, Hohlegasse 5, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Partys und Festen aller Art sowie Partyservice. Eingetragene Personen: Matter, Rolf, von Witterswil, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**Pitec P. Jakob**, in Sissach, Hauptstrasse 118, 4450 Sissach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau und Vertrieb elektronischer Geräte. Technische Beratung. Eingetragene Personen: Jakob, Peter, von Langnau im Emmental, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Speiser, Barbara, von Sissach, in Sissach, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**Restaurant «Zur Tramstation», G. Mari**, in Arlesheim, Neumattstrasse 2, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Mari, Gianni Picire, von Muttenz, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**Sywadec Roland Giess**, in Allschwil, Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1990, S. 1293). Domizil neu: Binningerstrasse 9, 4123 Allschwil.

11. März 1997  
**M. Orsi Transporte**, in Biel-Benken, Kippertransporte von Kies, Sand und Humus, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1992, S. 2771). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1997  
**R. Renz-Senn**, in Bottmingen, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 13. 03. 1967, S. 880). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. März 1997  
**Georg Fischer Disa Engineering AG**, in Schaffhausen, Erbringung von Ingenieur- und Beratungsleistungen sowie die Ausführung von Generalunternehmeraufträgen im Bereich der Giessereiindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 4. 1996, S. 2041). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Fran A., von St. Gallenkappel, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhener, Emanuel, von Bühler, in Stetten SH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

11. März 1997  
**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb industrieller Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brobeck, Eduard, von Schaffhausen, in Beringen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochmann, Peter, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, René, von Neuenhof, in Rottenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, René, von Andelfingen, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Hugo, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherzmann, Albert, von Richterswil, in Schleithem, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoll, Willi, von Osterfingen, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sturm, Manfred, von Neuhausen am Rheinfall, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Robert, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger, Dr. Christian, von Reute AR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuenhof]; Mender, Bruno, von Muolen, in Schaffhausen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Stadler, Peter, von Aadorf, in Beringen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bolliger, Edwin, von Schmidrud, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Cesaretti, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Galante, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Reto, von Mels, in Hemishofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruth, Peter, von Lauwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wipf, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1997  
**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Beteiligung an Industrie-, Handels-, Dienstleistungs- und Finanzunternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1996, S. 6738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochmann, Peter, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Robert, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger, Dr. Christian, von Reute AR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuenhof].

11. März 1997  
**Ferrari + Hensch GmbH**, bisher in Schleithem, Betrieb einer Generalunternehmung im Baubereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1995, S. 3133). Statutenänderung: 24. 1. 1997. Firma neu: **AB Trockenbau GmbH**. Sitz neu: Siblingen. Domizil neu: Grabenstrasse 8, 8225 Siblingen.

11. März 1997  
**Lars Akerer Soft- & Hardware Engineering**, in Beringen, Schaffhauserstrasse 52, 8222 Beringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Beratung sowie Schémaerstellung von elektrisch gesteuerten Anlagen im Bereich Heizung, Klima, Lüftung (HLK) und Industrielle Automation. Eingetragene Personen: Akerer, Lars Eric, von Schaffhausen, in Beringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**Bruno Fischer Früchte- und Gemüsehandel**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Früchten und Gemüse, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2657). Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Bachstrasse 56, 8200 Schaffhausen.

11. März 1997  
**Walter Giess**, bisher in Büttenhardt, Herstellung von und Handel mit Bijouteriewaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4430). Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Webergasse 28, 8200 Schaffhausen.

11. März 1997  
**Stefan Weber Goldschmiedeteiler**, in Stein am Rhein, Goldschmiedeteiler, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996, S. 831). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. März 1997  
**Viveka Management GmbH**, in Speicher, c/o Christoph Langenauer, Hinterwies 42, 9042 Speicher, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 11. 03. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Vermögensverwaltungen, Marktanalysen sowie Finanzdienstleistungen im Allgemeinen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten oder sich Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frascati, Umberto, italienischer Staatsangehöriger, in Laterza, Prov. di Taranto (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 39 000; Langenauer, Christoph, von Urnäsch, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. März 1997  
**Bildhauer-Atelier Patrik Baumann**, in Herisau, Alpsteinstrasse 68, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fertigung von Grabmalen und Skulpturen in Naturstein und Holz. Eingetragene Personen: Baumann, Patrik, von Flawil, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. März 1997  
**Ulrich Jüstrich AG**, in Walzenhausen, Handel mit Haushaltartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jüstrich, Ernst, von Berneck, in Walzenhausen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmid-Sutter, Carlo, von Obereg, in Obereg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jüstrich, Hansueli, von Berneck, in Walzenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Jüstrich Michel, von Berneck, in Walzenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jüstrich Hansruedi, von Berneck, in Walzenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Jüstrich Marcel, von Berneck, in Walzenhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

11. März 1997  
**Ulrich Jüstrich Holding AG**, in Walzenhausen, Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jüstrich Ernst, von Berneck, in Walzenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Jüstrich Hansruedi, von Berneck, in Walzenhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

11. März 1997

**Cobrossa AG**, in Walzenhausen, Fabrikation von Kosmetika usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jüstrich-Stopp, Ernst, von Berneck, in Walzenhausen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmid-Sutter, Carlo, von Obereg, in Obereg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jüstrich Marcel, von Berneck, in Walzenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Jüstrich Michel, von Berneck, in Walzenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jüstrich Hansruedi, von Berneck, in Walzenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Jüstrich Hansueli, von Berneck, in Walzenhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gall

18. März 1997

**AG für Planung und Bauleitung Altstätten SG**, in Altstätten, Führung eines Büros für Architektur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1996, S. 5523). Statutenänderung: 4. 3. 1997. Zweck neu: Führung eines Büros für Architektur, Ortsplanung, Bauleitung für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gewerbliche Schutzrechte und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Entnahme aus freien Reserven Fr. 80 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. März 1997

**CAG Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994, S. 1522). Statutenänderung: 17. 3. 1997. Zweck neu: Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Kredite gewähren. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1 000 (bisher: 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB.

18. März 1997

**Delico-Trade AG (Delico-Trade Ltd.)**, in Gossau S.G., Beratung in, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Lebensmitteln und Konsumgütern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6563). Statutenänderung: 14. 2. 1997. Überstufungen der Firma neu: (Delico-Trade Ltd.) (Delico-Trade SA). Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Lebensmitteln und Konsumgütern sowie Beratung für die Herstellung und den Vertrieb von solchen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten etc. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 100 Inhaberkarten zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graulich, William, amerikanischer Staatsangehöriger, in Livingston N.J. (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997

**DMC Druck- & Mail-Center AG**, in St. Gallen, Führung eines Druckerei- und Lettershopbetriebs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1995, S. 1057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, René, von Utterengen, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Heinz, von Grossschätsteten, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dicm, Hanspeter, von Herisau, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, Philipp, von Mosnang, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Weigl, Veronika genannt Vroni, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997

**E. Neumeyer AG**, in Wildhaus, Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1995, S. 232). Statutenänderung: 22. 2. 1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. März 1997

**Fäh und Baumann AG**, in Wil S.G., Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1996, S. 2611). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Kurt, von Wetzikon ZH und Schleinikon, in Berg TG, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. März 1997

**Geberit Produktions AG**, in Jona, Produktion und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1997, S. 1299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geberit-Albrich, Klaus, von St. Gallenkappel, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Dr. Rudolf, von Mctmenstetten, in Wilen bei Wollerau (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

18. März 1997

**Geberit Verwaltungen AG**, in Jona, Erbringung von administrativen und verwaltungstechnischen Dienstleistungen für die Geberit-Gruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1997, S. 1300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebert, Nikolaus genannt Klaus, von St. Gallenkappel, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997

**Institut für Vorsorgemedizin IVM AG**, in St. Gallen, Förderung der Vorsorgemedizin im weitesten Sinne usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1447). Statutenänderung: 27. 2. 1997. Zweck neu: Förderung der Vorsorge- und Lasermedizin im weitesten Sinne, auch auf dem Gebiet der Sportmedizin mit ihrem immer grösser werdenden Einfluss auf Training, Verhütung von sport-spezifischen Schäden, auf Breitensport und dergleichen. Blut- und Check-up-Untersuchungen, Leistungsdiagnostik, Ernährungsberatung, Herz-Kreislauf-Untersuchungen und ähnliches; Öffentlichkeitsarbeit im Sinne von Information über Krankheiten und deren Verhütung dazu sowie Mithilfe oder Organisation von Anlässen, die diesen Zielen dienen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an

andern Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widler, Walter, von Bischofszell, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dudli, Dr. Silvio, von Oberbüren, in St. Gallen, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Bürgisser, Marco, von Wohlen AG, in Eglisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997

**M & M Militzer & Münch International Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an sowie Beratung und Koordination von Gesellschaften der M & M Militzer & Münch-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6285). Statutenänderung: 24. 1. 1997, 14. 3. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 13 500 000 (bisher: CHF 10 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 13 500 000. Aktien neu: 13 500 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Kapitalerhöhung vom 29.05.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1986 diverse Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag zum Preise von Fr. 9 618 210, wovon Fr. 2 900 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) (bisher: Verrechnung Fr. 660 000) (bisher: Verrechnung Fr. 4 500 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. März 1997

**MBN Maschinenbau Nagy AG**, in Sargans, Mechanische Bearbeitung von Maschinenteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 422). Statutenänderung: 11. 3. 1997. Zweck neu: Mechanische Bearbeitung von Maschinenteilen, insbesondere Herstellung von Halbfabrikaten auf dem Gebiete des Maschinenbaus. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. März 1997

**Mercantile Leverage Securities AG**, in St. Gallen, Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voelka, Michael, von Richterswil, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sanzone, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Hechrugg (Au SG), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Zwart, Christian, von Nesslau, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997

**Möbel Knobel AG Rapperswil**, in Rapperswil S.G., Fabrikation von Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994, S. 1888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyrakakis, Aristos A., von Zürich, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger Treuhand + Beratung, in Jona, Revisionsstelle.

18. März 1997

**Petas AG**, in Goldach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5631). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kläy, Werner, von Bäriswil, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeanne Greiner Treuhand + Handel, in Rorschach, Revisionsstelle.

18. März 1997

**Spreiter & Ottiger Architekten HTL Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert Kuratli, eidg. dipl. Immobilienreuhänder, pat. Grundbuchverwalter, in St. Peterzell, Revisionsstelle.

18. März 1997

**SSC Shielding Corporation AG**, in Goldach, Entwicklung, Planung und Service sowie gutachterliche Betreuung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1996, S. 142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Patschke, Hartmut F., deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr-Tobler, Ernst, von Aarburg, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fehr, Marcel, von Aarburg, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fehr-Tobler, Ruth, von Aarburg, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997

**TAS (Schweiz) AG**, in St. Gallen, Anbieten von Dienstleistungen und Vertrieb von Produkten auf dem schweizerischen Markt im Bereich allgemeiner Werbemaßnahmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7149). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt.

18. März 1997

**Wiban AG**, in Wil S.G., Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitssektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8045). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Bruno Gustav, von Gipf-Oberfrick, in Oberröthen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Herbert, von Muolen, in Sirnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

18. März 1997

**DTP + Consulting GmbH**, in Wil S.G., Kienbergerstrasse 20, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1997. Zweck: Schulung von Software, Realisierung von EDV-Projekten sowie Verkauf von Hardware und Software; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern oder sich daran beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma DTP + Consulting, Maja Wildhaber, in Wil SG, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 mit Aktiven von CHF 98 975.60 und Passiven von CHF 26 906.90, zum Preise von CHF 72 068.70, wovon CHF 49 000 auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 23 068.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber-Forster, Maja, von Walenstadt, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000; Keiser-Forster, Karin, von Zug, in Gossau SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

18. März 1997

**Gebüder Pitaro GmbH**, in Sargans, Grossfeldstrasse 44, 7320 Sargans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 3. 1997. Zweck: Erstellung von Unterlagsböden; die Ge-

sellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und vermitteln, sich an Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen, Tochter- oder Filialbetriebe im In- und Ausland eröffnen sowie Kredite oder Darlehen gewähren. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pitaro, Gregorio, italienischer Staatsangehöriger, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Pitaro, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Mels, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Pitaro-Hoop, Anita, liechtensteinische Staatsangehörige, in Mels, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

18. März 1997

**Key-Soft GmbH**, in St. Gallen, Rappensteinstrasse 34, 9006 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1997. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Softwareprodukten; die Gesellschaft kann die Herstellung, den Handel mit und die Finanzierung von weiteren Erzeugnissen aufnehmen, welche mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künzi-Mark, Verena, von Leissigen, in Altenhein (Thal), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Mark, Hansruedi, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Künzi, Ulrich, von Leissigen, in Altenhein (Thal), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997

**Mac Linth GmbH**, in Schmerikon, Allmeindstrasse 10, 8716 Schmerikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1997. Zweck: Einkauf und Verkauf von sowie Handel mit Computer Hard- und Software sowie Dienstleistungen in den Bereichen Netzwerke und Kommunikation. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. März 1997 EDV-Geräte, Mobilar und das Warenlager zum Preise von CHF 110 000, wovon CHF 50 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 60 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cakir, Rasim, türkischer Staatsangehöriger, in Kalbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Coldewey, Daniel, von Wald ZH, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

18. März 1997

**Wohnbau- und Verwaltungsgenossenschaft Bodania Goldach**, in Goldach, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6532). Statutenänderung: 10. 9. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

18. März 1997

**Cogliati**, in Jona, Feldegstrasse 5, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Cogliati, Patrick, von Stäfa und Pfäffikon, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cogliati, Carlo, von Stäfa und Pfäffikon, in Vigonone (I), mit Einzelprokura.

18. März 1997

**Corwach Sicherheitsdienst, Daniela Corrocher**, in Wartau, Pflaßstr. 9479 Oberschan, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsdienst. Eingetragene Personen: Corrocher-Huber, Daniela, von Ins und Mägenwil, in Oberschan (Wartau), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997

**Edith Schilling**, in St. Gallen, Oberstrasse 21, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRGv. Eingetragene Personen: Schilling, Edith, von Oberbüren, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997

**Elektro Buob**, in Rorschacherberg, Hüttenmoos, 9400 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektrofachgeschäft. Eingetragene Personen: Buob, Ludwig, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997

**Gin Gian Inauen**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 190a, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunstproduktion. Eingetragene Personen: Inauen, Gian, von Appenzell, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997

**Holzbau Junginger**, in Walenstadt, Engenmoosstrasse 9, 8880 Walenstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau. Eingetragene Personen: Junginger, Peter, von Walenstadt, in Walenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Junginger, Charlotte, von Walenstadt, in Walenstadt, mit Einzelprokura.

18. März 1997

**Kühltransporte Schumacher**, bisher in Sevelen, Kühltransporte für verderbliche Waren, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3691). Sitz neu: Grabs. Domizil neu: Staatsstrasse 102, 9472 Grabs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Robert, von Wartau, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sevelen); Schumacher-Lehner, Verena, von Wartau und Gams, in Grabs, mit Einzelprokura (bisher: in Sevelen).

18. März 1997

**Lunatic Park Studio Lassauer**, in St. Gallen, Tonstudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1996, S. 6039). Domizil neu: Rosenbergweg 21, 9000 St. Gallen.

18. März 1997

**MMP Consulting Manfred Metz**, bisher in Rorschach, Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 506). Sitz neu: Altstätten. Domizil neu: Quellenweg 1, 9450 Altstätten.

18. März 1997

**Zeicom Zeiter Computer Marketing**, bisher in Basel, Marketing für sowie Handel mit Soft- und Hardware usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Firma neu: Zeicom Zeiter IPM. Sitz neu: Walenstadt. Domizil neu: Neudorfli 6, 8880 Walenstadt. Zweck neu: Informatik, Promotion und Marketing für sowie Handel mit Soft- und Hardware; Herstellung von Software. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeiter, Kurt, von Basel, in Walenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

18. März 1997

**DTP + Consulting, Maja Wildhaber**, in Wil S.G., EDV-Schulung und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994, S. 1889). Die Aktiven und Passiven sind an die DTP + Consulting GmbH, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

18. März 1997

**K. Gisler**, in Znäch, Installationen von Zentralheizungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1154). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1997 (1856)  
**Landhaus-Bau Erwin Wild**, in St. Gallenkappel, Architekturbüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4219). Die Aktiven und Passiven sind an die Firma «Landhaus-Bau Wild + Wild», in Rüterswil (St. Gallenkappel), übergegangen. Firma erloschen.

18. März 1997 (1857)  
**S. Gmür-Boos**, in Amden, Betrieb von Hotel und Pension Churfürsten, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969 S. 2586). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1997 (1858)  
**Landhausbau Wild + Wild**, in St. Gallenkappel, Im Spitzel, 8735 Rüterswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1997. Zweck: Übernahme von Architekturarbeiten aller Art, Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Landhaus-Bau Erwin Wild», in Rüterswil (St. Gallenkappel). Eingetragene Personen: Wild, Erwin, von Gossau ZH, in Rüterswil (St. Gallenkappel), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wild, Reto, von Gossau ZH, in Rüterswil (St. Gallenkappel), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997 (1859)  
**Rest. Neue Post, Bürgi & Lacher**, in Wil SG, Poststrasse 11, 9500 Wil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1996. Zweck: Bar- und Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Bürgi, Andreas, von Gachnang, in Wil SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lacher, René, von Einsiedeln, in Wil SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997 (1860)  
**Hans Lüber + Co. in Konkursliquidation**, in Kirchberg SG, Fertigung und Verkauf von Entkalkungsanlagen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7676). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1997 (1861)  
**Mac Linth Cakir u. Coldevey**, in Schmerikon, Verkauf von Computer Hard- und Software usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4243). Die Aktiven sind an die Mac Linth GmbH, in Schmerikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

18.03.1997 (940)  
**Calanda Treuhand AG**, in Chur, Führung einer Treuhand- und Revisionsunternehmung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 64 vom 1. 04. 1996, S. 1848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mengiardi, Dr. Reto, von Ardez, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

18.03.1997 (941)  
**Sportzentrum Prättigau AG**, in Küblis, Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen im Prättigau, Durchführung von Anlässen im Bereich Sport, Freizeit und Kultur wie auch von Ausstellungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1993, S. 4270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanimann, Dr. Rudolf, von Morschwil, in Küblis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhardt, Helmut, von Saas im Prättigau, in Saas im Prättigau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leder, Hansjörg, von Holderbank AG, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Erich, von Muhlen, in Saas im Prättigau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hug-Nigg, Rosina, von Untervaz, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muzarelli-Reisinger, Stefan, von Schiers, in Küblis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.03.1997 (942)  
**Genser AG, Industrieberatung**, bisher in Zug, Beratung und Vertretung von Industriefirmen aller Art sowie Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 683). Gründungsstatuten: 08.11.1984. Statutenänderung: 22. 01. 1997. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungen AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur. Zweck neu: Beratung und Vertretung von Industriefirmen aller Art, sowie Vermittlung von Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die zuletzt bekanntgegebene Adresse und überdies, soweit dies vom Gesetz zwingend verlangt wird, im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Johann W., von Muotathal, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Lori, Christian, von Malans, in Jenins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Revitruer Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Winterthur, Revisionsstelle [wie bisher]; Kotzina, Dr. Tamara, österreichische Staatsangehörige, in Moskau, Vizepräsidentin und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wien (A)].

18.03.1997 (943)  
**G + G Invest AG**, in Trimis, Handel mit Gütern aller Art sowie mit Mobilien und Immobilien, Kauf, Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 222 vom 23. 09. 1988, S. 3894). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1715) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

18.03.1997 (944)  
**AWA Spiel GmbH**, in Arosa, Poststrasse, 7050 Arosa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 1997. Zweck: Betrieb einer Imbissbar; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, kann Grundstücke erwerben oder weiter veräußern und kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baltisser-Campagnari, Antonia, von Arosa und Altina, in Arosa, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bremer Treuhand AG, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

18.03.1997 (945)  
**Exotec Performance GmbH**, in Ruschein, Kantonsstrasse 15, 7154 Ruschein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 1997. Zweck: Vermittlung von und Handel mit und ohne Lagerhaltung sowie Finanzierungen aller Art, insbesondere in der Sportartikelbranche, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Vermögensanlagen und Vermögensverwaltung, Erwerb und Verwertung von Lizenzen und ähnlichen Rechten, Erwerb und Verkauf von Immobilien

sowie alle sonstigen Handels-, Rechts- und Finanzgeschäfte, welche im Interesse der Gesellschaft sind; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Menzli, Robert, von Ruschein, in Ruschein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Menzli, Julie, von Ruschein, in Ruschein, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

18.03.1997 (946)  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft**, in Chur, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1059). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bron, Roger, von Savigny und Riex, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Dr. Pio, von Luzern, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christe, Pierre, von Bassecourt, in Rossemaison, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davier, Henri, von Bardonnex, in Dardagny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Peter, von Mooserau und Burg AG, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favre, Michel-Philippe, von Chêne-Bougeries, in Perroy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flubacher, Dr. Markus, von Basel und Gelterkinden, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Dr. Bruno, von Yverdon und Rheinfelden, in Morges, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutwyler, Dr. Oskar, von Leimbach, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbacher, Lukas, von Luzern und Malters, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Franz, von Sulingen, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyrolaz, Jean, von Epesses, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sütterlin, Peter, von Schönenbuch, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altmann, Martin, von Dättikon, in Maur, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baudron, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Dr. Pietro, von Coldrerio, in Mendrisio, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Markus, von Kilchberg ZH, in Gais, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bliss, Walter, von Winterthur, in Kilchberg ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer, Robert, von Oberlinnsbach, in Schüpfen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Jacques, von Jaun, in Lancy, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Bruno, von Sumiswald, in Langendorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cao, Mario, von Brusio, in Cannobbio, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Anton P., von Oberriet SG, in Halten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolder, Jörg, von Zürich und Neukirch an der Thur, in Adiswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Hans Jörg, von Lützelflüh, in Bolligen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edelmann, Dr. Alfred, von Ebnet-Kappel, in Riehen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Daniel, von Genf, in Versoix, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Kurt, von Seengen, in Mörschwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Jörg, von Winterthur, in Brütten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grandchamp, Adolfo, von Jussy, in Prangins, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner, Richard, von Zürich und Birmensdorf ZH, in Greifensee, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Peter, von Zürich, in Stallikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haustenien, Erich, von Untendingen, in Fällanden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hobi, Leo, von Pfäfers, in Binningen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Julmy, Georges, von Tafers, in Sugiez, Gde. Bas-Vully, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knus, Manfred, von Märstetten, in Delémont, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, André, von Mühleberg, in Fenin-Vilars-Saules, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Cedric, von Feuerthalen, in Magden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miéville, René, von Pomy, in Jouxteaux-Mézery, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Heinrich, von Zürich und Herisau, in Winterthur, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppiger, Heinz, von Sumiswald, in Bottingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pesse, Jacques, von und in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Léon, von Saint-Martin VS, in Grimsau, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Dr. Beatrice, von Botighofen und Basel, in Uetikon am See, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans, von Oberchrendingen, in Therwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Walter, von und in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Dr. Josef, von Zug, Zürich und Benken SG, in Zug, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schären, Jürg, von Köniz, in Bern, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsler, Heinrich, von Krummenau, in Birsfelden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Roland, von und in Wittnau, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wach, Dr. Thomas, von Wilderswil, in Thalwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wampfler, Ulrich, von Lenk, in Baden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Peter, von Zürich und Uzwil, in Meegen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaug, Jean Pierre, von Trub, in Corcelles-Cormondrèche, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zinsli, Christian, von Untervaz, in Kindhausen, Gde. Volkeswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinder, Alfons, von Wilen bei Wil, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindemeyer, René, von Chevroux, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Gerard, von und in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Dr. Paul, von Olten, in Adiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.03.1997 (947)  
**Hotel Restaurant Sadrein, Sereno**, in Seewis im Prättigau, Saglianes, 7212 Seewis-Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel Restaurants Sadrein. Eingetragene Personen: Sreno, Thomas, von Zürich und Gossau ZH, in Seewis-Dorf Gde. Seewis im Prättigau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sereno, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Seewis-Dorf Gde. Seewis im Prättigau, mit Einzelunterschrift.

18.03.1997 (948)  
**Gian Candrian**, in Silvaplana, Hotel Corvatsch, Einzelfirma, (SHAB Nr. 139 vom 19. 06. 1985, S. 2368). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18.03.1997 (949)  
**Peter Pedrun**, in Silvaplana, Treuhand- und Revisionsbüro, Einzelfirma, (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3499). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

18.03.1997 (950)  
**Lusibar SA**, finora in Mesocco, L'acquisto, la vendita nonché la gestione di beni mobili ed immobili all'estero, società anonima, (FUSC no. 238 del 08. 12. 1992, pagina 5716). Statuti modificati: 10. 03. 1997. Nuova sede: C a m a. Nuovo recapito: c/o studio avv. Riccardo Giudicetti, 6557 Cama. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baldini, dott. Adalberto, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Camponovo, Marco, da Chiasso, in Vacallo, membro, con firma collettiva a due; Camponovo, Antonio, da Chiasso, in Vacallo, membro, con firma collettiva a due; Colombo & Partners SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, membro, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

18.03.1997 (951)  
**Quick Food Davos AG**, in Davos, la creazione e la conduzione di esercizi pubblici, così come l'acquisizione e lo sfruttamento di brevetti, in particolare nel campo della gastronomia, società anonima, (FUSC no. 34 del 20. 02. 1997, pagina 1161). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hörtnner, Michael, da Eschikofen, in Domat/Emm, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Monnard, Claude, da Aatalens, in Davos, ufficio di revisione.

18.03.1997 (952)  
**Ringam AG**, in Roveredo GR, operazioni di broccaggio ecc. società anonima, (FUSC no. 113 del 14. 06. 1994, pagina 3330). Nuova ragione sociale: Ringam AG in fallimento e in liquidazione. Scioglimento della società in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 13.02.1997.

## Aargau - Argovie - Argovia

18. März 1997 (1750)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1997, S. 917, publizierten TB-Eintrags Nr. 772 vom 5. 2. 1997, **ESE Elektronik AG**, in S t e t t e n A G, Handel mit elektronischen Komponenten, Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1997, S. 917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stritt, Erwin, von Zürich und Fribourg und Alterswil, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2).

18. März 1997 (1751)  
 Nachtrag des im SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1996, S. 4937, publizierten TB-Eintrags Nr. 5746 vom 12. 8. 1996, **Tecga Technischer Galvanosevice AG**, in M ä g e n w i l, Verkauf von und Handel mit chemischem Galvanozubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1996, S. 4937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, René, von Reinach AG, in Mägenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

18. März 1997 (1752)  
**AFT Holding AG**, in Baden, Bruggstrasse 44, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1997. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100'000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Schärer, Rolf, von Murgenthal und Fellenbach, in Ennetbaden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand und Revisionen Bruno Gervasoni eidg. dipl. Buchhalter, in Olten, Revisionsstelle.

18. März 1997 (1753)  
**BAS AG, Telekommunikation und Direktmarketing**, bisher in A a r a u, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, im Sinne einer Generalunternehmung, an Vereinigungen jeglicher Rechtsform usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3160). Statutenänderung: 24. 1. 1997. Firma neu: **BAS AG, Direktmarketing Service**. Sitz neu: K ü t t i g e n. Domizil neu: Bielweg 3, 5024 Küttigen. Aktienkapital neu: Fr. 200'000 (bisher: CHF 50'000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 200'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 100. (Stimmrechtsaktien) und 180 Inhaberaktien zu CHF 1'000 (bisher: 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Publikation im SHAB und an die Namenaktien durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilty, Liliane G. von Diengen und Grabs, in Küttigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

18. März 1997 (1754)  
**Gytronic AG**, in A a r a u, Entwicklung und Handel mit akustischen Beschallungs- und Musik-Hifi-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1995, S. 5502). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Hans Rudolf, von Biberstein, in Biberstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi, Susanna, von Buchs AG und Aarau, in Aarau, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bachmann, Karl, von Zofingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997 (1755)  
**H. Erne Metallbau AG**, in Leuggern, Ausführung von Metallbau-, Stahlbau- und Montagearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995, S. 4043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erne, Bruno, von Leuggern, in Unterehrendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997 (1756)  
**Itris Trading AG**, in Spreitenbach, Handel mit und Installation von EDV-Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1995, S. 283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermann, Urs, von Beinwil am See, in Rorbas, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Lenherr, Robert, von Gams, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. März 1997 (1757)  
**J. Senn AG**, in D ö t t i n g e n, Betrieb einer Garage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1995, S. 5502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Hansruich, von Remigen, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn-Schiffeler, Regina, von Obersiggenthal, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. März 1997 (1758)  
**K & W AG für Temporär- und Dauerstellen**, in A a r a u, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1995, S. 6156). Statutenänderung: 26. 2. 1997. Zweck neu: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Ausführung von Montagearbeiten, sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100'000 (bisher: CHF 50'000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. März 1997 (1759)  
**Orion-AI-Ko AG**, in Spreitenbach, Produktion und Vertrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaausrüstungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1997, S. 1301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matt, Roger, von Pfäffikon, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufer, Christian, von Münchenbuchsee, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. März 1997 (1760)  
**Pneuma-Trans Bauunternehmung AG**, in Mellingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4167). Domizil neu: Gheidstrasse 21, 5507 Mellingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mythen Treuhand- und Verwaltungen AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil, Revisionsstelle.

18. März 1997 (1761)  
**Sauerstoffwerk Lenzburg AG**, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit technischen Gasen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 6006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wilhelm, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Storm, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Möding (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rohrer, Heinz, von Grosshöchstetten, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. März 1997 (1762)  
**Immobilien Weinberg AG**, in Wohlen A.G., Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4501). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 1614) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1997 (1763)  
**Ingenieurbüro Wiesendanger AG in Liquidation** in Holziken, Ausführung von Ingenieurarbeiten im allgemeinen Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6512). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

18. März 1997 (1764)  
**Minova Bad AG in Konkursliquidation**, in Wettingen, Planung und Verkauf von Kleinbädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1996, S. 6840). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 21.02.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1997 (1765)  
**Imbach AG, Chemische Fabrik**, in Muri A.G., Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5684). Firma neu: **Imbach AG, Chemische Fabrik in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 24.02.1997.

18. März 1997 (1766)  
**Regafin AG**, in Muri A.G., Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 3. 1996, S. 1808). Firma neu: **Regafin AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 24.02.1997.

18. März 1997 (1767)  
**Walter Fislser AG**, in Untersiggenthal, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1050). Firma neu: **Walter Fislser AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 12.02.1997.

18. März 1997 (1768)  
**Dyna-Therm GmbH**, in Koblenz, Gartenstrasse 5, 5322 Koblenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 3. 1997. Zweck: Fassadenbau- und -isolierungen, Gipser- und Malerarbeiten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hanser, Sebastian, deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Zimmerli, Otto, von Oftringen, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

18. März 1997 (1770)  
**Studio VPT Video Power Team GmbH in Liquidation**, in Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1996, S. 965). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

18. März 1997 (1771)  
**Unterhaltsgenossenschaft Schleiße**, in Spreitenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1996, S. 5232). Domizil neu: c/o Gfeller Immobilien, Dorfstrasse 54, 8957 Spreitenbach.

18. März 1997 (1772)  
**Walo Bertschinger AG**, in Baden, Hoch- und Tiefbauten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7859). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleb, Rolf, von St. Gallen, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hock, Hans, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Schwarber, Hansjörg, von Eglisau und Lindau, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettingen).

18. März 1997 (1773)  
**Walo Bertschinger AG**, in Lenzburg, Hoch- und Tiefbauten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7859). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleb, Rolf, von St. Gallen, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hock, Hans, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Baschung, Daniel, von Mümliswil-Ramiswil, in Remigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biber, André, von Horgen, in Veltheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Da Sois, Rodolfo, von Feuerthalen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Viktor, von St. Peterzell, in Mühlethal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, André, von Eriswil, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarber, Hansjörg, von Eglisau und Lindau, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettingen).

18. März 1997 (1774)  
**Walo Bertschinger AG**, in Möhlin, Hoch- und Tiefbauten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7859). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleb, Rolf, von St. Gallen, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hock, Hans, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Nägelin, Beat, von Reigoldswil, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarber, Hansjörg, von Eglisau und Lindau, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettingen).

18. März 1997 (1775)  
**Walo Bertschinger AG**, in Aarau, Hoch- und Tiefbauten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7859). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleb, Rolf, von St. Gallen, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hock, Hans, von Zürich, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettingen); Schwarber, Hansjörg, von Eglisau und Lindau, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1997 (1776)  
**Kumeta Technik R. Casagrande**, in Villmergen, Durisolstrasse 1, 5314 Villmergen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Werkstätte. Eingetragene Personen: Casagrande, Renato, von Hohenrain, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Casagrande, Edith, von Hohenrain, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997 (1777)  
**Poco Loco, Manfred W. Zimmermann**, in Böttstein, Parkweg 31, 5314 Kleinödtingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung mit Schwerkern Marketing-Kommunikation, Umweltmanagement sowie Business- und Finanzplanung. Eingetragene Personen: Zimmermann, Manfred W., von Oberdorf SO, in Kleindöttingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. März 1997 (1778)  
**Moser Production Systems**, in Reinach A.G., Verkauf und Beratung von Betriebssoftware usw., Einzelirma (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996, S. 3114). Domizil neu: Tunastrasse 41, 5734 Reinach AG.

18. März 1997 (1779)  
**BBS, Keller Roland**, in Benenbüren, Elektroberatungen und -montagen, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1997, S. 293). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 03.01.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1997 (1780)  
**Demi-Temp Milisav Dejanovic**, in Oftringen, Rohrbaubarbeitung in der Elektrobranche, Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996, S. 4141). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 28.02.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1997 (1781)  
**Restaurant Rössli, Frau Gavric Bozica**, in Obermumpf, Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6189). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1997 (1782)  
**Garage U. Hofer**, in Safenwil, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen, Einzelirma (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1762). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 21.01.1997 der Konkurs eröffnet worden.

18. März 1997 (1783)  
**Mikom Kohler**, in Schöftland, Ausführung von Starkstrom-, Telefon- und Car Hi-Fi-Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5825). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 23.01.1997 der Konkurs eröffnet worden.

18. März 1997 (1784)  
**Rüüs - Taxi Anton Röllin Autovermietung + Party-Service**, in Dietwil, Einzelirma (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5426). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 03.02.1997 der Konkurs eröffnet.

18. März 1997 (1785)  
**Hilsenfabrik Lenzhard Kollektivgesellschaft Kunert**, in Niederebnz, Herstellung von spiralgewickelten Papierhülisen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1996, S. 5232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunert, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Peiting (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Kunert-Pinot, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Peiting (D)); Kunert, Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Leutershausen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Salz (D)); Kunert, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Fulda (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Gersfeld (D)).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. März 1997  
**Robega AG in Liquidation**, in Münchwilen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7931). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Münchwilen vom 15. 11. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1997  
**Enerjet Haustechnik GmbH**, in Tägerwilien, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Haustechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1995, S. 3586). Statutenänderung: 05. 03. 1997. Firma neu: **Enerjet Wärmetechnik GmbH**. Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Dunantstrasse 17, 8570 Weinfelden. Stammkapital neu: Fr. 200.000. Liberierung Stammkapital neu: Fr. 200.000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Judith, von Schwyz, in Hauptwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremli, Marthia, von Kreuzlingen, in Amriswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 120.000; Hirt, Hans-Peter, von Kirchleerau, in Oberuzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 80.000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 1000).

11. März 1997  
**Benda AG**, in Erlen, Neu Eck Platz, 8586 Riedt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 03. 1997. Zweck: Erwerb und Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten und veräußern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Beat, von Amriswil, in Riedt (Erlen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller-Wehrstein, Brigitta, von Amriswil, in Riedt (Erlen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Batag Revision AG, in Kradolf-Schönenberg, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Aadomatik GmbH**, in Aadorf, Obermoosstrasse 18, 8355 Aadorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handelsaktivitäten im Bereich der Informatik. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen und Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Stammkapital: Fr. 50.000. Liberierung Stammkapital Fr. 50.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Larcida, Enrico, von Präz, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 40.000, Larcida, Ruth, von Präz, in Aadorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, Hiltbrand, Ulrich, von Bülach, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

11. März 1997  
**TW Communication GmbH**, in Eschlikon, Bahnhofstrasse 60, 8360 Eschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1997. Zweck: Durchführung von multimediale Werbung und sämtlicher damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tiefenthaler, Rolf, von Richterswil ZH, in Wallenwil (Eschlikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000. Rollin, Sandro, von Neuheim ZG, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

11. März 1997  
**WMV Anlagen AG (WMV Engineering LTD)**, in Müllheim, Kreuzlingerstrasse 22, 8555 Müllheim Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1997. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Verfahren; Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere im Bereich von Oberflächenstrukturen auf Metallen und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 250.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250.000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weilenmann, Peter, von Winterthur, in Grüneck (Müllheim), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raggenbass, Christof, von Schönholzerswilen, in Kesswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Bernhard, von Winterthur und Welschenrohr, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. März 1997  
**Züllig Walter**, in Egnach, Hagenbuechen, 9315 Neukirch-Egnach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: FRUBA-Kleintierställe, Zimmerarbeiten. Eingetragene Personen: Züllig, Walter, von und in Egnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Züllig-Gut, Agnes, von und in Egnach, mit Einzelprokura.

11. März 1997  
**Restaurant Pizzeria Los Vinedos, Banderas Ricardo**, in Egnach, Bahnhofstrasse 31, 9315 Neukirch-Egnach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants und Pizzeria. Eingetragene Personen: Banderas Varela, Ricardo, spanischer Staatsangehöriger, in Neukirch-Egnach (Egnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Biasca

3 marzo 1997

**Exploctecnica SA**, in Biasca, la direzione, la sorveglianza e l'esecuzione in proprio (FUSC del 23. 11. 1977, n. 275, p. 3756). Nuova ragione sociale: **Exploctecnica SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Passera & Pedretti, via Stazione 24, 6710 Biasca. In scioglimento: 25. 02. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedretti, Mauro, da Anzonico in Lugano, presidente con firma individuale; Dubsy, Milano, cittadino cecoslovacco in Effretikon, membro con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pedretti, Mauro, da Anzonico, in Lugano, liquidatore con firma individuale (finora presidente).

5 marzo 1997

**Gianni Sassella S.a.g.l.**, in Biasca, uffici propri, via Sass Ronchetti 16, 6710 Biasca (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 02. 1997. Scop: ogni attività nei seguenti settori: vendita, riparazione, importazione ed esportazione di moto, motori, biciclette e simili. La ditta potrà inoltre svolgere qualsiasi attività che sia in relazione con lo scopo principale. Capitale sociale: Fr. 20.000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: il signor Dova Paolo ha fatto apporto alla società di un prefabbricato in metallo a uso esposizione, come a contratto di apporto del 28. 02. 1997, per un valore di Fr. 19.000 e computato per tale importo sul capitale sociale. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Dova Paolo, da ed in Malvaglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota di Fr. 19.000. Sassella Patrizia, da ed in Biasca, socia, con una quota di Fr. 1000, senza diritto di firma. Sassella Gianni, da ed in Biasca, procuratore, con firma individuale.

11 marzo 1997

**Cema Personal SA**, in Biasca, il collocamento di personale a prestito (FUSC del 07. 01. 1997, n. 2, p. 43). Persone dimissionarie e firme cancellate: Manfredi Pietro, da ed in Biasca, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Marival SA, in Biasca, ufficio di revisione.

### Ufficio di Locarno

11 marzo 1997

**Carrozzeria Testori & Co SA**, in Losone, la conduzione di una carrozzeria, segnatamente la costruzione, riparazione, trasformazione di carrozzerie e il montaggio di autoveicoli e la compravendita di quest'ultimi, come pure l'acquisto, la... Società anonima (FUSC del 12. 12. 1996, n. 242, p. 7702). Nuove persone iscritte o modificate: Françoise Brunis-holz, in Ginevra, ufficio di revisione.

11 marzo 1997

**Mazzi SA in liquidazione**, in Locarno, impresa generale di costruzioni, riassuntivamente l'esecuzione in Svizzera e all'estero di lavori autostradali, idroelettrici ed edili, sia direttamente che in partecipazione, come pure ogni... Società anonima (FUSC del 9. 08. 1996, n. 153, p. 4762). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

11 marzo 1997

**Via del Sole SA in liquidazione**, in Locarno, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili di ogni genere, la locazione di uffici e negozi, l'assunzione di contratti di rappresentanza e di mandati fiduciari di ogni genere, società anonima (FUSC del 17. 07. 1996, n. 137, p. 4299). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

11 mars 1997

**Decatex di Decamilli Nelly**, in Minusio, via Verbano 17, 6648 Munisio, ditta individuelle (nouva iscrizione). Scopo: commercio, rivendita di apparecchiature tecniche e commercio di merci di ogni genere. Persone iscritte: Decamilli, Nelly, da Locarno, in Minusio, titolare, con firma individuale.

11 marzo 1997

**Bruno Walzer**, in Locarno, conduzione Ristorante Locanda Locarnese, ditta individuale (FUSC del 31. 01. 1992, n. 20, p. 458). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

## Ufficio di Mendrisio

11 marzo 1997

**Pobbia SA**, finora in Lugano, l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili sia in Svizzera, sia all'estero, nonché la partecipazione ad imprese similari... Società anonima (FUSC del 2. 12. 1993, n. 235, p. 6360). Statuti originari: 10. 08. 1963. Statuti modificati: 7. 3. 1997. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: c/o studio legale e notarile avv. Pedrolini & Meroni-Carlovini, corso San Gottardo 23, 6830 Chiasso. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili sia in Svizzera, sia all'estero, nonché la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie sia in Svizzera sia all'estero. La società si prefigge in particolare di acquistare la part. Nr. 1286, prato di mq. 6705 del R. F. di Novazzano per il prezzo di CHF 201 150. Capitale azionario: CHF 120 000. Capitale azionario liberato: CHF 120 000. Azioni: 120 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC et FUCT. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione [come finora]; Meroni-Carlovini, Vittorio, da Novazzano, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale.

11 marzo 1997

**Fulk SA**, in Mendrisio, la progettazione, la costruzione e la vendita di equipaggiamento elettrico, il montaggio elettrico e elettronico, l'utilizzazione e la cessione di brevetti e marche, società anonima (FUSC del 22. 2. 1993, n. 36, p. 883). Persone dimissionarie e firme cancellate: Borradori, Elio, da Gordola, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Somaruga, Dorilena, nata Prandi, da Berzona, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

11 marzo 1997

**P.A.S. Polo Alimentare Stabio SA**, in Stabio, l'importazione, l'exportazione, il commercio al dettaglio e all'ingrosso di generi alimentari, vini, alcolici e merci in genere, l'assunzione di rappresentanze, società anonima (FUSC del 26. 4. 1994, n. 80, p. 2266). Nuova ragione sociale: P. A. S. Polo Alimentare Stabio SA in liquidazione. Nuovo recapito: c/o studio legale Vassalli-Verga, corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso. In scioglimento: 07. 03. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Verga, Mario, da Castel San Pietro e Basilea, in Vacallo, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Bobbià, Giordano, da Stabio, in Stabio, vice-presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Bernasconi, Luido, da Stabio, in Vico Morcote, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Donati, Paolo, cittadino italiano, in Eggenvil AG, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].

11 marzo 1997

**Rezzonico riparazioni**, in Chiasso, via Camponovo 19, 6832 Pedrate, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: riparazioni radio, TV, Hi-Fi, vendita affini, installazioni nell'ambito della ricezione TV. Persone iscritte: Rezzonico, Efrém, da Lugano, in Chiasso, titolare, con firma individuale.

11 marzo 1997

**Immobiliare Fazio SA**, in Chiasso, la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi... Società anonima (FUSC del 6. 3. 1997, n. 44, p. 1536). Nuove persone iscritte o modificate: Studio fiduciario Roberta Pantani Tettamanti, in Chiasso, ufficio di revisione.

11 marzo 1997

**Biafoppa SA**, in Chiasso, l'acquisto, vendita e amministrazione di beni immobili, nonché promozioni immobiliari e operazioni finanziarie affini, in particolare l'acquisto del mappale no, società anonima (FUSC del 27. 6. 1994, n. 122, p. 3576). La società è attualmente priva di amministrazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sulmoni, Luigi, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale.

11 marzo 1997

**Immobiliare Punta di Diamante Alfa SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili o di terreni con o senza accessori in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC del 20. 10. 1994, n. 204, p. 5774). Statuti modificati: 3. 2. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

11 marzo 1997

**Immobiliare Punta di Diamante Beta SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili o di terreni con o senza accessori in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC del 20. 10. 1994, n. 204, p. 5774). Statuti modificati: 3. 2. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

11 marzo 1997

**Penta Sistemi SA**, finora in Morbio Inferiore, l'acquisto, la realizzazione, la vendita, la consulenza, l'installazione e la manutenzione in Svizzera ed all'estero di sistemi informatici e loro parti (software), società anonima (FUSC del 28. 9. 1995, n. 188, p. 5370). Statuti modificati: 7. 3. 1997. Nuova sede: Balerna. Nuovo recapito: via Guisan 6, 6828 Balerna.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

10 mars 1997

**Sotad S.A.**, à Villeneuve, gestion et activités d'environnement en lien avec le traitement des déchets (FOSC du 22. 11. 1996, p. 7211). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Valérie Vaucher, de Vauderens, à Montreux.

10 mars 1997

**Bureau d'architecture J.J. Lombardi et S. Fame S.A. en liquidation, en faillite**, à Eysins, dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 05. 12. 1996, p. 7541). Aucune opposition d'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

Complément

**Hôtel Panorama S.A. - Villars-sur-Ollon**, à Ollon, exploitation de l'hôtel Panorama et de l'hôtel Bristol (FOSC du 07. 03. 1997, p. 1576). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Cédric Meylan, de Le Lieu, à Pully.

## Bureau de Cossonay

11 mars 1997

**Centre collecteur de céréales de La Sarraz et environs**, à La Sarraz, société coopérative (FOSC du 18. 04. 1988, p. 1516). Pierre-Louis Braissant a démissionné, sa signature est radiée. Laurent Chappuis, secrétaire, est nommé président, il continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre avec signature collective à deux: Christian Tissot, de Grenchy, à Moiry, secrétaire.

11 mars 1997

**SPC Société de participations commerciales S.A.**, à Mex, société anonyme, prise de participations et investissements dans des sociétés étrangères (FOSC du 06. 12. 1994, p. 6656). Jean-Marc Schwab, de Grandvaux, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S. A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 mars 1997

**Pergher et Caponio S. à r.l.**, à Puidoux, Cité de sully A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mars 1997. But: fourniture et pose de tout agencement d'intérieur, notamment plafonds suspendus, cloisons légères, lustrerie, stores d'intérieur, papiers peints et mobilier. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Sergio Pergher, d'Italie, à Puidoux, Vito Caponio, de Pompalpes, à Lausanne, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

11 mars 1997

**Anjo S.A. en liquidation**, à Lutry (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3302). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Lausanne

11 mars 1997

**Claude Manuel Holding S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 14. 6. 1996, p. 3534). La société est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.

11 mars 1997

**James instruments S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils exécutant des essais sur les matériaux utilisés dans la construction du bâtiment et dans le génie civil (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1020). La société est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.

11 mars 1997

**Studio G.M.G. Nanette Godard. photo-TV-vidéo-hifi**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 17. 2. 1997, p. 1061). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 6 février 1997. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

11 mars 1997

**Violettes Schalk-Homberger**, à Lausanne, commerce de tabacs, cigares et papeterie (FOSC du 12. 12. 1984, p. 4438). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décès de la titulaire).

11 mars 1997

**Banque Rohner S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 2. 2. 1996, p. 656), avec siège principal à St-Gall. La raison sociale est radiée par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 6. 3. 1997, p. 1533).

11 mars 1997

**Vifor Medical S.A.**, succursale de Crissier (FOSC du 2. 12. 1996, p. 7429), avec siège principal à Emmen. Statuts modifiés le 13 février 1997 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

11 mars 1997

**Daniel Rime S.A.**, à Lausanne, nettoyage de monuments et façades avec application de tout produit antigraffiti et de protection (FOSC du 26. 6. 1996, p. 3805). Dissolution: 6 mars 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale Daniel Rime S.A. en liquidation par l'administrateur Daniel Rime, actuellement à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin des Cygnes 1, chez Daniel Rime.

11 mars 1997

**De Wulf holding S.A.**, à Pully, Grand-Rue 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 mars 1997. But: participation, gestion et financement d'entreprises de toute nature. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Seul administrateur: Paul Perlini, de Chavannes-près-Renens, à Lausanne, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Vuk Mrvic, de Yougoslavie, à Montreux, directeur. Réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

11 mars 1997

**Au Semaîner Antiquité, Giaquinto & Orciuoli**, précédemment à Lutry, société en nom collectif commencée le 1er septembre 1989 (FOSC du 1. 9. 1989, p. 3640). Siège transféré à Pully, rue du Nord 5. Associés avec signature collective à deux: Ottaviano Giaquinto, d'Italie, actuellement à Lausanne, et Giuseppe Orciuoli, d'Italie, à Lausanne. Commerce et restauration de meubles anciens. L'associé Giuseppe Orciuoli s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Ottaviano Giaquinto, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle. **Au Semaîner Antiquité, Giaquinto Ottaviano**, conformément à l'art. 579 CO.

11 mars 1997

**PG management, Ph. Grunder**, à Lausanne, gestion et administration de marques et de sociétés (FOSC du 9. 7. 1993, p. 3591). Nouvelle raison de commerce: **PRG, management et consulting, Ph. Grunder**. Nouvelle adresse: place de la Riponne 1. Nouveau genre d'affaires: gestion et administration de marques et de sociétés; conseils en matière de gestion commerciale.

11 mars 1997

**Perrodélie S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits alimentaires (FOSC du 9. 7. 1993, p. 3591). Statuts modifiés le 4 mars 1997. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 100 actions au porteur de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions au porteur étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Le réviseur Fiduciaire Roland et Pierrc Zürich, à Bussigny-près-Lausanne, est actuellement Fiduciaire Roland et Anne Zürich.

11 mars 1997

**Landolt & Cie, banquiers**, à Lausanne, société en commandite (FOSC du 23. 7. 1996, p. 4420). La signature de Max Hofer est radiée.

11 mars 1997

**S. Morali**, à Lausanne, commerce de vêtements pour enfants (FOSC du 20. 2. 1996, p. 999). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 mars 1997

**Tonus studio S. à r.l.**, à Lausanne, cours de gym et de danse (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4666). Rosalba Tonus est actuellement au Mont-sur-Lausanne et Manuela Tonus à Lausanne.

11 mars 1997

**Gram S.A. éléments en béton**, succursale de Pully (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4833), avec siège principal à Villeneuve FR. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 mars 1997

**Parking Pré de la Tour S.A. Pully**, à Pully (FOSC du 18. 12. 1995, p. 6863). Michel Péclat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Ramon Aviolat est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre-Alfred Palley, de et à St-Saphorin (Lavaux).

11 mars 1997

**Geneux Dancet S.A.**, succursale de Crissier, entreprise de toitures, étanchéité, asphaltage, etc. (FOSC du 21. 5. 1996, p. 2922), avec siège principal à Meyrin. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Dominique Genolet, de Monthey, à Ville-la-Grand (F), directeur.

11 mars 1997

**La Citadelle A.S.A., La Citadelle B.S.A., Tour Citadelle S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 04. 1990, p. 1671). Statuts modifiés le 23 décembre 1996 sur des points non soumis à publication. Heinz Rätz et Peter Feuler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux de Thomas Kriesemer, de et à Bâle, administrateur, et Urs Haensli, de Lucerne, à Ettingen. Réviseur: Veritas Treuhand AG, à Bâle.

11 mars 1997

**S.I. Dessous la Ville B.S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3253). Dissolution: 4 mars 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale S.I. Dessous la Ville B.S.A. en liquidation par Bruno de Siebenthal, de Lausanne, à Chavornay, liquidateur avec signature individuelle. Pierre Vuilloud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Maupas 2, chez Sogiroim société de gestion immobilière.

11 mars 1997

**Cosigma Lausanne S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25. 9. 1996, p. 5813). François Meyer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Patrick Meyer, de Bâle, à Lausanne, avec signature individuelle.

11 mars 1997

**Vaudoise générale, compagnie d'assurances**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1996, p. 5842).

**Vaudoise vie, compagnie d'assurances**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 10. 1996, p. 6246).

La signature de Bernard Jaeger est radiée et la procuration d'Eric Brandt et Peter Egger éteinte. Kurt Honegger et Pierre Schweingruber, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean Gaumann, de Häutligen, aux Cullyes.

11 mars 1997

**Michel Hennard**, à Lausanne, démontage, découpage et démolition d'ouvrages métalliques (FOSC du 9. 2. 1990, p. 525). Nouveau genre d'activité: démontage, découpage et démolition d'ouvrages métalliques; récupération de métaux; commerce de bois; montage d'installations techniques, notamment dans le domaine des ascenseurs et des chambres frigorifiques.

11 mars 1997

**Pascal Angeloni**, à Lausanne, route Aloys-Fauquet 28. Titulaire: Pasqualino Angeloni, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne. Commerce et réparation dans le domaine de la radio et de la télévision.

11 mars 1997

**Garage Rumine-Avant-Poste, Gilbert Jeanrenaud**, à Lausanne (FOSC du 27. 5. 1987, p. 2155). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 mars 1997

**Sennwald diffusion, Yves Sennwald**, précédemment à Carouge VD (FOSC du 31. 7. 1992, p. 3614). Siège transféré à Lausanne, avenue du Parc-de-la-Rouvraie 12. Titulaire: Yves Sennwald, de La Chaux-du-Milieu, actuellement à Lausanne. Commerce et courtage de produits finis dans le domaine du bâtiment et de l'industrie.

11 mars 1997

**Clos Serval B.S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 6. 10. 1993, p. 5231). Dissolution: 27 février 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale Clos Serval B.S.A. en liquidation par Revisa Treuhand AG, à Lucerne, liquidatrice. Karl Eugster, Bruno Poma, tous deux dont la signature est radiée, Walter Gerber, Ernest Moser et Franz Wenger (ces trois derniers inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Adresse de la société en liquidation: Lucerne, Murbacherstrasse 3, chez Revisa Treuhand AG.

Rectification

**Pay TV S.A.**, à Lausanne, service en matière de programmes de télévision (FOSC du 6. 3. 1997, p. 1537). Raison sociale précise: Pay TV S.A. (et non Pax TV S.A. comme publié).

## Bureau de Morges

11 mars 1997

**Creutex SA**, à Morges, Riond-Bosson 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 mars 1997. But: étude, développement, création, fabrication et commercialisation de membranes textiles en tous matériaux (naturels, synthétiques, usuels ou exotiques) et de toute technologie qui y est liée (notamment machines, procédés et méthodes). Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions de transmissibilité. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Gautier, de Genève, à Colombier. Réviseur: MHR Révision S.A., à Morges.

## Bureau de Nyon

11 mars 1997

**Atelier d'Architecture Chambordon & Cie S.à r.l.**, à Crans-près-Céligny, bureau d'architecte (FOSC du 31. 12. 1996, p. 8099). Florian Chambordon est domicilié maintenant à Eysins.

## Bureau de Rolle

11 mars 1997

**David Blanchard**, à Mont-sur-Rolle, Les Truits. Titulaire: David Blanchard, de Perroy, à Rolle. Commerce de vins.

## Bureau de Vevey

11 mars 1997

**Bornand & Cie**, à Montreux, bijouterie, horlogerie, orfèvrerie, société en nom collectif (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1982). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mars 1997

**Le Cottage C.S.A.**, à Vevey, affaires immobilières (FOSC du 3. 1. 1986, p. 7). Réviseur Fiduciaire Marcel Etienne, à Posieux. Adresse du bureau: boulevard de Pérolles 71, à Fribourg.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

11 mars 1997

**Matrival Sàrl**, à M o n t h e y. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 02. 1997. But: toutes activités de courtage; la société peut participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer et étendre son but. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Roland Perez, de France, à Roche, pour une part de fr. 19 000; Nathalie Wassmer, née Perez, d'Yverdon, à Montagny, pour une part de fr. 1000. Représentation: signature individuelle de Roland Perez, associé et gérant. Publications par la FOSC. Adresse: rue des Anges 3, 1870 Monthey.

11 mars 1997

**Giovanola Frères SA**, à M o n t h e y, atelier de constructions métalliques et mécaniques, etc. (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7779). Radiation des signatures de Charles Vernaz et Gilbert Tscherrig.

11 mars 1997

**PELCO Pfefferli Electro-Concept**, à M o n t h e y. Titulaire: Jean-Christophe Pfefferli, de Sion, à Monthey. Genre d'activité: conception et optimisation de toutes applications électrotechniques. Adresse: avenue de la Gare 24, 1870 Monthey.

11 mars 1997

**Losinger Sion SA succursale de Massongex**, à M a s s o n g e x, avec siège principal à Sion, construction en tous genres, etc. (FOSC du 26. 10. 1994, p. 5880). Radiation de la signature de Jean-Claude Paccaud et de la procuration de Robert Gillot. Signature collective à deux est conférée à Philippe Pot, de Vouvry, à Mollie-Margou/Savigny, président; Alain Pochon, de France, au Mont-Saint-Aignan (F), administrateur. Gérard Biollay, jusqu'ici gérant avec signature collective à deux, est vice-directeur sans autre modification. Procuration collective à deux est conférée à Pierre-André Michelet, de Nendaz, à Aproz, fondé de pouvoir. Le fondé de pouvoir (inscrit) Mario Giovanni est aujourd'hui à Naters.

11 mars 1997

**RDIM - Nicole Meylan**, à C o l l o m b e y - M u r a z, recyclage de déchets industriels (FOSC du 13. 04. 1994, p. 1982). Radiation après cessation d'activité.

## Bureau de Sion

11 mars 1997

**Varone Constructions**, à S a l i n s. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Christiane Varone, de Savièse à Salins. Maçonnerie, enduits spéciaux. Procuration individuelle conférée à Félix Varone, de Savièse à Salins, nommé fondé de pouvoir. Adresse: 1991 Salins.

11 mars 1997

**Office Moderne Rudaz, Elsig & Cie**, à S i o n. Société en commandite. Commerce de tout matériel de bureau (FOSC du 19. 9. 1995, no 181, p. 5201). L'associée indéfiniment responsable Roselyne Elsig s'est retirée de la société dès le 2. 3. 1997. Nouvel associé indéfiniment responsable dès le 2. 3. 1997, avec signature individuelle: René-Pierre Elsig, de et à Sion.

11 mars 1997

**Frédéric Varone Vins S.A.**, à S i o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 3. 1997. But: exploitation d'une entreprise viti-vinicole, commercialisation, importation et exportation de vins, de spiritueux, de boissons alcoolisées ou non et de produits alimentaires. Capital-actions de fr. 900 000 divisé en 1500 actions à droit de vote privilégié, type A, de fr. 200 chacune, et en 600 actions ordinaires, type B, de fr. 1000 chacune, toutes nominatives avec restriction de transmissibilité et entièrement libérées. Apport de certains actifs (espèces, créances, stocks marchandises, mobilier, machines, matériel participations financières, immeubles), pour fr. 6 496 574,70, et certains passifs (créanciers hypothécaires et créanciers divers) pour fr. 5 596 574,70 de la société en nom collectif «Hoirs Frédéric Varone», à Sion, soit un actif net de fr. 900 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention d'apport du 6. 3. 1997 et inventaire à la même date. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Membres du conseil d'administration: Jean-Pierre Varone, de et à Sion, président; Philippe Varone, de Sion à Vétroz, secrétaire et délégué; Nicole Varone, de et à Sion; Frédéric Varone, de et à Sion. Signature individuelle du président; signature collective à deux du secrétaire-délégué. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA, à Sion. Adresse de la société: avenue Grand-Champsec 30, 1950 Sion 4.

11 mars 1997

**Philharmonia S.A.**, à S i o n. Fabrication et réparation d'instruments de lutherie, etc. (FOSC du 6. 2. 1996, no 46, p. 1312). Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 10. 3. 1997.

11 mars 1997

**Alcobel S.A.**, à S i o n. Commerce de produits chimiques, cosmétiques, tapis d'Orient, etc. (FOSC du 22. 2. 1985, no 44, p. 702). Nouvel éconoc du but: commerce, en général, en Suisse et à l'étranger, notamment de produits chimiques, cosmétiques et de toutes autres marchandises dont l'exploitation sera jugée profitable à la société; étude et réalisation de projets commerciaux et informatiques. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 25. 2. 1997. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Sion. Adresse actuelle de la société: route de Wiggisgen 12, 1950 Sion.

11 mars 1997

**Batimper SA**, succursale d'A r d o n. Exécution de tous travaux d'étalement (FOSC du 30. 7. 1996, no 146, p. 4578). Siège principal précédemment à Lancy GE. Siège de l'établissement principal transféré à Genève.

11 mars 1997

**STG-Coopers & Lybrand Holding SA (STG-Coopers & Lybrand Holding AG)**, succursale de S i o n. Nouvelle succursale de la société anonyme «STG-Coopers & Lybrand Holding AG (STG-Coopers & Lybrand Holding SA)», à Bâle, détention et administration des sociétés appartenant au groupe STG-Coopers & Lybrand, toute activité d'une société fiduciaire, de révision et de conseil, inscrite sur le registre du commerce de Bâle-Ville le 16. 4. 1996 (FOSC du 23. 1. 1997, no 14, p. 487), succursale créée par décision du conseil d'administration du 9. 7. 1996, et engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration: Carl Helbling, de Rapperswil SG à Küssnacht ZH, président et délégué; Jacques H. Cugny, de Ferreyres à Coppet; Edgar Fluri de Herbetwil à Binningen; Jean-Paul Kaeslin, de Beckenried à Pully; Heinz Locher, de Hasle bei Burgdorf à Bolligen; Rodolfo Streuli, de Wädenswil à Zumikon; Sergio Taddei, de Lugano à Binningen; Bernhard Unterwasser, de Bâle et Riehen à Maur. Signature collective à deux conférée à: Stephan A.J. Bachmann, de Bâle à Lully; René Baderscher, de Lauperswil à Bottingen; Patrick de Baltasar, de Lucerne à Pully; Jörg Dolder, de Adliswil et Zurich à Adliswil; Anton Haas, de Aesch BL à Möhlin, Adolf Hasler, de Bâle et Roggwil TG à Bâle; Viktor Müller, de Mettau à Adliswil. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale conférée à: Léon Rey, de St-Martin VS à Sion; Georges Charvet, de St-Martin VS à St-Léonard. Adresse de la succursale: place du Midi 40, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

11 mars 1997

**Danielle Cour, atelier de polissage**, à L a S a g n e N E, Le Crêt 108a. Chef de la maison: Cour Danielle, des Breuleux, à La Sagne NE. Polissage de boîtes, bracolet, diaphragmes, mailons.

11 mars 1997

**DN Nettoyage, Nussbaum**, à N e u c h â t e l, rue des Acacias 5. Chef de la maison: Nussbaum Didier, de Bolligen, à Neuchâtel. Exploitation d'une entreprise de nettoyage et entretien en tous genres. Marquage au sol.

11 mars 1997

**Avenue Léopold-Robert 65/67 S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, société immobilière (FOSC du 23. 11. 1988, p. 4769). Blum Charles, Funk Werner, et Schwarz André, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Huguenin Pierre, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, président, Bernet Willy, de Grindelwald, à La Chaux-de-Fonds, et Luthy Jean-Michel, de Cernier, au Locle, lesquels signent collectivement à deux. Réviseurs: Doléris Pierre-Alain, d'Avenches, à La Chaux-de-Fonds, et Robert Patricia, du Locle, à La Chaux-de-Fonds.

11 mars 1997

**Centre Ville S.A.**, à N e u c h â t e l, acquisition, exploitation, gérance et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 18. 05. 1993, p. 2536). Administration: Renaud Charles Gaston, nommé président, Du Pasquier Nadine, de Cortaillod, à Concise, et Renaud Guy, de et à Cortaillod. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

11 mars 1997

**Dynactif SA en faillite**, à M a r i n - E p a g n i e r, engagement et placement de personnel à titre temporaire ou fixe (FOSC du 14. 03. 1996, p. 1476). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 mars 1997

**Marbrerie du Locle S.A.**, à L o c l e, fabrication, vente, entretien et réparation de tous monuments, etc. (FOSC du 20. 06. 1995, p. 3448). Vermot Jean-François, n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Antonietti Pascal, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. La raison exacte du réviseur est «Fiduciaire André Antonietti» (et non «Fiduciaire Pierre Antonietti»).

11 mars 1997

**Parso S.A. Société de Participations Financière et Immobilière**, à N e u c h â t e l (FOSC du 24. 04. 1995, p. 2225). Administration: Renaud Charles Gaston, nommé président, et Schaffter Pierre-André, de Soutce, à Courrendin. Signature individuelle du président ou collective à deux du deuxième administrateur.

11 mars 1997

**Rapsa SA**, à N e u c h â t e l, acquisition d'intérêts financiers, etc. (FOSC du 24. 04. 1995, p. 2225). Administration: Renaud Charles-Gaston, nommé président, et Kachelhofer Charles, de Berne, à Bâle. Signature individuelle du président ou collective à deux du deuxième administrateur.

11 mars 1997

**Vintcar A.G.**, à C o r t a i l l o d, commerce de voitures anciennes, etc. (FOSC du 15. 06. 1995, p. 3355). L'administrateur Jermann Fridolin, signe désormais collectivement à deux. Renaud Claude (Mme), de Berne, à Bâle, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 mars 1997

**Perroud Services-Etanchéité S.A.**, succursale à N e u c h â t e l, entreprise ayant son siège à Vevey (FOSC du 04. 08. 1995, p. 4386). Les pouvoirs de Gachet Guy sont radiés. Bessero Philippe, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Signature individuelle de Combremont Guy, de Grandcour, à Belmont-sur-Lausanne, directeur.

Rectification

**Image-In, Kim Chevalley**, à N e u c h â t e l. L'inscription no 363 (FOSC du 10. 03. 1997, p. 1627) est rectifiée en ce sens que la raison sociale est **Image-In, Kim Chevalley** (et non pas Image-In, Kim Chevalley).

## Genève - Genf - Ginevra

11 mars 1997

**Hassan Mohamed Abdalla**, à G e n è v e, promenade de l'Europe 11. Chef de la maison: Abdalla Hassan Mohamed, d'Egypte, à Onex. Exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Coffee-Land».

11 mars 1997

**PC Services, Carlos Acevedo**, à G e n è v e, rue de Lyon 110. Chef de la maison: Acevedo Carlos, de et à Genève. Commerce de PC, création de logiciels et services informatiques divers.

11 mars 1997

**Anzalone Gaetano**, à T r o i n e x, tapissier décorateur, etc. (FOSC du 26. 09. 1996, p. 5843). Nouvelle raison de commerce: **Style et Décor, Anzalone Gaetano**. Nouveau siège et domicile du chef de la maison: G e n è v e, rue des Cordiers 19 a.

11 mars 1997

**Antonio Canton**, à G e n è v e, route de Chêne 5. Chef de la maison: Canton Antonio, d'Heimswil, à Burtigny. Bureau fiduciaire et de conseil.

11 mars 1997

**Daval Informatique**, à C a r o u g e, avenue de la Praille 38. Chef de la maison: Daval Pascal, de Genève, à Carouge. Vente de matériel informatique, installation et mise en service de réseaux, conception, hébergement et mise en service de sites internet et intranet.

11 mars 1997

**Kurer Modes**, à L a n c y, commerce de vêtements et d'articles de mode (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4314). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle «Kurer Modes», à Lancy.

11 mars 1997

**Kurer Modes**, à L a n c y, avenue des Morgines 13 bis. Chef de la maison: Bernard Kurer, de Russin, à Bernex. Commerce de vêtements et d'articles de mode. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Kurer Modes», à Lancy.

11 mars 1997

**Broc'Info, J.C. Vouillamoz**, à G e n è v e, rue des Vollandes 30. Chef de la maison: Vouillamoz Jean-Claude, de Genève, à Saint-Prex. Dépôt-vente ordinateurs d'occasion expertisés et activités qui s'y rapportent.

11 mars 1997

**Corn-Flex, Attias, Kohler et Trachsel**, à G e n è v e, rue Cavour 22. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 10. 03. 1997. Production, édition et promotion dans le domaine musical; import-export. Associés: Attias Alex, de Lutry, à Lausanne, Kohler Sébastien, de Bâle, à Lausanne, et Trachsel Laurent, de Lenk, à Genève, lesquels signent collectivement à trois.

11 mars 1997

**Gesticom - Barbanoj et Cie**, à G e n è v e, exploitation d'un fiduciaire et bureau d'assurance (FOSC du 13. 11. 1996, p. 6986). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 22.

11 mars 1997

**Le Gibus, Kathrin et Raymond Cottier**, à G e n è v e, rue des Délices 5. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01. 03. 1997. Exploitation d'un kiosque. Associés: Cottier Raymond, de Rougemont, à Genève, et Cottier-Hürlimann Kathrin, de Rougemont, à Genève.

11 mars 1997

**M. et Mme Jenny**, à G e n è v e, débit de tabacs, etc., société en nom collectif (FOSC du 16. 11. 1993, p. 6024). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

11 mars 1997

**Balestra, Gallotto, TCC SA**, à G e n è v e, fourniture et installation de chauffage et de ventilation; etc. (FOSC du 22. 09. 1995, p. 5265). La procuration de Matzinger Mady est radiée.

11 mars 1997

**DPS Conseil & Revision SA**, à G e n è v e, activités dans le domaine de la fiduciaire, etc. (FOSC du 12. 03. 1997, p. 1691). L'administrateur Schmalz Alain, nommé président, continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8.

11 mars 1997

**SI Botanic-Parc A**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Botanic-Parc B**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Botanic-Parc C**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Botanic-Parc D**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Botanic-Parc E**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Botanic-Parc F**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Cité Meyrin 11**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Cité Meyrin 13**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Cité Meyrin 5**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Cité Meyrin 7**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Cité Meyrin 9**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Etoiles-Palettes E**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**SI Etoiles-Palettes F**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 05. 1996, p. 2749). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**Société Immobilière Le Matignon**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 09. 07. 1996, p. 4113). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 8, c/DPS Conseil & Revision SA.

11 mars 1997

**ESL Network SA**, à G e n è v e, conseils stratégiques et intermédiation d'entreprises, etc. (FOSC du 17. 12. 1996, p. 7825). Torrent Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 mars 1997

**Fintrading SA**, à G e n è v e, étude de projets financiers, commerciaux et industriels, etc. (FOSC du 09. 10. 1996, p. 6153). L'administrateur Raheja Satish est maintenant domicilié à Genève.

11 mars 1997

**Carouge ABT Voyages SA**, à C a r o u g e, vente et organisation de voyages, et opérations de nature à favoriser le but principal (FOSC 22. 03. 1996, p. 1661). Christian Alfred (décédé) n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Abacompte SA, Société Fiduciaire», à Genève.

11 mars 1997

**Limiforex SA**, à G e n è v e, opérations et conseils en matière financière; etc. (FOSC du 11. 03. 1997, p. 1653). Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 11, c/Christoph Dreher, avocat.

11 mars 1997

**Société Immobilière Rue des Maraichers No 36**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 08. 12. 1993, p. 6482). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue des Maraichers No 36, en liquidation**. Krummenacher Armin et Riegg Robert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Jacopin Philippe, des Planchettes, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Cortaillod, rue de la Fabrique 2, c/Alceti Suisse SA.

11 mars 1997

**Naloci Holding SA**, à G e n è v e, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 30. 06. 1992, p. 3011). Nouvelle adresse: avenue Giuseppe-Motta 50, c/Ofor.

11 mars 1997

**Petroleum Technical Company SA**, à P l a n - l e s - O u a t e s (FOSC du 02. 08. 1995, p. 4334). L'inscription no 6795 du 18. 07. 1995 (FOSC du 02. 08. 1995, p. 4334) est complétée en ce sens que la société a adopté un nouveau but: ingénierie, fabrication, vente, services après vente de matériel technique pour stockage et distribution de produits pétroliers, chimiques et alimentaires.

11 mars 1997

**Pharmacie Victoria «Charmilles» SA**, à Genève, commerce de produits chimiques, pharmacutiques, articles de parfumerie, etc. (FOSC du 27. 07. 1992, p. 3522). Nouvelle adresse: Promenade de l'Europe 11.

11 mars 1997

**Resteco SA**, à Carouge, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 19. 08. 1996, p. 4985). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Resteco SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

11 mars 1997

**Servette de Genève Football SA**, à Genève (FOSC du 19. 03. 1997, p. 1876). Nouvelle adresse: avenue de Châtelaine 1-5.

11 mars 1997

**Smart Egg Pictures SA**, à Genève, conseils, distribution et investissements dans l'industrie cinématographique (FOSC du 04. 11. 1992, p. 5154). Nouvelle raison sociale: **Albany Investments SA**. Nouveaux statuts du 06. 03. 1997. Sjöberg Torbjörn Gustav, et Stott Myles T., ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Vallabh Suzanne est administratrice unique et signe désormais individuellement. Réviseur: «Mayo Associates SA», à Genève.

11 mars 1997

**SPE SA**, à Genève, toutes transactions commerciales, financières, mobilières, etc. (FOSC du 08. 03. 1995, p. 1319). Nouvelle adresse: rue du Rhône 42.

11 mars 1997

**Société Immobilière Avenue Wendt 29**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 06. 1991, p. 2527). Fleuti John et Humm Heinz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 mars 1997

**Clinique de Joli Mont**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 17. 08. 1995, p. 4630). Nouvelle loi du 5. 1. 1995. Nouveau nom: **Les cliniques genevoises de Joli-Mont et de Montana**. But modifié: fournir à chacun les soins que son état requiert; accueillir des malades pour des traitements ou des soins de caractère non intensif, pour des hospitalisations intermédiaires ou de longue durée, de caractère médico-social, ainsi que pour des convalescences. Born Liselotte et Jeanneret Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hämmerli Jacques, de Vernier, à Genève, et Pürro Véronique, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Loutan Guy, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Restellini Jean-Pierre, de Genève, à Confignon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 mars 1997

**Adavi Productions**, à Genève, association, aider au développement de la communication entre les peuples par la production de longs et courts métrages, etc. (FOSC du 06. 12. 1990, p. 4858). Nouvelle adresse: chemin de la Gravière 8. Les pouvoirs de Syllig Frédéric sont radiés. Signature collective à deux est confiée à Zanetti Ivo, d'Italie, à Neuchâtel, secrétaire et membre du comité.

11 mars 1997

**Auberson Frères SA, succursale à Satigny**, exécution de constructions, etc., entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 06. 02. 1995, p. 699). Schwarber Hansjörg, d'Eglisau, à Bassersdorf, signe collectivement à deux.

11 mars 1997

**BTR Prêbétan SA, succursale à Laney**, fabrication et commerce de tous matériaux de construction, etc., entreprise ayant son siège à Cressier (FOSC du 15. 07. 1996, p. 4238). Les pouvoirs de Roth Erich, ainsi que la procuration d'Eymann Markus sont radiés.

11 mars 1997

**Société Immobilière Cérés, Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 04. 1980, p. 1374). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Cérés, Genève, en liquidation**. Liquidateur: Bordier Alain, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

11 mars 1997

**Cyrano (Switzerland) SA**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07. 03. 1997. But: conception, réalisation, achat de systèmes permettant la saisie des données, leur traitement, leur restitution, prestation de services en matière de surveillance et sécurité informatique, commercialisation, maintenance de ces systèmes et matériels; études et conseil en organisation pour l'introduction de systèmes informatiques dans les entreprises, développement des logiciels, formation d'utilisateurs, prise en charge, gestion ou exploitation de centres informatiques; formation professionnelle continue dans le cadre de l'éducation permanente, notamment: étude des besoins et moyens correspondants, assistance aux entreprises pour déterminer, la coordination et la gestion de leurs actions, développement des méthodes, formation des moniteurs, information des bénéficiaires potentiels de la formation professionnelle continue, accueil des stagiaires ou des salariés ne bénéficiant pas de financement de leurs employeurs. Le champ d'activité est principalement limité au marché Suisse. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ravera Enzo, de Lausanne, à Tolochenaz, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Piquet Nathalie, de France, à Paris (F), directrice. Signature collective à deux de Bastergue Roland, de France, à Genève, directeur. Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

11 mars 1997

**Société Immobilière Kibré**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 04. 1993, p. 2010). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Kibré, en liquidation**. Brosi Maximilian, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Finsa Fiduciaire Comptable SA», à Pully. Domicile de liquidation: Pully, avenue C.-F. Ramuz 45, c/Finsa Fiduciaire Comptable SA.

11 mars 1997

**Unité & Macrosoft SA**, à Genève, rue de Lausanne 81. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 02. 1997. But: opérations commerciales, de financement, de production, de fabrication, d'investissement, de services, de marketing, d'import-export, de distribution, de transport, de communication, de placement et gestion de fortune; opérations de représentation et production de produits pharmaceutiques, para-pharmaceutiques, chimiques, vétérinaires, cosmétiques, pétroliers, pétrochimiques, de carburant et de leurs dérivés, de produits alimentaires, de produits électroniques et informatiques de haute technologie HT; services en matière de consultation, de gestion, de management, de développement, d'organisation, de renseignements commerciaux et de services généraux. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jäger Roland, de Zurich, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été confiée à Karpatis Christakis, de et à Genève, directeur. Procuration individuelle a été confiée à Tabet Ahmed, de Genève, à Versoix. Réviseur: Jäger Alfred, de Zurich, à Vevey.

11 mars 1997

**Zamac SA**, à Genève, achat, vente, location et détention de biens meubles et immeubles à l'étranger (FOSC du 09. 05. 1995, p. 2572). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Zamac SA, en liquidation**. Oberson Raoul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Girod Alfred, de Genève, à Carouge, avec signature individuelle.

Rectification

**Valcube SA**, à Carouge, activité dans le domaine de la sécurité, etc. Inscription No 1599 du 7. 2. 1997 (FOSC du 21. 2. 1997, p. 1191). La raison sociale exacte est **Valcube SA** (et non Yalcube SA).

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

7 mars 1997

**Adana Holding S.A.**, à Delémont (FOSC du 26. 1. 1995, no 18, p. 1995). Suivant procès-verbaux authentiques du 6 mars 1997, la société a porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 9500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société de même montant. Le capital-actions, entièrement libéré, est de fr. 1 000 000, en 10 000 actions au porteur de fr. 100. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit. Réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont.

7 mars 1997

**AD Computer, Affolter et Hegi**, à Courroux. Jan Affolter, de Zuchwil, à Courtételle et Béat Hegi, de et à Courroux, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1997. Achat, vente et installation de matériel informatique. Route de Courrendlin 12.

7 mars 1997

**Société Coopérative Rencontres-Santé**, à Delémont. Nouvelle société coopérative. Statuts du 5 février 1997. But: de créer, d'installer et de gérer, dans le cadre du centre «Rencontres», un secteur santé destiné en particulier à permettre une réadaptation médicale et sportive adaptée d'abord aux personnes cérébro-lésées, mais ouvert également aux autres personnes handicapées et au public en général. Les personnes physiques sont tenues d'acquiescer au moins une part sociale de fr. 300. Les personnes morales au moins cinq parts sociales de fr. 300. La fortune de la coopérative répond seule des engagements de celle-ci. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications de la société ont lieu dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura, pour autant que la loi ne requière pas la FOSC. Conseil d'administration de cinq personnes au moins, soit de: Jean-Paul Chaboudez, de Miécourt, à Courroux, président; Pierre Christie, de Vendlin-court, à Delémont, vice-président; Bernard Grädel, de Huttwil, à Courfaivre, secrétaire; Willy Zwygart, de Krauchthal, à Delémont, caissier; Pierre Chavaillaz, d'Ecuwillens, à Bassecourt, et Daniela Erb, de Winterthur, à Zurich, membres. Signature collective à deux du président et du secrétaire ou du président et du caissier ou du vice-président et du caissier ou du vice-président et du secrétaire. Adresse: rue des Mûriers 15.

10 mars 1997

**Romain Volsard**, à Bassecourt, articles d'équitation (FOSC du 21. 10. 1993, no 205, p. 5521). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 mars 1997

**Condor S.A.**, à Courfaivre, cycles, motocycles (FOSC du 7. 2. 1997, no 25, p. 844). Robert Salvadé, président, et Pierre Steulet, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée.

10 mars 1997

**Ecurie Fit S.A.**, à Delémont, élevage de chevaux (FOSC du 20. 12. 1996, no 248, p. 7934). Suivant acte authentique du 7. 3. 1997, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Ecurie Fit S.A., en liquidation**, par Experta-Bil, à Bâle, nommée liquidatrice avec signature collective à deux. L'administrateur unique Pierre Montavon a démissionné; sa signature est radiée. Adresse en liquidation: Steingraben 22, 4002 Bâle, c/o Experta-Bil.

10 mars 1997

**Madeleine Schmied-Oberli**, à Delémont. La titulaire est Madeleine Schmied-Oberli, de Wahlern, à Delémont. Exploitation du restaurant de la Haute-Borne. La Haute-Borne.

10 mars 1997

**Norim Holding SA**, à Delémont, fiduciaire (FOSC du 9. 2. 1989, no 28, p. 553). Réviseur: SIDC SA, Corminboeuf.

10 mars 1997

**Reinhart Hydrocleaning SA**, à Delémont, bureau d'études, etc. (FOSC du 5. 6. 1996, no 107, p. 3299). Sarola SA, Delémont, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SIDC SA, Corminboeuf.

10 mars 1997

**Société Immobilière Siresa S.A.**, à Delémont, exploitation d'auberges, etc. (FOSC du 30. 1. 1987, no 23, p. 381). Réviseur: SIDC SA, Corminboeuf.

10 mars 1997

**Entremonts S.A.**, à Delémont, immeubles (FOSC du 18. 1. 1985, no 14, p. 208). Réviseur: SIDC SA, Corminboeuf.

10 mars 1997

**Neupha Holding S.A.**, à Delémont (FOSC du 5. 1. 1995, no 3, p. 75). Fiduciaire Vadaise SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SIDC SA, Corminboeuf.

10 mars 1997

**Sarola S.A.**, à Delémont, constructions, etc. (FOSC du 9. 2. 1989, no 28, p. 553). Réviseur: SIDC SA, Corminboeuf.

10 mars 1997

**Savia Bâtiment et génie civil S.A.**, à Delémont (FOSC du 17. 12. 1996, no 245, p. 7825). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président I du Tribunal du 20 février 1997. La raison sociale devient: **Savia Bâtiment et génie civil S.A., en faillite**.

## Stiftungen - Fondazioni - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

11.03.1997

**Greenpeace Schweiz**, in Zürich, Förderung der öffentlichen Wohlfahrt durch Bestrebungen des Natur-, Umwelt- und Tierschutz, Stiftung. (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5597). Domizil neu: Heinrichstrasse 147, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hildbrand Johannes, von Boswil, in Schlieren, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11.03.1997

**Stiftung zur Förderung des therapeutischen Reitens in der Schweiz**, in Zürich, Stiftung. (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 999). Domizil neu: Schoffelgasse 7, 8001 Zürich.

11.03.1997

**Fürsorgestiftung der Firma Bloch-Brandeis AG**, in Embrach, Bezieht den Angestellten der Firma «Bloch-Brandeis AG», in Embrach, sowie ihren Hinterlassenen im Falle von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung. (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6851). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 01. 1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

18.03.1997

**Fonds für ein Alters- und Pflegeheim Furttal**, in Regensdorf, Ausstattung von Alters- und Pflegeheimen im Furttal (auf dem Gebiet der politischen Gemeinden Boppelsen, Buchs, Dällikon, Dänikon, Hüttikon, Otelfingen und Regensdorf), Stiftung. (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1993, S. 1865). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschümperlin, Berta, von Schwyz, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Helena, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Martha, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stein, Sylvia, von Travers, in Regensdorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huber, Hedy, von Regensdorf und Otelfingen, in Regensdorf, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Käthi, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschenmoser, Charlotte, von Balgach, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.03.1997

**Otto und Régine Heim-Stiftung**, in Zürich, Bezieht die Unterstützung vorwiegend jüdischer sozialer und charitativer Institutionen und Hilfswerke und jüdischer kultureller Werke in der Schweiz, Stiftung. (SHAB Nr. 24 vom 31. 01. 1987, S. 394). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blum, Prof. Dr. André Louis, von Zürich, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gideon, Erika, von Bülach und Lengnau AG, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.03.1997

**Personalvorsorge-Stiftung der ATA Wärmehäuser AG**, in Zürich, Stiftung. (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1992, S. 3398). [M und SF steht nachfolgend für Mitglied und Schriftführer]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lanter, Rudolf, von Steinach, in Ruggell (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Jakob, von Thal, in Sevelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Jürg, von Kilchberg ZH und Herliberg, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: M und SF, mit Einzelunterschrift]; Messerli, Roger, Männedorf und Belpberg, in Hombrechtikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetli, Martin, von Bussnang, in Meilen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Thomas, von Winterthur, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.03.1997

**Pfarrer Emanuel Tischhauser-Stiftung**, in Zürich, Bezieht Betagten ein Heim zu geben, Stiftung. (SHAB Nr. 23 vom 4. 02. 1991, S. 486). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seeholzer-Gut, Hedwig Heidi, von Zürich und Feusisberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahnd-Birrfelder, Doris Marguerite, von Guggisberg BE, in Zürich, Mitglied; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahnd, Rudolf, von Guggisberg BE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fark-Grüninger, Michèle, von Basel, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hallauer-Mager, Elisabeth, von Wilchingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Artho, Josef, von St. Gallenkappel, in Niederdorf AG, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voigt, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.03.1997

**Stiftung für abendländische Besinnung**, in Zollikon, Förderung der Bestrebungen zur Besinnung auf abendländische Tradition, Kultur und Moral, Stiftung. (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 839). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.03.1997

**Stiftung Kiwanis Club Zürich-Enge**, in Zürich, Stiftung. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6633). Domizil neu: c/o Bank Sarasin & Cie, Zweigniederlassung Zürich, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauri, Heinz, von Reinach AG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Urs, von Thalwil, in Adliswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schudel, Hans Peter, von Zürich und Beggingen, in Regensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Emil, von Turbenthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

11. März 1997

**Stiftung Bildung und Entwicklung**, in Bern, Monbijoustrasse 31, 3011 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11. 02. 1997. Zweck: Vermittlung einer globalen Weltanschauung und die Hinführung zu persönlichen Urteilen und Handeln in globaler Perspektive auf allen Ebenen der Bildungsarbeit, insbesondere durch Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Lehrpläne/Lehrmittel, Schulentwicklung/Bildungsprojekte und Lehrerausbildung/Weiter- und Fortbildung; Entwickeln von Bildungskonzepten und Fördern der Diskussion um die Rolle der Bildung in der zunehmend global vernetzten Welt; Zusammenarbeit mit Institutionen ähnlicher Ausrichtung im In- und Ausland, gegebenenfalls Zusammenschluss mit gleichlaufenden Bestrebungen in den Bereichen Entwicklung, Gesundheit und Umwelt. Organisation: Stiftungsrat, Ausschuss des Stiftungsrates, Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Andros, Michael, von Aetingen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet, Anton, von Luzern und Ufhusen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Claude, von Fllet, in Yverdon-les-Bains, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curchod, Claude, von Zürich und Dommarin, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joerchel Anhorn, Bastienne, von Thônex, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi, Marco, von Thalwil, in Wabern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Elisabeth, von Untertägeri, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Beat W., von Schüpfheim, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1997

**Personalförderung der W. Bernhard + Cie AG, in Bern**, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1990, S. 2941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albin, Peter, von Lüthern, in Trimbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpfer, Peter, von Oeschbach, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident.

12. März 1997

**BVG-Stiftung der Marti-Unternehmungen, Bern**, in Bern, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1994, S. 744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leisibach, Thomas, von Inwil, in Utzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Bernhard, von Filzbach, in Wangen-Brüttelstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertholet, François, von Rougemont, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Peter, von Fahrwangen, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Urs, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

12. März 1997

**Personalvorsorgestiftung der Marti-Unternehmungen, in Bern**, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der «Marti AG Bern» und aller ihr angeschlossenen Unternehmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leisibach, Thomas, von Inwil, in Utzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Bernhard, von Filzbach, in Wangen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertholet, François, von Rougemont, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Peter, von Fahrwangen, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Urs, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -  
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

7 mars 1997

**Fonds des Oeuvres sociales de la Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.**, à S a i n t - I m i e r, fondation, venir en aide aux salariés de la Cie des Montres Longines, Francillon SA, etc. (FOSC du 08. 05. 1995, no 88, p. 2545). Yves Morel ayant démissionné, ses pouvoirs sont passés à son gendre, M. Steiger, de Flawil, à Vinelz, est nommé membre, avec signature collective à deux.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

12. März 1997

**Albert Koehlin Stiftung AKS in Luzern**, Cysatstrasse 6, 6004 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Öffentliche Urkunde und Statuten vom 11. 03. 1997. Zweck: Auf der Basis der Gemeinnützigkeit und ohne eigenes Gewinnstreben Förderung und Unterstützung von Menschen in bedrängenden Situationen sowie von Institutionen, die sich mit solchen Menschen befassen; Förderung und Unterstützung von Familien, Erziehung, Bildung und Kultur; Förderung der Ansiedlung und des Aufbaus von Klein- und Mittelstandsbetrieben; Unterstützung von Projekten und Massnahmen zur Erhaltung unseres Lebensraumes und von Massnahmen des Tierschutzes. Organ(e): Stiftungsrat, Stiftungsverwaltung, Revisionsstelle. Stiftungsrat: Präsidentin: Monica Chappuis-Speiser, von Rivaz und Basel, in Luzern. Vizepräsident: Dr. med. Pierre Chappuis, von Rivaz und Basel, in Luzern. Quästor: Robert Gräter, von Luzern, in Küssnacht am Rigi. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Verwalter: Ulrich Noger, von Thal, in Ebikon. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. März 1997

**Arbeitsvorsorgestiftung der Kopp AG Luzern Bauunternehmung, in Luzern** (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5760). Neue Mitglieder des Stiftungsrats sind Rolf Kempf, von und in Bürglen UR; Mato Grgic, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Untervaz, und Josef Walker, von und in Schattdorf. Hans Sidler, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied; demnach wurden die Unterschriften von Rudolf Kopp (Präsident), Hans Sidler (vorgenannt) und Mathias Störi (Mitglied) geändert. Neuer Geschäftsführer (ausserhalb des Stiftungsrats) ist Peter Hebeisen, von Eggwil, in Kriens; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

## Uri - Uri - Uri

10. März 1997

**Ausbildungsstiftung der Dätwyler AG, in Altdorf**, Förderung der Ausbildung des Nachwuchses usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1112). Adrian Krüsi, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. März 1997

**Fürsorgefonds der Dätwyler A.G., in Altdorf**, Fürsorge gegenüber den für die Stifterin tätigen Personen usw., Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1112). Adrian Krüsi, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. März 1997

**Pensionskasse der Dätwyler Holding AG, Altdorf**, Schutz der bei der Stifterfirma in einem festen Anstellungsverhältnis stehenden Angestellten usw., Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1112). Adrian Krüsi, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Lombardini, von Casis, in Bauen, ist neu Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1997

**Wohlfahrtsfonds der Dätwyler AG, in Altdorf**, Unterstützung des Personals, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1112). Adrian Krüsi, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

11. März 1997

**Fürsorgestiftung der Howeg, Sitz: Grenchen**, Fürsorgestiftung, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2117). Eingetragene Personen Neu: Siegenthaler, Heinz, Heimat: Arni Be, in Blumenstein, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schneider, Jean-Pierre, Heimat: Grenchen, in Römerswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallio

18. März 1997

**Stiftung Tageshandelschule H.B.S. in Rapperswil S.G.**, Betrieb einer Tageshandelschule usw., Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Esther, von Russikon, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Erwin, von Schänis, in Uznach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber-Röllin, Margrit, von Freienbach, in Wilen bei Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. März 1997

**Alters- und Fürsorgestiftung St. Verena, in St. Gallen**, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Haushälterinnen römisch-katholischer Seelsoerger in der Schweiz usw., Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4807). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27.08.1996 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

18. März 1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Ledergerber Erlennmühle AG, in Gossau S.G.**, Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter usw., Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2799). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23.07.1996 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. März 1997

**Hans Bühler Stiftung, in Arbon**, aus dem Zinsvertrag des Stiftungsvermögens und eventuell anderen Erträgen wie Schenkungen und Zuwendungen werden an in Not geratene oder bedürftige Personen, die in Arbon wohnhaft sind, gleich welcher Konfession und Nationalität, Unterstützungen ausbezahlt, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1992, S. 1190). Domizil neu: c/o Daniel Beeler, Bahnhofstrasse 26, 9320 Arbon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Kurt, von St. Gallenkappel, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Haag, Clemens, von Bischofszell, in Uttwil, Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler-Fisch, Anna, von Büron, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsidentin, kollektiv mit je einem Mitglied); Beeler, Daniel, von Winterthur und Rothenthurm, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Düner-Sommer, Ursula, von Weinfelden, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

11 mars 1997

**Fonds de prévoyance des sociétés suisses dépendant d'Adia S.A.**, à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 3. 6. 1996, p. 3230). La signature de Jürg Kohlberg est radiée.

11 mars 1997

**Fondation mémoire éditoriale, à Lausanne**, rue St-Pierre 2, chez étude Christophe Fischer et Georges Mettrau. Nouvelle fondation. Statuts: 5 mars 1997. But: créer, alimenter et mettre à disposition une base de données bibliographique multifonctionnelle et d'architecture ouverte, accessible sur réseau, contenant le répertoire de l'ensemble des publications entreprises en Suisse romande; réunir au sein d'un répertoire et d'étude un certain nombre d'informations ayant trait à l'édition en Suisse romande; mettre en valeur les différentes archives éditoriales conservées dans des institutions publiques ou en mains privées; susciter avec les éditeurs de la région une forme de synergie qui, à terme, permettrait de coordonner, entre les différents partenaires intéressés (bibliothèques, centres de recherches, etc.) une politique de préservation du patrimoine documentaire de ces maisons; concentrer en une structure les efforts des chercheurs qui travaillent actuellement autour du thème de l'édition, de l'imprimerie et des métiers du livre; publier tout ou partie des données collectées, auteur par auteur, année après année ou thème par thème. Conseil: 15 membres au maximum. La fondation est engagée par la signature collective à deux de François Villotton, de Vallorbe, à Berne, président, Jacques-Michel Pittier, de Bex, à Jouxten-Mézery, vice-président, Danielle Mincio, de Belgique, à Genthod, secrétaire, et Christophe Fischer, de Rances, à Jouxten-Mézery, trésorier, tous membres du conseil.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

11 mars 1997

**Fonds de prévoyance Rotary, à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4413). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

11 mars 1997

**Caisse de prévoyance de la Banque Scandinave en Suisse et de ses sociétés affiliées, à Genève**, fondation (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7975). Acte de fondation modifié le 25. 2. 1997. Nouveau nom: Caisse de prévoyance de la Banque Edouard Constant SA et de ses sociétés affiliées en Suisse. Adresse: cours de Rive 11, c/Banque Edouard Constant SA.

11 mars 1997

**BSS Invest 3 fondation de la Banque Scandinave en Suisse pour l'encouragement de la prévoyance individuelle liée, à Genève**, fondation (FOSC du 18. 02. 1991, p. 704). Acte de fondation modifié le 25. 02. 1997. Nouveau nom: BEC Invest 3 fondation de la Banque Edouard Constant SA pour l'encouragement de la prévoyance individuelle liée. Adresse: cours de Rive 11, c/Banque Edouard Constant SA.

11 mars 1997

**Fondation de prévoyance du personnel de Sarcar SA, à Genève** (FOSC du 25. 10. 1975, p. 2852). Les pouvoirs de Sarzano Paulette, Aubry Gaston et Zollinger Hans, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Sarzano Jean-Charles, de Genève, à Chêne-Bougeries, membre et président du conseil, signe individuellement. Hunkeler Walter, de Wikon, à Onex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

10 mars 1997

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Condor SA et des Sociétés affiliées, à Courfvaivre**, fondation (FOSC du 7. 2. 1994, no 26, p. 746). Pierre Steulet, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Borer, de Grindel, à Courtételle, est nommé membre, avec signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 161.130.03 der Aargauischen Kantonalbank, Bahnhofstrasse 58, 5001 Aarau, mit einem Heftsaldo von Fr. 83 051.25 per 13. März 1997.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, das heisst bis 23. September 1997, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 598\*)

5001 Aarau, 17. März 1997

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 25 000.-, 7%, eingetragen am 26. Oktober 1997, Beleg 2076, lastend im 2. Rang auf Meikirch-Grundbuchblatt Nr. 700.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (W 588\*)

3270 Aarberg, 20. März 1997 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, eingetragen am 2. Juli 1965, Beleg Nr. III/5389, lastend im 2. Rang auf Aarberg-Gbbl. Nr. 1059 des Josef Kaiser.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (W 589\*)

3270 Aarberg, 20. März 1997 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst, an dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von Fr. 100 000.-, 7%, vom 17. Dezember 1970, Beleg III/9141, Oberbipp Gbbl. Nrn. 319 und 320, lastend im 3. Rang nach einem Vorgang von Fr. 270 000.- zugunsten der Ersparnkasse Langenthal. Eigentümer: Frei-Schaad Samuel, Oberbipp. Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 590\*)

4912 Aarwangen, 20. März 1997 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
Gerichtspräsident 3: Richner

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst, an dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 9. Juli 1935, Beleg I/5913, Niederbipp Gbbl. 463, im Eigentum des Gemeindeverbandes Altersheim Niederbipp. Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 599\*)

4912 Aarwangen, 20. März 1997 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
Der Gerichtspräsident 3: Richner

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 24. April 1970 über Fr. 100 000.-, haftend im 2. Rang auf GB Baden 870, Plan 137, Maximalzinsfuß 7%. Eigentümerin: Brauerer H. Müller AG, Baden

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 24. März 1998 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 600\*)

5400 Baden, 14. März 1997

Gerichtspräsidium Baden

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbriefe vom 27. Dezember 1989 von Fr. 100 000.- und Fr. 50 000.-, 9%, beide lastend gleichberechtigt zusammen mit dem Inhaberschuldbrief von Fr. 55 000.- im 4. Rang auf IR Berikon Nr. 1747. Ein allfälliger Inhaber dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, das heisst bis 12. März 1998, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 591\*)

5620 Bremgarten, 12. März 1997

Gerichtspräsidium Bremgarten

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 8000.- vom 22. Juni 1964, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 3. Gesamtpfandrechtsrang mit schieb. Nachrückungsrecht, auf IR Villnachern Nr. 467, 472 und 477 sowie im 1. Gesamtpfandrechtsrang auf Parzelle Villnachern Nr. 986 und 987.

Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis zum 25. März 1998, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Inhaberschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (W 592\*)

5201 Brugg, 13. März 1997

Gerichtspräsidium Brugg

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 60 000.- vom 23. Oktober 1985, Beleg 1563, lastend auf Schalunen-Grundbuchblatt Nr. 197, lautend auf Walter Wuhmann. Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 570\*)

3400 Burgdorf, 12. März 1997

Kreisgericht V Burgdorf-Fraubrunen  
Der Gerichtspräsident 3: M. Bärtschi

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 3000.-, ang. 15. Dezember 1947, im 1. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 98/GB Vitznau, Plan Nr. 2, Grauweg. Der/die allfällige Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 580\*)

6010 Kriens, 12. März 1997

Der a.o. Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:  
B. Vogtli

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2270-04986-1 der Bank Leu, Filiale Uster, Saldo per 31. Dezember 1996 von Fr. 13 178.35.  
Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunfts geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 17. März 1998, auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 OR ausgesprochen wird. (W 5715)  
5600 Lenzburg, 10. März 1997  
Gerichtspräsident Lenzburg

Es wird vermisst:

Das Sparbüchlein Nr. 220.033.801-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Arlesheim, lautend auf Guerrero Enrique und Ramona, Wollmattweg 8, 4143 Dornach.  
Der/die unbekannte Inhaber/in des vermissten Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 5724)  
4410 Liestal, 11. März 1997  
Obergerichtskanzlei BL

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 8. Juni 1963 über Fr. 10 000.-, Maximalzinsfuß 6,5%, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 62 des Grundbuchs Arlesheim (Beleg 1765), Schuldner und Gläubiger Robert Gerber-Hertig, geb. 18. August 1924, wohnhaft 4144 Arlesheim, Kirchgasse 6.  
Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, dieses innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 5734)  
4410 Liestal, 11. März 1997  
Obergerichtskanzlei BL

Es wird vermisst:

Das Sparbüchlein Nr. 201.020.933-4 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Pratteln, lautend auf Widmer-Kammermann Elisabeth, Mühleweg 17, 4133 Pratteln.  
Der/die unbekannte Inhaber/in des vermissten Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 5744)  
4410 Liestal, 11. März 1997  
Obergerichtskanzlei BL

Es wird vermisst:

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An den unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Schuldbrief von Fr. 15 000.-, vom 2. Mai 1946, Beleg I/5092, lautend zugunsten der SB Saanen Bank, Saanen, haftend im 2. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 3433.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 5814)  
3792 Saanen, 12. März 1997 Gerichtskreis XIII Obersemmental-Saanen  
Der Gerichtspräsident I: P. Hänni

Es wird vermisst:

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An den unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Schuldbrief von Fr. 50 000.-, Zinsfußbeitrag 54%, vom 10. Februar 1934, Beleg Serie I Nr. 3830, mit Erhöhung vom 24. Juli 1956, Beleg Serie I Nr. 6525, lautend zugunsten der Berner Kantonalbank, lastend im 1. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 2850.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 6104)  
3792 Saanen, 17. März 1997 Gerichtskreis XIII Obersemmental-Saanen  
Der Gerichtspräsident I: P. Hänni

Es wird vermisst:

Kassenobligation der Kantonalbank Schwyz (neu: Schwyzer Kantonalbank) Nr. 665.276, lautend auf Inhaber, Zinssatz 7 1/4%, Nominalwert Fr. 10 000.-, Ausgabedatum 29. Januar 1991, Verfall 29. Januar 1996 mitsamt Zinscoupon per 29. Januar 1996 in der Höhe von Fr. 725.- (Eigentümerin: Beatrice Herzog, Zürich, Proz. SV 1997/42).  
Kassenobligation der Kantonalbank Schwyz (neu: Schwyzer Kantonalbank) Nr. 512.358, lautend auf Inhaber, Zinssatz 4 1/2%, Nominalwert Fr. 20 000.-, Ausgabedatum 29. Juni 1995, Verfall 29. Juni 2000 mitsamt Zinscoupons per 1997, 1998, 1999 und 2000 in der Höhe von je Fr. 900.- (Eigentümer: Max Immoos, Küssnacht, Proz. SV 1997/43).  
Die unbekannt Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert 6monatiger Frist ab der ersten Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (W 5934)  
6431 Schwyz, 13. März 1997  
Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Es wird vermisst:

Das Sparheft Nr. 44.021.886-06 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Steckborn, mit einem Heftsaldo von Fr. 72 085.90 und einem Guthaben von Fr. 73 240.45 wird als vermisst gemeldet.  
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten seit Publikation dem Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (W 6124)  
8570 Weinfelden, 12. März 1997  
Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Es wird vermisst:

Die Kassenobligation der Thurgauer Kantonalbank Nr. 955 154 à Fr. 30 000.-, 6 1/4%, fällig am 1. Juli 1996, ohne Coupons, wird als vermisst gemeldet.  
Der allfällige Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten seit Publikation dem Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 6134)  
8570 Weinfelden, 12. März 1997  
Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief per Fr. 14 000.- d.d. 30. Dezember 1985 im 3. Rang lastend auf StWe-Blatt 16 Grundbuch Bürglen, Schuldner: Franjo Rodjagic, 1959, Weinfelderstrasse 25, 8575 Bürglen, Gläubigerin: SUN Bürglen AG, Bahnhofstrasse 19, 8575 Bürglen, wird als vermisst gemeldet.  
Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Vizepräsident des Bezirksgerichts, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 6144)  
8570 Weinfelden, 18. März 1997  
Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 21. Mai 1970 von Fr. 31 345.95, Beleg IV/747, lastend im 1. Rang und Inhaberschuldbriefe vom 21. Mai 1970 von Fr. 15 000.-, Beleg IV/747, lastend im 3. Rang und vom 29. Dezember 1969 von Fr. 10 000.-, Beleg IV/416, lastend im 4. Rang auf Erlendbach-Grundbuchblatt Nrn. 604-2 und 605-2 sowie auf Reutigen-Grundbuchblatt Nrn. 356, 360, 361, 362, 363, 369, 1/2 von 376, 616 und 691, des Werner Krebs, Stadi, Reutigen.  
Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 6154)  
3752 Wimmis, 17. März 1997  
Kreisgericht XII Frutigen-Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident I: Staudenmann

Es werden vermisst:

Schuldbriefe von Fr. 1000.- vom 5. Oktober 1944, I/8188, auf Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 2192, im Eigentum der Erbgemeinschaft der Jeannette Steiner, geb. 1941, Ried bei Frutigen; von Fr. 2200.- vom 28. April 1961, III/4661, auf Aeschi-Grundbuchblatt Nr. 177, im Eigentum des Hans Ulrich Däpp-Wulschleger, geb. 1963, Aeschi b. Spiez; von Fr. 2500.- vom 16. Oktober 1952, II/386, auf Aeschi-Grundbuchblatt Nr. 433 der Ida Schmid, geb. 1939, Reichenbach i. K.  
Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 6164)  
3752 Wimmis, 21. März 1997  
Kreisgericht XII Frutigen-Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident I: Staudenmann

Es werden vermisst:

Par ordonnance du 10 mars 1997, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 21 octobre 1981 en faveur du porteur, d'un montant de fr. 60 000.-, grevant l'art. 1510 du registre foncier de Jaun.  
Somation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle cantonale, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 5824)  
1630 Bulle, 12 mars 1997  
La Greffière:  
M. Baeriswyl

Es werden vermisst:

Le détenteur inconnu des 50 actions nominatives de la société Garage de la Croix de Pierre SA, établies au nom de Simon Krattinger, d'une valeur de fr. 1000.- chacune, est sommé de les produire au greffe du Tribunal de la Broye dans les six mois suivant la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 5954)  
1470 Estavayer-le-Lac, 14 mars 1997  
Le président du Tribunal de la Broye: Georges Chanez

Es werden vermisst:

Le juge II du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:  
Livret d'épargne au porteur de la Banque Cantonale du Valais de fr. 8748.70 no Z.0220.70.62 (W 6024)  
1950 Sion, 17 mars 1997  
Le juge II: Eve-Marie Dayer-Schmid

Es werden vermisst:

Le juge II du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:  
Livret d'épargne au porteur de la Banque Cantonale du Valais de fr. 71 710.85 no S.0230.06.66 (W 6034)  
1950 Sion, 17 mars 1997  
Le juge II: Eve-Marie Dayer-Schmid

Es werden vermisst:

Le juge II du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:  
Livret d'épargne au porteur de la Banque Cantonale du Valais de fr. 71 710.85 no S.0230.06.66 (W 6034)  
1950 Sion, 17 mars 1997  
Le juge II: Eve-Marie Dayer-Schmid

Es werden vermisst:

Le juge II du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:  
Livret d'épargne au porteur de la Banque Cantonale du Valais de fr. 26 980.25 no R.0230.27.63 (W 6044)  
1950 Sion, 17 mars 1997  
Le juge II: Eve-Marie Dayer-Schmid

Es werden vermisst:

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 24 febbraio 1997 (inc. n. CN.97.13), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.- iscritta in 1° rango a carico delle particelle n. 1531 e 1748 RFD Montagnola (documento giustificativo n. 8244 del 28 ottobre 1960), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 6184)  
6900 Lugano, 17 marzo 1997  
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

**Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**  
**Änderung von Fondsreglementen**  
**Erste Veröffentlichung**

Die UBZ Fondsleitung AG, Dübendorf, als Fondsleitung und die Ueberseebank AG, Zürich, als Depotbank der Anlagefonds **M-Fund**, **UBZ Swiss Equity Fund** und **UBZ D-Fund** haben beschlossen, die bestehenden Reglemente dieser Fonds an das neue Bundesgesetz über die Anlagefonds anzupassen. Der M-Fund hat den rechtlichen Status eines Effektenfonds, der UBZ Swiss Equity Fund sowie der UBZ D-Fund sind als übrige Fonds ausgestaltet. Aufgrund der Ausrichtung dieser Fonds an einen Referenzindex ist es nicht möglich, die für die Effektenfonds geltenden Beschränkungen in bezug auf die Investition in Effekten desselben Emittenten einzuhalten. Das Reglement der als übrige Fonds ausgestalteten Anlagefonds UBZ Swiss Equity Fund und UBZ D-Fund stimmt aber abgesehen vom diesbezüglich massgebenden § 13 a) mit dem des Effektenfonds M-Fund überein. Die Anlagefonds UBZ Swiss Equity Fund und UBZ D-Fund weisen namentlich kein besonderes Risiko auf, das nicht mit dem Risiko für Effektenfonds vergleichbar ist. Nachfolgend wird nur das vollständige neue Reglement des M-Fund veröffentlicht. Für den UBZ Swiss Equity Fund sowie den UBZ D-Fund werden nur jene Bestimmungen veröffentlicht, die vom vollständigen aufgeführten Reglement abweichen.

**M-Fund**

**Reglement**

**I. Fondsname; Firma und Sitz von Fondsleitung und Depotbank**

**§ 1**

- Unter der Bezeichnung M-Fund besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») für multinationale Anlagen im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- Der Anlagefonds wird von der UBZ Fondsleitung AG, Dübendorf, als Fondsleitung verwaltet.
- Die Aufbewahrung des Fondsvermögens ist der Ueberseebank AG, Zürich, als Depotbank übertragen.

**II. Rechte und Pflichten der Vertragsparteien**

**A**

- Der Kollektivanlagevertrag
- Die Rechtsbeziehungen zwischen Anleger einerseits und Fondsleitung und Depotbank andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere jene über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 6ff. AFG, geordnet.

**B**

- Die Fondsleitung
- Die Fondsleitung verwaltet den Anlagefonds für Rechnung der Anleger selbständig und in eigenem Namen. Sie entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilen, die Anlagen sowie die Höhe der flüssigen Mittel. Sie berechnet den Inventarwert und setzt Ausgabe- und Rücknahmepreise fest. Die Fondsleitung macht alle zum Anlagefonds gehörenden Rechte geltend.
  - Die Fondsleitung kann bei Vorliegen ausserordentlicher Verhältnisse im Sinne von § 16 Ziff. 4 im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufschieben.
  - Die Fondsleitung und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.
  - Die Fondsleitung kann die Anlageentscheide sowie weitere Teilaufgaben an Dritte im In- und Ausland delegieren, soweit dies im Interesse einer sachgerechten Verwaltung liegt. Für Handlungen der Beauftragten haftet sie wie für eigenes Handeln.
  - Die Fondsleitung kann gemeinsam mit der Depotbank eine Änderung dieses Fondsreglements bei der Aufsichtsbehörde beantragen.
  - Die Fondsleitung hat Anspruch auf die in § 17 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat. Die persönliche Haftung des Anlegers ist ausgeschlossen; die Ansprüche werden aus Mitteln des Anlagefonds erfüllt.

**C**

Die Depotbank

**§ 4**

- Die Depotbank bewahrt das Fondsvermögen auf.
- Die Depotbank und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.
- Die Depotbank kann Dritte im In- und Ausland mit der Verwahrung des Fondsvermögens beauftragen. Ihre Haftung wird dadurch nicht aufgehoben.
- Die Depotbank sorgt dafür, dass die Fondsleitung das Gesetz und das Fondsreglement beachtet, namentlich hinsichtlich der Anlageentscheide, der Berechnung des Wertes der Anteile und der Verwendung des Erlöses.  
Für die Auswahl der Anlagen, welche die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, ist die Depotbank nicht verantwortlich.
- Die Depotbank besorgt die Ausgabe und Rücknahme der Fondsanteile sowie den Zahlungsverkehr für den Anlagefonds.
- Die Depotbank hat Anspruch auf die in § 17 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat. Die persönliche Haftung des Anlegers ist ausgeschlossen; die Ansprüche werden aus Mitteln des Anlagefonds erfüllt.

**D**

Der Anleger

**§ 5**

- Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds.
- Der Anleger kann den Kollektivanlagevertrag jederzeit kündigen, indem er die Auszahlung seines Anteils am Anlagefonds in bar verlangt. Sofern Anteile ausgegeben wurden, hat er diese zurückzugeben.
- Die Anteile werden grundsätzlich verbrieft, können aber auch buchmässig geführt werden. Der Anleger kann die Aushändigung eines auf den Inhaber lautenden Anteilscheines unter Kostenfolge verlangen. Bei Fraktionsanteilen besteht hingegen kein Anspruch auf deren Verurkundung.
- Der Anleger erhält bei der Fondsleitung jederzeit die erforderlichen Auskünfte über die Grundlagen für die Berechnung des Ausgabe- und Rücknahmepreises der Anteile. Macht der Anleger ein berechtigtes Interesse an näheren Angaben über einzelne Geschäftsvorfälle vergangener Jahre geltend, so erteilt ihm die Fondsleitung auch darüber jederzeit Auskunft.
- Soll das vorliegende Fondsreglement geändert werden oder besteht die Absicht, die Fondsleitung oder die Depotbank zu wechseln, so hat der Anleger die Möglichkeit, bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten entsprechenden Publikation Einwendungen zu erheben oder die Auszahlung seiner Anteile in bar zu verlangen.
- Die Anteile werden unverzüglich nach Eingang des Zeichnungspreises bei der Depotbank durch diese zugeteilt und ausgegeben.

**III. Richtlinien der Anlagepolitik**

**A**

Einhaltung der Anlagevorschriften

**§ 6**

- Bei der Auswahl der einzelnen Anlagen beachtet die Fondsleitung im Sinne einer ausgewogenen Risikoverteilung die nachfolgend aufgeführten prozentualen Beschränkungen. Diese beziehen sich auf das Gesamtvermögen zu Verkehrswerten und sind ständig einzuhalten.
- Werden die Beschränkungen durch Marktveränderungen oder Veränderungen des Fondsvermögens über- bzw. unterschritten, müssen die Anlagen unter Wahrung der Interessen der Anleger innerhalb einer angemessenen Frist auf das zulässige Mass zurückgeführt werden.

**B**

Zugelassene Anlagen

**§ 7**

- Die Fondsleitung investiert das Vermögen dieses Anlagefonds grundsätzlich in massenweise ausgegebene Wertpapiere und nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion, die an einer Börse oder an einem anderen geeigneten, dem Publikum offestehenden Markt gehandelt werden.

## 2. Als Anlagen dieses Fonds sind zugelassen:

- festverzinsliche Wertpapiere und Wertrechte privater und öffentlich-rechtlicher Schuldner (Obligationen, Notes, Wandelanleihen, Wandelnotes, Optionsanleihen, Schatzscheine etc.), Aktien und andere Kapitalanlagen (Genossenschaftsanteile, Genuss- und Partizipationsscheine) von Unternehmen weltweit. Die Auswahl der Titel erfolgt in erster Linie unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Risikoverteilung in geographischer, wirtschaftlicher und insbesondere währungsmässiger Hinsicht. Eine Landes-, währungs- oder branchenmässige Beschränkung besteht nicht; die Anlagen beschränken sich aber in der Regel auf die grösseren Industrienationen. Der Anteil der im Ausland gehandelten Titel ist nicht beschränkt.
- Warrants auf Anlagen gemäss lit. a bis zu 15% des Fondsvermögens;
- Anteile an anderen Effektenfonds bis zu 10% des Fondsvermögens, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen, vorbehaltlich § 14, Ziff 3;
- Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekte anerkennt;
- Bankguthaben bis zu 25% des Fondsvermögens.

- Bis zu insgesamt 10% des Fondsvermögens dürfen von der Fondsleitung in andere Wertpapiere und Wertrechte angelegt werden, die den Anforderungen nach Ziffer 1 nicht genügen, oder in Forderungenrechte, die keine Geldmarktinstrumente sind und die ihren Merkmalen nach Effekten gleichgestellt werden können, die veräusser- und übertragbar sind und deren Wert bei jeder Ausgabe oder Rücknahme der Anteile bestimmt werden kann.
- Bei Effekten aus Neuemissionen muss die Zulassung an einer Börse oder einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt in den Emissionsbedingungen vorgesehen und spätestens innerhalb eines Jahres vollzogen sein; andernfalls sind die Titel innerhalb eines Monats zu verkaufen oder in die Beschränkungsregel von Ziff. 3 einzubeziehen.

## C Flüssige Mittel

## § 8

- Die Fondsleitung darf zusätzlich angemessene flüssige Mittel in der Rechnungseinheit des Anlagefonds und in allen Währungen, in denen Anlagen getätigt werden, halten. Als flüssige Mittel gelten Bankguthaben auf Sicht und Zeit mit Laufzeiten bis zu 12 Monaten.

## D Anlagetechniken und Anlageinstrumente

## § 9

## Effektenleihe

- Die Fondsleitung darf sämtliche Arten von Effekten an Dritte ausleihen, die an einer Börse kotiert sind oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelt werden. Die Fondsleitung wickelt die Effektenleihe zwingend über die Depotbank ab. Die Depotbank übernimmt die Effekten auf eigene Rechnung («Principal-Geschäft») und/oder sie vermittelt sie als Treuhänderin mit Schadenausfallgarantie in eigenem Namen, jedoch auf Rechnung des Fonds einem anderen Borger («Agenten-Geschäft»). Wenn die Depotbank das Agenten-Geschäft betreibt, darf sie als Treuhänderin die Leihgeschäfte nur mit erstklassigen Borgern, wie Banken, Brokerfirmen und Versicherungen sowie anerkannten schweizerischen oder ausländischen Effektenclearing-Organisationen tätigen, die für eine einwandfreie Durchführung Gewähr bieten.
- Sofern die Fondsleitung eine Kündigungsfrist, deren Dauer 10 Tage nicht überschreiten darf, einhalten muss, bevor sie wieder über die ausgeliehenen Effekten rechtlich verfügen kann, darf sie pro Titelgattung (Valor) nicht mehr als 50% ausleihen und die effektive Dauer der Effektenleihe ist auf 30 Kalendertage beschränkt. Sichert hingegen die Depotbank der Fondsleitung vertraglich zu, dass sie ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist noch am gleichen oder am nächsten Bankwerktag wieder rechtlich über die ausgeliehenen Effekten verfügen kann, so darf sie pro Titelgattung (Valor) bis zu 100% ausleihen. Die effektive Dauer der Effektenleihe ist in diesem Fall unbeschränkt.
- Zur Absicherung des Erfüllungsriscos verpfändet die Depotbank oder der Borger zwecks Sicherstellung des Rückerstattungsanspruches von Effekten gleicher Art, Menge und Güte Sicherheiten, deren Wert jederzeit mindestens 105 % des Verkehrswertes der ausgeliehenen Effekten beträgt.

## § 10 Gewährung und Aufnahme von Krediten

- Die Fondsleitung darf für Rechnung des Fonds keine Kredite gewähren. Die Effektenleihe gilt nicht als Kreditgewährung im Sinne dieses Paragraphen.
- Sie darf Kredite bis höchstens 10% des Fondsvermögens kurzfristig und mit Zustimmung der Depotbank zu marktkonformen Kreditbedingungen aufnehmen.

## § 11 Belastung des Fondsvermögens

- Das Fondsvermögen darf weder verpfändet noch sonst belastet, zur Sicherung übereignet oder zur Sicherung abgetreten werden, es sei denn zur Sicherung zulässiger Kreditaufnahmen. Weder die Fondsleitung noch die Depotbank dürfen aber mehr als 25% des Fondsvermögens verpfänden oder zur Sicherung übereignen.
- Die Belastung des Fondsvermögens mit Bürgschaften ist nicht gestattet.

## § 12 Derivative Finanzinstrumente

- Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten ist nur im Rahmen der ordentlichen Verwaltung des Fondsvermögens sowie zur Absicherung von Währungsrisiken gestattet. Als derivative Finanzinstrumente gelten Optionen, Futures, Devisentermingeschäfte/swaps sowie Zinsswaps.
- Die Instrumente müssen direkt oder indirekt Effekten im Sinne von § 7 Ziff. 2 zum Gegenstand haben und gemeinsam mit diesen, die unter § 13 folgenden Beschränkungen berücksichtigen.
- Die Instrumente müssen an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelt werden.
- Die Fondsleitung darf Devisentermingeschäfte/Swaps sowie Zinsswaps auch mit einem Bank- oder Finanzinstitut abschliessen, sofern dieses auf diese Geschäftsarten spezialisiert ist und entweder Depotbank des Anlagefonds ist oder ein von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebenes Mindest-Rating aufweist.
- Die sich durch den Einsatz ergebenden oder zu erwartenden Risiken müssen durch Vermögenswerte des Fonds gedeckt sein.
- Die Fondsleitung darf Basiswerte, die zum Fondsvermögen gehören und noch nicht durch eine Transaktion in derivativen Finanzinstrumenten gebunden sind absichern und zu diesem Zweck ausschliesslich Call-Optionen und Futures verkaufen, Put-Optionen kaufen sowie Devisentermingeschäfte/Swaps und Zinsswaps einsetzen.

Sie darf zusätzlich Basiswerte, die nicht auf die Rechnungseinheit des Fonds lauten, gegen Währungsrisiken absichern.

- Zu Anlagezwecken darf die Fondsleitung Call-Optionen und Futures kaufen sowie Put-Optionen verkaufen. Bis zur Glattstellung muss der zum Ausübungspreis berechnete Gegenwert der gekauften Call-Optionen und verkauften Put-Optionen oder der Kontraktwert der gekauften Futures dauernd durch flüssige Mittel gedeckt sein.

8. Für die einzelnen Transaktionen mit derivativen Finanzinstrumenten gelten folgende Beschränkungen:

- Kauft die Fondsleitung Call-Optionen oder verkauft sie Put-Optionen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren, so kommen als Gegenstand solcher Optionsgeschäfte nur Basiswerte in Frage, die aufgrund dieses Fondsreglements gekauft werden dürfen. Der Kontraktwert solcher Optionsgeschäfte ist in die Risikoverteilung gemäss § 13 des Fondsreglements einzubeziehen.
- Verkauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder kauft sie Put-Optionen auf Aktienindizes, so muß zwischen der Zusammensetzung des Aktienindexes einerseits und der absichernden Basiswerte andererseits eine weitgehende Korrelation bestehen. Der Kontraktwert der vorgenannten Absicherungsgeschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses den Verkehrswert der absichernden Basiswerte nicht übersteigen.
- Kauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder verkauft sie Put-Optionen auf Aktienindizes, so muss der Erwerb der im Index enthaltenen Aktien gemäss § 7 erlaubt sein.
- Verkauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures, kauft sie Put-Optionen auf Zinsinstrumenten oder setzt sie Zinsswaps ein, so muss die Währung des Kontraktes mit derjenigen der absichernden Basiswerte übereinstimmen. Der Kontraktwert der vorgenannten Absicherungsgeschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100% des Verkehrswertes der absichernden Basiswerte nicht übersteigen. Der Duration ist dabei die nötige Beachtung zu schenken.
- Kauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder verkauft sie Put-Optionen auf Zinsinstrumenten, so muss die Anlage in der betreffenden Kontraktwährung gemäss § 7 erlaubt sein.

- Der Kontraktwert aller Absicherungsgeschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100% des Fondsvermögens nicht übersteigen. Der Kontraktwert aller Geschäfte, die nicht der Absicherung dienen, darf dauernd 49% des Fondsvermögens nicht übersteigen.

- Zur Absicherung von Währungsrisiken darf die Fondsleitung zusätzlich Call-Optionen und Futures auf Devisen verkaufen, Put-Optionen auf Devisen kaufen und Devisentermingeschäfte und -Swaps einsetzen. Grundsätzlich muss die Währung des Kontraktes mit der Währung der absichernden Basiswerte übereinstimmen. Transaktionen über eine Drittwährung (Cross-Hedges) sind ausnahmsweise in Form von Futures oder Devisentermingeschäften zulässig, sofern der gleiche Zweck wie mit einer Direktabsicherung erreicht wird und gegenüber einer solchen gesamthaft keine Mehrkosten entstehen. Der Kontraktwert dieser Geschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses den Verkehrswert der absichernden Basiswerte nicht übersteigen.

## E Anlagebeschränkung bezüglich Verteilung der Anlagen

## § 13

Im weiteren beachtet die Fondsleitung bei der Verfolgung ihrer vorgehend beschriebenen Anlagepolitik folgende Anlagebeschränkungen bezüglich der Verteilung der Anlagen:

- Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden, wobei der Gesamtwert der Effekten von Emittenten, in deren Effekten mehr als 5% des Fondsvermögens investiert sind, 40% des Fondsvermögens nicht übersteigen darf.
- Die in lit. a erwähnte Grenze von 10% ist auf 35% angehoben, wenn die Effekten von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedsstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. Die vorgenannten Effekten bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach lit. a ausser Betracht. Als Emittenten bzw. Garanten sind zugelassen: OECD-Staaten, Afrikanische Entwicklungsbank, Asiatische Entwicklungsbank, Europäische Entwicklungsbank, Interamerikanische Entwicklungsbank, Weltbank, International Finance Corporation, Europäische Bank für Wiederaufbau, EWG, Europarat, Nordic Investment Bank, Montanunion und Eurofima.
- Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtslosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Effektenfonds erwerben. Vorbehalten bleiben etwaige Beschränkungen gemäss § 14, Ziff. 3.
- Die Fondsleitung darf nicht Wertpapiere erwerben, deren Veräusserung aufgrund ertraglicher Vereinbarungen irgendwelchen Beschränkungen unterliegt.

## F Weitere Anlagebeschränkungen

## § 14

- Der Anlagefonds darf nicht in Edelmetallzertifikate oder andere Wertpapiere investieren.
- Es dürfen keine Leerverkäufe für Rechnung des Fonds getätigt werden.
- Solange die auf den Vertrieb des Anlagefonds in einem Drittland anwendbare Gesetzgebung dies verlangt, darf das Fondsvermögen nicht in Anteilen von in- und ausländischen Anlagefonds, anderen gesellschaftsrechtlich organisierten Vermögen (Investmentgesellschaften) oder in Investmenttrusts angelegt werden.

## IV. Angaben zur Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile sowie zur Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

## § 15 Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile

- Das Vermögen des Anlagefonds wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag berechnet, an dem Anteile ausgegeben oder zurückgenommen werden. An Tagen, an welchen die Schweizer Börse geschlossen ist (z.B. Banken- und Börsenfeiertage), findet keine Bewertung des Fondsvermögens statt.

- Bei kotierten oder an einem geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelten Anlagen entspricht der Verkehrswert dem Kurswert. In allen anderen Fällen entspricht der Verkehrswert einer Sache oder eines Rechtes dem Preis, der bei sorgfältigem Verkauf im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich erzielt würde.

- Der Inventarwert eines Anteils ergibt sich aus dem Verkehrswert des Fondsvermögens, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten des Anlagefonds, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile.

## § 16 Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

- Der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile berechnet sich aufgrund des Inventarwertes gemäss § 15 Ziff. 3 eines Anteils im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. Rücknahme zuzüglich allfälliger Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen gemäss § 17 oder abzüglich allfälliger Rücknahmekommissionen gemäss § 17.
- Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtage, Gebühren, Abgaben usw.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden dem Fondsvermögen belastet.
- Die Ausgabe- und Rücknahmepreise werden auf 1 Franken auf- bzw. abgerundet.
- Beim Vorliegen folgender ausserordentlicher Verhältnisse kann die Fondsleitung im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufschieben:
  - wenn ein Markt, welcher Grundlage für die Bewertung eines wesentlichen Teils des Fondsvermögens bildet, geschlossen ist oder wenn der Handel an einem solchen Markt beschränkt oder ausgesetzt ist;
  - bei Vorliegen politischer, wirtschaftlicher, militärischer, monetärer oder anderer Notfälle;
  - wenn wegen Beschränkungen des Devisenverkehrs oder Beschränkungen sonstiger Übertragungen von Vermögenswerten Geschäfte für den Fonds undurchführbar werden. Die Fondsleitung teilt den Entscheid über den Aufschub unverzüglich der Revisionsstelle, der Aufsichtsbehörde sowie in angemessener Weise den Anlegern mit.
- Solange die Rückzahlung der Anteile aufgeschoben ist, findet keine Ausgabe von Anteilen statt.

## § 17 Vergütungen

- Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
  - Vergütungen an die Fondsleitung:
    - Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Vergütung von jährlich 1% des Nettovermögens des Fonds in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird.
    - Zur Deckung der Kosten, die die Platzierung der Anteile und der Druck der Anteilsscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteile eine Ausgabe- oder Rücknahmekommission von maximal 5%. Der effektiv angewendete Satz ist jeweils aus den Jahres- resp. Halbjahresberichten ersichtlich. Bei einem etwaigen künftigen Angebot von Anlageplänen wird die Ausgabe- oder Rücknahmekommission nur auf die tatsächlich geleisteten Zahlungen berechnet.
    - Für die Auszahlung zurückgenommener Anteile sowie bei der Liquidation des Anlagefonds erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der zurückgegebenen Anteile eine Rücknahmekommission von 1/2%.
  - Vergütungen an die Depotbank:
    - Für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds und der sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben der Depotbank belastet die Depotbank dem Anlagefonds jährlich 1,5% berechnet auf dem Depotbestand am Ende eines Quartals zu den für die Stichtage geltenden Börsen- und Devisenkursen. Die Belastung erfolgt vierteljährlich pro rata temporis. Bei Dritten deponierten Wertschriften werden dem Anlagefonds überdies die Gebühren der auswärtigen Hinterlegungsstellen belastet.
- Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Ausgaben, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
  - Kosten für den Druck der Jahres- und Halbjahresberichte in allen Sprachen und für die Veröffentlichung der an die Anleger in den Publikationsorganen gerichteten Mitteilungen des Anlagefonds;
  - Auslagen für die Kurspublikation in der Presse;
  - Gebühren im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und deren Aufrechterhaltung;
  - Kosten im Zusammenhang mit der Vertriebsbewilligung für den Anlagefonds im In- und Ausland;
  - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
  - SFr. 20.- pro Kontoabschluss;
  - Nebenkosten, die dem Anlagefonds aus der Verwaltung des Fondsvermögens erwachsen; marktkonforme Courtage, max. 1,3%, min. jedoch SFr. 100.- pro Abschluss für An- und Verkauf von Anlagen (der effektiv angewendete Satz ist jeweils aus den Jahres- resp. Halbjahresberichten ersichtlich); Couponeinlösungskommission der Depotbank von 1,5% auf dem Bruttobetrag der eingelösten Coupons; Kommission auf Treuhandanlagen gemäss Gebührentarif der Depotbank;
  - Kosten für allfällig nötig werdende ausserordentliche Dispositionen.

## V. Rechenschaftsablage und Revision

## § 18

- Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Januar bis 31. Dezember. Die Rechnungseinheit des Fonds ist der Schweizer Franken.
- Innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Jahresbericht des Fonds.
- Das Auskunftsrecht des Anlegers gemäss § 5 Ziffer 4 bleibt vorbehalten.
- Die Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondsleitung und die Depotbank die Vorschriften des Fondsreglements und des AFG eingehalten haben. Ein Kurzbericht der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Jahresbericht.
- Innerhalb von zwei Monaten nach Ablauf der ersten Hälfte des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Halbjahresbericht.

## VI. Verwendung des Erfolges

## § 19

- Der Nettoertrag des Anlagefonds wird jährlich dem Fondsvermögen zur Wiederanlage hinzugefügt. Es erfolgen keine Kapitalgewinnausschüttungen.

**VII. Stellen, bei denen der Prospekt mit Fondsreglement und die Jahres- und Halbjahresberichte aufliegen und bezogen werden können**

§ 20 Der Prospekt mit integriertem Fondsreglement und die jeweiligen Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung, der Depotbank und bei allen Vertriebssträgern und Zahlstellen kostenlos bezogen werden.

**VIII. Publikationen des Anlagefonds**

§ 21 1. Publikationsorgane des Anlagefonds sind das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie die Neue Zürcher Zeitung.  
2. In den Publikationsorganen werden insbesondere Reglementsänderungen, der Wechsel der Fondsleitung und/oder der Depotbank sowie die Liquidation des Fonds veröffentlicht.  
3. Die Fondsleitung publiziert die Ausgabe- und Rücknahmepreise gemeinsam bzw. den Inventarwert mit dem Hinweis «plus Kommissionen» bei jeder Ausgabe bzw. «minus Kommissionen» bei jeder Rücknahme von Anteilen in der Neuen Zürcher Zeitung. Die Preise sind mindestens zweimal im Monat zu publizieren.

**IX. Laufzeit des Anlagefonds und Auflösungsgründe für die Fondsleitung und Depotbank**

§ 22 1. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit.  
2. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektiv-anlagevertrages herbeiführen, wobei die Kündigungsfrist einen Monat beträgt. Die Fondsleitung gibt die Auflösung in den Publikationsorganen bekannt.  
3. Nach erfolgter Kündigung des Kollektiv-anlagevertrages darf die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds unverzüglich liquidieren. Die Auszahlung des Liquidationserlöses an die Anleger ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden. Vor der Schlusszahlung muss die Fondsleitung die Bewilligung der Aufsichtsbehörde einholen.

**X. Anwendbares Recht, Gerichtstand**

§ 23 1. Der Anlagefonds untersteht schweizerischem Recht, insbesondere dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).  
Der Gerichtsstand ist der Sitz der Fondsleitung. Vorbehalten bleibt die Anerkennung der Gerichtsbarkeit von Staaten, in denen Anteile des Anlagefonds durch die Fondsleitung und die Depotbank öffentlich vertrieben werden und die dadurch sich ergebenden weiteren Gerichtsstände.  
2. Für die Auslegung des Fondsreglements ist die deutsche Fassung ausschlaggebend.  
3. Das vorliegende Reglement ersetzt das Reglement vom 26. September 1985.  
4. Das vorliegende Reglement tritt am ..... in Kraft.

Dübendorf, den 11. März 1997

Die Fondsleitung:	Die Depotbank:
UBZ Fondsleitung AG	Ueberseebank AG
Dübendorf	Zürich

**UBZ Swiss Equity Fund**

§ 1 1. Unter der Bezeichnung UBZ Swiss Equity Fund besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») für schweizerische Aktienanlagen im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§ 7 2. Als Anlagen dieses Fonds sind zugelassen:  
a) Mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens (ohne Berücksichtigung der flüssigen Mittel) müssen in Beteiligungspapire und Beteiligungsrechte wie (Aktien, Genuss- und Partizipationscheine, Genossenschaftsanteile) von Gesellschaften, die ihren Sitz in der Schweiz haben oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in der Schweiz ausüben, investiert werden. In Wandel- und Optionsanleihen/-notes dürfen lediglich bis zu 25% des Fondsvermögens investiert werden.

§ 8 lit. d-e Derivative Finanzinstrumente auf Zinsen entfallen.

§ 13 lit a Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Branchen und Unternehmen zu beachten. Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.  
Unter folgenden Bedingungen dürfen mehr als 10% des Fondsvermögens in Effekten desselben Emittenten angelegt werden: In Titel, die im Referenzindex enthalten sind und deren Anteil an der Gesamtbörsenkaptalisierung 5% überschreitet, darf der Fonds bis zum Doppelten ihres Anteils an der Gesamtbörsenkaptalisierung investieren. In Titel, die im Referenzindex enthalten sind und deren Anteil an der Gesamtbörsenkaptalisierung 10% überschreitet, darf der Fonds bis zum 1,5-fachen ihres Anteils an der Gesamtbörsenkaptalisierung investieren. Die Anlagen sind ausserdem auf Titel von mindestens 12 Gesellschaften aufzuteilen.

§ 13 lit c,d,e ersetzen b ff.  
§ 16 3. Die Ausgabe- und Rücknahmepreise werden auf 10 Rappen auf- bzw. abgerundet.

**UBZ D-Fund**

§ 1 1. Unter der Bezeichnung UBZ D-Fund besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») für deutsche Aktienanlagen im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§ 7 2. Als Anlagen dieses Fonds sind zugelassen:  
a) Mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens (ohne Berücksichtigung der flüssigen Mittel) müssen in Beteiligungspapire und Beteiligungsrechte wie (Aktien, Genuss- und Partizipationscheine, Genossenschaftsanteile) von Gesellschaften, die ihren Sitz in Deutschland haben oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in Deutschland ausüben, investiert werden. In Wandel- und Optionsanleihen/-notes dürfen lediglich bis zu 25% des Fondsvermögens investiert werden.

§ 8 lit. d-e Derivative Finanzinstrumente auf Zinsen entfallen.

§ 13 lit a Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Branchen und Unternehmen zu beachten. Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.  
Unter folgenden Bedingungen dürfen mehr als 10% des Fondsvermögens in Effekten desselben Emittenten angelegt werden: In Titel, die im Referenzindex enthalten sind und deren Anteil an der Gesamtbörsenkaptalisierung 5% überschreitet, darf der Fonds bis zum Doppelten ihres Anteils an der Gesamtbörsenkaptalisierung investieren. In Titel, die im Referenzindex enthalten sind und deren Anteil an der Gesamtbörsenkaptalisierung 10% überschreitet, darf der Fonds bis zum 1,5-fachen ihres Anteils an der Gesamtbörsenkaptalisierung investieren. Die Anlagen sind ausserdem auf Titel von mindestens 12 Gesellschaften aufzuteilen.

§ 13 lit c,d,e ersetzen b ff.  
§ 16 3. Die Ausgabe- und Rücknahmepreise werden auf 10 Pfennige auf- bzw. abgerundet.

§ 18 Die Rechnungseinheit des Fonds ist die Deutsche Mark.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach der zweiten Veröffentlichung dieser Reglementsänderungen bei der Eidgenössischen Bankenkommision, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen geltend machen oder die Auszahlung der Anteile in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 AFG). Die zweite Publikation erfolgt am 27. März 1997 (A 1179)

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**DCZ Data Consult AG, Baar**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die am 3. März 1997 durchgeführten Generalversammlungen der Aktionäre der DCZ Data Consult AG, Baar, sowie der Metro International DL AG, Baar, haben die Fusion der beiden Gesellschaften mit Wirkung per 31. Dezember 1996 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der DCZ Data Consult AG sind auf die Metro International DL AG übergegangen, was hiermit den Gläubigern der DCZ Data Consult AG bekanntgegeben wird. Es steht ihnen die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Metro International DL AG, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar, anzumelden. (A 1104)  
6340 Baar, 11. März 1997 Metro International DL AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**HK Mode und Mercerie, Hedy Küng AG in Liquidation, Baar**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Hedy Küng, Aegerstrasse 63, 6340 Baar, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 1165)  
6340 Baar, 18. März 1997 Der Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Société Immobilière Temaga SA in Liquidation, Baar**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, François Morax, Schützenzelstrasse 36, 6342 Baar, anzumelden. (A 1151)  
6342 Baar, 14. März 1997 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Colenco Thermische Energieanlagen AG, Baden**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 27. Februar 1997 hat gemäss Art. 748 OR die Fusion mit der Colenco Power Engineering AG, Baden, beschlossen, wonach die Colenco Power Engineering AG die Aktiven und Passiven der Colenco Thermische Energieanlagen AG per 1. Januar 1997 übernimmt. Damit ist die Colenco Thermische Energieanlagen AG infolge Fusion aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihrer Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Colenco Power Engineering AG, Mellingerstrasse 207, 5405 Baden, anzumelden. (A 1131)  
5405 Baden, 20. März 1997 Colenco Power Engineering AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Lern- und Schulungszentrum für ein spirituelles Leben GmbH, Baden**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Valy Corradini, Zürcherstrasse 32, 8115 Hüttikon, anzumelden. (A 1166)  
8115 Hüttikon, 21. März 1997 Die Liquidatorin

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Immo-Hansa AG, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1997 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 20.000.000.- auf Fr. 10.000.000.- beschlossen. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt die besonders befähigte Revisorin fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Revisionsstelle, Veritas Treuhand AG, Rennweg 34, 4020 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1105)  
4020 Basel, 13. März 1997 Immo-Hansa AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Intercitrate AG in Liq., Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Intercitrate AG in Liq., St. Alban-Vorstadt 90, 4002 Basel. (A 1133)  
4002 Basel, 20. März 1997 Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Schwob Paul AG, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 14. November 1996 der Paul Schwob AG, Basel, sowie der Ulpa Finanz und Beteiligungs AG (Neu: Paul Schwob AG), Opfikon, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Paul Schwob AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalkapzession auf die Ulpa Finanz und Beteiligungs AG (Neu: Paul Schwob AG) übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Paul Schwob AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Ulpa Finanz und Beteiligungs AG (Neu: Paul Schwob AG), Talackerstrasse 13, 8152 Glattbrugg, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Vereinigung der Vermögen erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 1134)  
8152 Opfikon, 20. März 1997 Ulpa Finanz und Beteiligungs AG  
(Neu: Paul Schwob AG)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Terranova Management AG in Liq., Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden bei Terranova Management AG in Liq., St. Alban-Vorstadt 90, 4002 Basel. (A 1135)  
4002 Basel, 20. März 1997 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Wohlfahrtsfonds der Firma Paul Schwob AG, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Der Stiftungsrat des Wohlfahrtsfonds der Firma Paul Schwob AG, Basel, hat beschlossen, die Stiftung aufzuheben. Allfällige Anspruchsberechtigte, namentlich die ehemaligen Mitarbeiter der Paul Schwob AG, Holbeinstrasse 48, 4051 Basel, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Kontrollstelle Vorpe Treuhand, Baselstrasse 60, Postfach 70, 4125 Riehen 1, unter Beilage der entsprechenden Beweismittel geltend zu machen. (A 1152)  
4125 Riehen, 20. März 1997 Vorpe Treuhand

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**SI Chênaie-Résidence, en liquidation, Bellevue**

**Troisième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur. M. Colin Aeschbacher, p.a. BfB Sofarome société fiduciaire, Grand-Pont 8, Case postale 3853, 1002 Lausanne. (A 1106)  
1293 Bellevue GE, 13 mars 1997 SI Chênaie-Résidence, en liquidation  
Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**CPS PA-Service AG, Bern**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der CPS PA-Service AG vom 12. März 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die Schulden der CPS PA-Service AG gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern einzelne Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erheben. Die Gläubiger, welche die neue Gesellschaft als Schuldnerin nicht annehmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Modernlight MLT GmbH, Bern, Güterstrasse 11, anzumelden. (A 1107)  
3000 Bern, 12. März 1997 Modernlight MLT GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**La Carbonara SA Bern in Liquidation, Bern**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator (Mischler René R., Postfach 34, 3074 Muri) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 1084)  
3074 Muri, 12. März 1997 Der Liquidator: Mischler René R.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Hügi-Elektronik M.+T. GmbH, in Liquidation, Boll, Gemeinde Vechigen****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Max Hügi, Rüdweg 11, 3067 Boll-Sinningen, anzumelden.

Die Verteilung des Vermögens erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

(A 1167\*)

3067 Boll-Sinningen, 18. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gellinger Immobilien AG in Liquidation, Bülach****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1996 wurde die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator Jörg Schrade, Büelrebenstrasse 3, 8185 Winkel, schriftlich und begründet anzumelden.

(A 1108\*)

8180 Bülach, 12. März 1997

Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Disetronic Medical Systems AG, Burgdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft beabsichtigt einen Unternehmenssplit und damit verbunden die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1.500.000.- auf Fr. 1.000.000.-. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 500 Aktien mit Nennwert Fr. 1000.-.

Die Gläubiger der Disetronic Medical Systems AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, gerechnet von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im SHAB, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, Brunnmattstrasse 6, 3400 Burgdorf, einzureichen.

(A 1136\*)

3400 Burgdorf, 20. März 1997

Der Verwaltungsrat der

Disetronic Medical Systems AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Kube Kubenz Trasporti Internazionali SA in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 8 ottobre 1996 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Signor Giovanni Ballinari, via Besso 45, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 1109\*)

6900 Lugano, 12 marzo 1997

Giovanni Ballinari

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****G.C.O. Gerberei-Chemische und Oelindustrie Beteiligungs AG in liquidazione, Li Curt****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 gennaio 1997, ha deciso lo scioglimento della società e la relativa messa in liquidazione. I creditori della G.C.O. Gerberei-Chemische und Oelindustrie Beteiligungs AG in liquidazione, Li Curt, sono diffidati a notificare i propri crediti entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione.

(A 1144\*)

7745 Li Curt, 20 marzo 1997

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Softlogic SA en liquidation, Delémont****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 janvier 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit d'ici le 30 avril 1997 au domicile de la liquidation de la société, rue P.-Péquignat 10, 2800 Delémont.

(A 1137\*)

2800 Delémont, 20 mars 1997

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Queen's AG, Egglisau****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1997 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Unifontes AG, in Rheinfelden, beschlossen.

Durch diese Fusion ist die Queen's AG, in Egglisau, aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. September 1996.

Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Unifontes AG, in Rheinfelden, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Queen's AG, in Egglisau, werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Unifontes AG, Feldschlösschenstrasse 34, 4310 Rheinfelden, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

(A 1110\*)

4310 Rheinfelden, 13. März 1997

Unifontes AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Enthusiasm SA en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 23 juin 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives en mains du liquidateur, Monsieur Philippe Fragnière c/o Imprimerie Fragnière, route de la Glâne 31, 1700 Fribourg.

(A 1139\*)

1700 Fribourg, 20 mars 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 823, 742 et 745 CO****FAST Engineering Sàrl en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la société, FAST Engineering Sàrl en liquidation, chemin St-Martin 1, 1723 Marly.

(A 1085\*)

1700 Fribourg, 12 mars 1997

Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et****appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Paulig Finance SA, Fribourg****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1997, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 164.953.000.- entièrement libéré, à fr. 91.026.000.-, entièrement libérée, par:

- Remboursement aux actionnaires d'un montant de fr. 550.- par action (série A)

- Versement d'un montant de fr. 950.- à la réserve légale générale. Selon le rapport de révision spécial prévu à l'art. 732 CO, établi par ATAG & Young SA, succursale à Genève, du 12 février 1997, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers qui exigent d'être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances au siège de la société dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

(A 1153\*)

1700 Fribourg, 20 mars 1997

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Planning & Systems SA, en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 février 1997, à Fribourg, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Jordan SA, boulevard de Pérolles 4, 1700 Fribourg.

(A 1111\*)

1700 Fribourg, 12 mars 1997

La liquidatrice: Fiduciaire Jordan SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Xirnares Management S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, BFT Holding Company S.A., rue des Epouses 6, 1700 Fribourg.

(A 1086\*)

1700 Fribourg, 12 mars 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wildisen Franz AG, Gelfingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 14. März 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Franz Wildisen, Kirchfeld, 6284 Gelfingen, anzumelden.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

(A 1140\*)

6284 Gelfingen, 20. März 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Gecomin SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1997, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Pierre-José Loze, 1204 Genève, boulevard Georges-Favon 2.

La société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1141\*)

1204 Genève, 20 mars 1997

Le liquidateur: Pierre-José Loze

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Pegasus Petroleum SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1997 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, c/o Maîtres Henry & Graz, avocats, rue Toepffer 11bis, 1206 Genève.

(A 1168\*)

1206 Genève, 21 mars 1997

Les liquidateurs:

Gérald Henry et Jean-Pierre Graz

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****SI Rue Liotard M en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Pilet, c/ Pilet & Renaud, boulevard Georges-Favon 25, à Genève.

La société envisage d'ores et déjà une répartition anticipée conformément à l'art. 745.3 CO.

(A 1142\*)

1204 Genève, 20 mars 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Cérés Genève en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1997, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, c/o Alain Bordier & Cie, rue du Vieux-Colège 8, 1204 Genève.

(A 1169\*)

1204 Genève, 21 mars 1997

Le liquidateur: Alain Bordier

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Quai du Mont-Blanc No 23, Genève****Troisième publication**

Cette société est dissoute selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1997.

Conformément à l'art. 742 alinéa 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cette avis, en mains du liquidateur, c/o Monsieur Raymond-Claude Foex, à Coligny GE, route de la Capite 46.

(A 1112\*)

1200 Genève, 10 mars 1997

Le liquidateur de la «Société Immobilière

Quai du Mont-Blanc No 23»

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****WBI (International) SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Deloitte & Touche SA, route de Pré-Bois 20, 1215 Genève 15.

Il sera procédé à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745, al. 3 CO.

(A 1171\*)

1215 Genève 15, 21 mars 1997

Deloitte &amp; Touche SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Delca S.A. in Liquidation, Glarus****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés de pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, COFIS Compagnie Fiduciaire S.A., avenue de Rumine 20, case postale 413, 1001 Lausanne.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues par l'article 745 CO.

(A 1143\*)

1001 Lausanne, 20 mars 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Somitech S.A. en liquidation, Gorgier****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mars 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Fabrice Etienne Rayroux, route de l'Etoile 43, 2023 Gorgier.

(A 1172\*)

2023 Gorgier, 21 mars 1997

Le liquidateur: Fabrice Etienne Rayroux

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Poly Engineering AG, Hochfelden****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die Auflösung mit Liquidation vom 7. März 1997 hat die Gesellschaft die Auflösung gemäss Art. 742 OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung bei der Poly Engineering AG in Liq., Staldenstrasse 7, 8182 Hochfelden, anzumelden.

(A 1113\*)

8182 Hochfelden, 7. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Halbheer & Keel AG in Liquidation, Hombrechtikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, A. Halbheer, Badstrasse 8, 8634 Hombrechtikon, anzumelden.

(A 1173\*)

8634 Hombrechtikon, 20. März 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Fageb Finanz- und Beteiligungs AG, Jona**  
**Geberit Finanz- und Verwaltungen AG, Jona**  
**Geberit Holding AG, Jona**  
**Martinor AG, St. Gallen**  
**Phoenix Finanz- und Verwaltungen AG, Uznach**  
**Malina Holding AG, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der Geberit Beteiligungs AG, Jona, hat am 12. März 1997 beschlossen, die Aktiven und Passiven der obgenannten Firmen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1997 zu übernehmen. Die ausserordentlichen Generalversammlungen der obgenannten Firmen vom 14. März 1997 haben den entsprechenden Fusionsvertrag vom 12. März 1997 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996 genehmigt. Durch diese Fusion sind die genannten Firmen ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei Herrn Dr. Rudolf Huber, Schachenstrasse 77, 8645 Jona, anzumelden. (A 1154)

8645 Jona, 17. März 1997

Geberit Beteiligungs AG

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Cragnoti & Partners Finance SA, Lugano****Seconda pubblicazione**

Mediante atto pubblico di verbale dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti di data 18 marzo 1997 è stata adottata la seguente delibera:

Il capitale azionario di fr. 65 000 000.-, suddiviso in 65 000 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna, è ridotto mediante rimborso agli azionisti e annullamento di 52 000 azioni di nominali fr. 1000.- cadauna, per un importo totale di fr. 52 000 000.-. Dopo la riduzione il capitale azionario è di fr. 13 000 000.-, suddiviso in 13 000 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna.

Il rapporto di revisione di data 18 marzo 1997 attesta che i debiti della società resteranno interamente coperti anche dopo la riduzione del capitale azionario. A norma dell'art. 733 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione della presente notifica i creditori potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti. (A 1176)

6900 Lugano, 18 marzo 1997

Cragnoti &amp; Partners Finance SA

Il consiglio di amministrazione

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Gorizont SA in liq., Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 gennaio 1997, ha deciso lo scioglimento della società e la relativa messa in liquidazione. I creditori della Gorizont SA in liquidazione, Lugano sono diffidati a notificare i propri crediti, entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione. (A 1088)

6900 Lugano, 14 marzo 1997

Il liquidatore: Paolo Mondia

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Kian SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 gennaio 1997, ha deciso lo scioglimento della società e la relativa messa in liquidazione.

I creditori della Kian SA in liquidazione, Lugano, sono diffidati a notificare i propri crediti entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione. (A 1145)

6904 Lugano, 20 marzo 1997

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. du Boiron-Lully en liquidation, Lully****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Gunilla Thomson, à Berne, Egelbergstrasse 17. (A 1089)

1132 Lully, 11 mars 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière La Bergeronnette SA en liquidation, Lussy-sur-Morges****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de Société Immobilière La Bergeronnette SA du 14 mars 1997 a décidé sa dissolution et sa liquidation. En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Patrick Blatti, à Lussy-sur-Morges, en Saint Martin. (A 1146)

1133 Lussy-sur-Morges, 20 mars 1997

Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Royal Partnerwahl AG, Lütcherkofen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat am 23. Dezember 1996 die Auflösung und Umwandlung ohne Liquidation in die «Royal Partnerwahl GmbH», Lütcherkofen, beschlossen. Die Auflösung und die Eintragung der neuen Gesellschaft sind am 6. März 1997 im SHAB publiziert worden.

Die Gläubiger der Royal Partnerwahl AG sind aufgefordert, ihre Ansprüche bis am 1. April 1997 beim Beauftragten, lic. iur. Walter Keller, Fürsprech und Notar, Rötistrasse 22, 4500 Solothurn, anzumelden bzw. gegen den Übergang der Schuld Widerspruch zu erheben. Im Unterlassungsfall geht die Schuld auf die neue Gesellschaft über. (A 1114)

4500 Solothurn, 11. März 1997

lic. iur. Walter Keller,  
Fürsprech und Notar**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rowatec Walter Roost AG in Liq., Magden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Walter Roost, Im Stigler 27, 4312 Magden anzumelden. (A 1090)

4051 Basel, 10. Februar 1997

Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Stag Aktiengesellschaft, Maienfeld****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1997 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 400 000.- auf Fr. 2 004 000.- beschlossen. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind zu richten an: Stag Aktiengesellschaft, 7304 Maienfeld. (A 1091)

7304 Maienfeld, 7. März 1997

Stag Aktiengesellschaft

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Etterli AG, Merenschwand AG****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Markus Etterli, in 5634 Merenschwand, Gass 3, anzumelden. (A 1115)

5634 Merenschwand, 21. Februar 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Astro Montana-Vermala S.A. en liquidation, Montana-Vermala, commune de Randogne****Deuxième publication**

En assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1997 cette société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Daniel Emery, c/o Fiduciaire Emery S.A., La Croisée A, case postale 164, 3963 Crans, dans le délai de 30 jours à compter de la parution de la troisième publication. (A 1155)

3963 Crans, 20 mars 1997

Le liquidateur: Daniel Emery

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Groupe des sélectionneurs de Moudon et du Jorat en liquidation, Moudon****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès des liquidateurs à l'adresse suivante: Groupe des sélectionneurs de Moudon et du Jorat en liquidation, chemin du Martinet 2, 1510 Moudon. (A 1147)

1510 Moudon, 20 mars 1997

Les liquidateurs

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Pneutra Silo SA, Muralto****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Pneutra Silo SA, in Muralto, vom 6. März 1997 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Stag Aktiengesellschaft, Maienfeld, beschlossen. Aktiven und Passiven der Pneutra Silo SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 6. März 1997 aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1997 an die Stag Aktiengesellschaft über. Die Pneutra Silo SA ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Stag Aktiengesellschaft, 7304 Maienfeld, anzumelden. (A 1093)

7304 Maienfeld, 7. März 1997

Stag Aktiengesellschaft

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Steg AG für Unternehmensberatung + Medienproduktion, Oensingen****Zweite Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1997 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Steag & Partner AG, in Oensingen, übergegangen, und die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Vermögensverteilung wird, falls die Voraussetzungen nach Massgabe von Art. 745 OR erfüllt sind, bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen.

Die Gläubiger der Steag AG für Unternehmensberatung + Medienproduktion werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Steag & Partner AG, Schlossstrasse 84, 4702 Oensingen, anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Steag AG für Unternehmensberatung + Medienproduktion auf die Steag & Partner AG über. (A 1156)

4702 Oensingen, 20. März 1997

Steag &amp; Partner AG

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grace Mail S.A. in Liq., Opfikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1996 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Anton A. Heuberger, Grossackerstrasse 46, 8152 Opfikon, anzumelden. (A 1116)

8152 Opfikon, 13. März 1997

Der Liquidator: Anton A. Heuberger

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****VV-System AG, Opfikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der VV-System AG, Opfikon, und der Bandag AG, Lachen, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die VV-System AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Bandag AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten VV-System AG werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes an gerechnet, ihre Forderungen bei der Bandag AG, St. Gallerstrasse 31, 8853 Lachen, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1117)

8853 Lachen, 12. März 1997

VV-System AG

Dr. Johannes Müller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rakuma AG, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Honegger Treuhand AG, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon, anzumelden. (A 1118)

8808 Pfäffikon, 11. März 1997

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Biogenor SA en liquidation, Plan-les-Ouates****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1997. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Serge Perritaz, route d'Ancey 221 à Bardonnex. (A 1094)

1211 Genève 3, 11 mars 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schürmann Strassen- und Tiefbau AG in Liquidation, Ramlinsburg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn C. Hasenböhler, Bahnhofstrasse 168, Postfach 61, 4313 Möhlin, anzumelden. (A 1177)

4313 Möhlin, 21. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aswo (Schweiz) AG in Liquidation, Rheinfelden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Kurt Müller, c/o thv Treuhand AG, Kaiserstrasse 8, 4310 Rheinfelden, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1095)

4310 Rheinfelden, 18. März 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Mineralquellen Rheinfelden AG, Rheinfelden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1997 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Unifontes AG, in Rheinfelden, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Mineralquellen Rheinfelden AG, in Rheinfelden, aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. September 1996.

Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Unifontes AG, in Rheinfelden, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Mineralquellen Rheinfelden AG, in Rheinfelden, werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Unifontes AG, Feldschlösschenstrasse 34, 4310 Rheinfelden, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1119)

4310 Rheinfelden, 13. März 1997

Unifontes AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Schlossgold Getränke AG, Rheinfelden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1997 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Unifontes AG, in Rheinfelden, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Schlossgold Getränke AG, in Rheinfelden, aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. September 1996.

Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Unifontes AG, in Rheinfelden, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Mineralquellen Schlossgold Getränke AG, in Rheinfelden, werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Unifontes AG, Feldschlösschenstrasse 34, 4310 Rheinfelden, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1120)

4310 Rheinfelden, 13. März 1997

Unifontes AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Orthoband AG in Liq., Riehen BS****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dieter Aichele, Spechtweg 8, 4125 Riehen, anzumelden. (A 1121<sup>8</sup>)

4125 Riehen, 13. März 1997

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Regen S.A. in liquidazione, Roveredo GR****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 febbraio 1997, la società ha deciso la sua messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Centrapriv Lugano S.A., viale Stefano Franscini 22, casella Postale 3404, 6901 Lugano. (A 1122<sup>8</sup>)

6901 Lugano, 18 marzo 1997

La liquidatrice:

Centrapriv Lugano S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Società Immobiliare Sirea SA in liquidazione, Roveredo****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 febbraio 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la sua liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società Avv. Antonio Galli, corso Elvezia 16, 6900 Lugano. (A 1096<sup>8</sup>)

6900 Lugano, 18 marzo 1997

Il liquidatore:

Avv. Antonio Galli

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gilgen Holding AG, Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Gilgen AG, in Schwarzenburg, beschlossen. Die Gläubiger der Gilgen Holding AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Firma Kaba Gilgen AG, Freiburgstrasse 34, 3150 Schwarzenburg (vormals Gilgen AG) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 1157<sup>8</sup>)

3150 Schwarzenburg, 20. März 1997

Kaba Gilgen AG

(vormals Gilgen AG)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Jata S.A. en liquidation, Sion****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 juillet 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, soit la fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6. (A 1123<sup>8</sup>)

1211 Genève 6, 4 mars 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Oasis Club Hügli Sarl en liquidation, Sion****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 janvier 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter dès la dernière publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main de la liquidatrice, Mlle Alexandra Gillioz, 1958 St-Léonard. (A 1148<sup>8</sup>)

1958 St-Léonard, 20 mars 1997

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zeni & Chiacchio AG in Liquidation, Steffisburg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Domizil der Gesellschaft, Schönauweg 44, 3612 Steffisburg, anzumelden. (A 1158<sup>8</sup>)

3612 Steffisburg, 20. März 1997

Die Liquidatoren:

L. Zeni und R. Chiacchio

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zurbrugg Bauunternehmung AG in Liquidation, Toffen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Zurbrugg Bauunternehmung AG vom 12. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, André Zurbrugg, c/o Zurbrugg Bauunternehmung AG in Liq., Postfach, 3125 Toffen, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745, Abs. 3 vorgesehen ist. (A 1149<sup>8</sup>)

3125 Toffen, 13. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Tribau Immobilien GmbH in Liquidation, Ulmiz****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 19. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herr Peter Treier, Hübeli, 3214 Ulmiz, anzumelden.

Der Liquidator behält sich vor, die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten seit der dritten Veröffentlichung vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR). (A 1124<sup>8</sup>)

3214 Ulmiz, 12. März 1997

Der Liquidator: Peter Treier

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****BTS-Reisen GmbH in Liquidation, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1996 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich bei der Liquidatorin, Delia Bähler, Ackerstrasse 4, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 1159<sup>8</sup>)

8604 Volketswil, 20. März 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ecron AG in Liquidation, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Jürg Hauser, Im Schwizergut 26, 8610 Uster, anzumelden. (A 1178<sup>8</sup>)

8610 Uster, 18. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Piroine AG in Liquidation, Weinfelden****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, «Continental» Revisions- und Treuhand-AG, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich, anzumelden. (A 1160<sup>8</sup>)

8050 Zürich, 20. März 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rodio Grundbau-Technik AG (Rodio Foundation Engineering Ltd.) (Procédés Rodio de Fondations S.A.), Zollikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1997 der Aktionäre der Rodio Grundbau-Technik AG hat mit der Holding Rodio AG in Zug einen Fusionsvertrag gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 31. Dezember 1996 abgeschlossen, wonach Aktiven und Passiven der Rodio Grundbau-Technik AG mit diesem Datum auf dem Wege der Universalzession auf die Holding Rodio AG übergegangen sind. Den Gläubigern der Rodio Grundbau-Technik AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Holding Rodio AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Holding Rodio AG anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1098<sup>8</sup>)

6300 Zug, 18. März 1997

Holding Rodio AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immobilienaktiengesellschaft Certa AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Zuger Kantonbank, Rechtsabteilung, Postfach, 6301 Zug, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1102<sup>8</sup>)

6301 Zug, 11. März 1997

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Insul Technik AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 13. Dezember 1996 der Aktionäre der Kaefer International AG, Zürich und der Insul Technik AG, Zug, wurde dem Fusionsvertrag zwischen beiden Firmen zugestimmt. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Insul Technik AG auf die Kaefer International AG übertragen und die Geschäftstätigkeiten von der Kaefer International AG weitergeführt. Die Kaefer International AG, Zürich, übernimmt somit sämtliche Forderungen und Verpflichtungen der Insul Technik AG, Zug. Eventuelle Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und Art. 742 OR aufgefordert, Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich bei der Kaefer International AG, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, einzureichen. (A 1125<sup>8</sup>)

8002 Zürich, 12. März 1997

Kaefer International AG

Der Verwaltungsrat:

Dr. Louis-Ch. Eberle

Dr. Markus Bösiger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sustapharm AG in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Michael Treis, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1150<sup>8</sup>)

8008 Zürich, 20. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tencom AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 OR vorgesehen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Roland Minnig, c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, anzumelden. (A 1126<sup>8</sup>)

6304 Zug, 3. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brugger Handels AG in Liq., Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. Januar 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Dr. Richard von Wattenwyl, Hirschengraben 7, Postfach 8823, 3001 Bern, anzumelden. (A 1099<sup>8</sup>)

3001 Bern, 18. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CIF Treuhand AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Urs Wettstein, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1161<sup>8</sup>)

8002 Zürich, 20. März 1997

Der Liquidator: Urs Wettstein

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fuji Watch Co, Ltd in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 26. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Paul Kupper, Markusstrasse 7, 2544 Bettlach, anzumelden. (A 1162<sup>8</sup>)

2544 Bettlach, 20. März 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grapera AG in Liq., Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Dezember 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1100<sup>8</sup>)

8048 Zürich, 10. März 1997

Der Liquidator: Josef Rickli

Hohlstrasse 425, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****HTS Hydrotechnik AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herr Jürg Coradi, Hintergasse 17, 8803 Rüschlikon, anzumelden. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 1101<sup>8</sup>)

8803 Rüschlikon, 10. März 1997

Der Liquidator: Jürg Coradi

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Segmenta Engineering AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Segmenta Engineering AG, Zürich, vom 11. März 1997 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500.000.- auf Fr. 100.000.- beschlossen. Diese Herabsetzung wird durchgeführt durch die Reduktion des Nennwertes von bisher Fr. 1000.- auf Fr. 200.- je Aktie der 450 Namenaktien und von bisher Fr. 100.- auf Fr. 20.- je Aktie der 500 Namenaktien und durch die Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 800.- je Namenaktie zu Fr. 1000.- und von Fr. 80.- je Namenaktie zu Fr. 100.-. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführt Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Segmenta Engineering AG, Zürich, werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, gerechnet von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind in schriftlicher Form bei der Segmenta Engineering AG, Freigutstrasse 20, 8002 Zürich, einzureichen. (A 1127<sup>8</sup>)

8002 Zürich, 18. März 1997

Segmenta Engineering AG

**Marken - Marques - Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI**

(111) Nr. **437191**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1996  
 (730) Inhaber/in: Alpabob AG, Churerstrasse 111, 8808 Pfäffikon SZ  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**SOLAMARE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; Organisation und Veranstaltung von Kursen und Symposien; Realisierung neuer Methoden aktiven Lernens; Betrieb von Hallenbädern, Schwimmbädern und Wellenbädern, Betrieb von Sportanlagen und von Vergnügungsparks, Betrieb von Fitnessstudios, Gymnastik; Betrieb von Ferienlagern und von Ferienlagern (Unterhaltung), Betrieb von Clubs (Unterhaltung oder Unterhaltung); Durchführung von Live-Veranstaltungen, Produktion von Shows; Organisation und Durchführung von Sport- und Spielveranstaltungen und von sportlichen Wettkämpfen; Organisation von Wettbewerben (Erziehung und Unterhaltung); Veranstaltung von Kinderparties; Veranstaltung von Ausstellungen mit Bildungs- und Unterhaltungszweck.  
 42 Verpflegung von Gästen, Catering; Betrieb von Hotels und Ferienheimen; Betrieb von Heil- und Kurbädern und von Saunas; gesundheitliche Behandlungen und Höhen- sonnenbestrahlung; Betrieb von Massageinstituten, Schönheitssalons, Solarien, physikalischen Instituten, Sanatorien.  
 (511) Internationale Klassifikation: 32, 41, 42

(111) Nr. **437192**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Lynx Software Research AG, Gaswerkstrasse 33, 4900 Langenthal  
 (540)

**MASTEREYE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computer-Software.  
 42 Entwicklung von Computer-Software.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **437193**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1996  
 (730) Inhaber/in: Stucki Handels AG, Wasserstrasse 10, Postfach 267, 8340 Hinwil  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **437194**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1996  
 (730) Inhaber/in: Stucki Handels AG, Wasserstrasse 10, Postfach 267, 8340 Hinwil  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **437195**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.), 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, JP Japan  
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern  
 (540)

**CaptainOcean**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **437196**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1996  
 (730) Inhaber/in: Lodgistix (International) AG, Sumpfstrasse 26, 6300 Zug  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Datenverarbeitungsprogramme (Software) für die Hotellerie und das Gastgewerbe.  
 42 Erstellen und Warten von Datenverarbeitungsprogrammen (Software) für die Hotellerie und das Gastgewerbe.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **437197**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. November 1996  
 (730) Inhaber/in: MBR Electronics Ernst Romer, Jonastrasse 8, 8636 Wald ZH  
 (540)



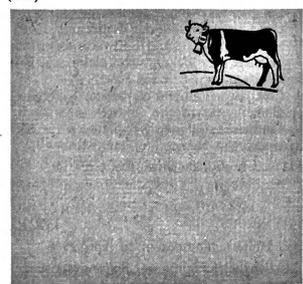
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Elektrische Zeitmessgeräte europäischer Herkunft.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **437198**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1996  
 (730) Inhaber/in: Lodgistix (International) AG, Sumpfstrasse 26, 6300 Zug  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Datenverarbeitungsprogramme (Software) für die Hotellerie und das Gastgewerbe.  
 42 Erstellen und Warten von Datenverarbeitungsprogrammen (Software) für die Hotellerie und das Gastgewerbe.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) no **437199**  
 (220) Date de dépôt: 6 février 1997  
 (730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries, glaces comestibles.  
 (511) Classification internationale: 30  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: lila

(111) Nr. **437200**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Ernst Käser Elektromotorenbau, Hauptstrasse 8, 4654 Lostorf  
 (740) Vertreter/in: Alfred Schaub, Chez Le Roy, 2353 Les Pommerats

(540)  
**PEDI** *Well*

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Massage-Apparate für die Körperpflege und -heilung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **437201**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. November 1996  
 (730) Inhaber/in: Fritz Gegauf Aktiengesellschaft Bernina-Nähmaschinenfabrik, Seestrasse, 8266 Steckborn  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Mess-, Regel- und Steuergeräte für die Haustechnik, insbesondere Energiezähler, Elektrozeihler, Gaszähler, Wärmehzähler, Wasserzähler, Volumenmessvorrichtungen, Heizkostenverteilergeräte, Ablesegeräte, Messwertübermittlungsgeräte; Einzelteile aller vorgenannten Waren soweit in der Klasse 9 enthalten; Computersoftware für die Weiterverarbeitung der Messergebnisse, die anteilmässige Verteilung des ermittelten Verbrauchs, die Kostenberechnung und die individuelle Rechnungstellung; alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.  
 35 Beratung und andere Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erfassung des individuellen Elektrizitäts-, Gas-, Wasser- und Wärmeenergieverbrauchs, der verbrauchsabhängigen Kostenabrechnung und der Rechnungstellung an die Verbraucher.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 35

(111) Nr. **437202**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Hellmut Schumann AG Nachfolger v. A. Raustein's Schweizerischem Antiquariat, Rämistrasse 25, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Bücher.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16

(111) no **437203**  
 (220) Date de dépôt: 4 mars 1996  
 (730) Titulaire: Micro Application, 20-22, Rue des Petits-Hôtels, 75010 Paris, France  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Appareils et instruments électroniques et informatiques, ordinateurs, micro-ordinateurs, leurs composants et leurs périphériques, logiciels (programmes enregistrés), appareils cinématographiques, magnétophones, magnétoscopes, leurs composants et leurs périphériques, disques et cassettes, bandes magnétiques, vidéo-cassettes.  
 16 Produits de l'imprimerie, imprimés et formulaires, livres et brochures, matériels d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).  
 35 Enregistrement, transcription, composition, compilation, transmission et systématisation de communications écrites et d'enregistrements; exploitation, compilation de données mathématiques ou statistiques; travaux de bureau, y compris information, statistiques et traitement de l'information.  
 41 Education et divertissements, édition de livres, de revues, de brochures, de formulaires, de programmes et de systèmes pour ordinateurs, production et location de films cinématographiques et vidéo et d'enregistrements sonores, location d'appareils et accessoires cinématographiques, de magnétophones et de magnétoscopes.  
 42 Conception de programmes et de systèmes pour ordinateurs, travaux d'ingénieurs et consultations dans les domaines informatique et ses dérivés, télématique et bureautique et dans le domaine de l'audiovisuel, conception de systèmes de protection de droits concernant les créations informatiques, programmations pour ordinateurs, élaboration, conception et mise à jour de logiciels, location d'ordinateurs et leurs périphériques.  
 (511) Classification internationale: 9, 16, 35, 41, 42  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Blanc, orange, rouge.

(111) no **437204**  
 (220) Date de dépôt: 3 avril 1996  
 (730) Titulaire: Jean-Philippe Smet dit Johnny Hallyday, 22, rue Vignon, 75009 Paris, FR-France  
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 3 Savons, shampoings, dentifrices, laits et produits pour la toilette en général; produits de la parfumerie et notamment parfums, eaux de toilette, déodorants à usage personnel; produits cosmétiques, rouges à lèvres, laques pour les ongles, produits de maquillage, pommades à usage cosmétique, poudre pour le visage, crèmes de beauté, produits cosmétiques pour les soins de la peau.

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; bandes magnétiques, bandes vidéo, films cinématographiques impressionnés, supports d'enregistrement sonores, disques acoustiques, disques compacts, audio, vidéo, optiques; cassettes audio et vidéo; ordinateurs, logiciels progiciels, périphériques d'ordinateurs; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à pré-paiement; caisses enregistreuse, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, lunettes de vue, lunettes de soleil.
- 14 Articles de bijouterie en métaux précieux ou de fantaisie, bracelets, colliers, bagues, boutons de manchette, boucles d'oreilles, montres et instruments chronométriques en général, épingles de parure, porte-clefs de fantaisie.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Produits de l'imprimerie, magazines, journaux, publications et livres; articles pour reliures, articles d'emballage tels que des boîtiers, chemises et pochettes pour disques, disques compacts et cassettes; photographies; matériel pour les artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
- 18 Articles en cuir, en peau et en imitation cuir tels que cartables, sacs, sacoches, malles; parapluies, portefeuilles, articles de maroquinerie.
- 25 Vêtements, en particulier pantalons, chemises et chemisettes, jupes et robes, blousons et pardessus; chaussures, en particulier bottes pour la moto, produits de la chapellerie, et tous vêtements à usage sportif, vêtements en cuir.
- 41 Organisation de manifestations sportives, de compétitions sportives, organisation de spectacles; édition, publication de livres, revues, disques, disques compacts, cassettes. Prêts de livres. Divertissement radiophoniques et télévisés. Production de films, de disques, disques compacts, cassettes audio et vidéo. Services de studio d'enregistrement, agences pour artistes, auditions d'artistes études de projets artistiques et notamment musicaux. Production de spectacles. Services d'orchestres, de chanteurs. Discothèques. Location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre. Organisations de concours en matière d'éducation ou de divertissement.

(511) Classification internationale: 3, 9, 14, 15, 16, 18, 25, 41

(591) Couleur/s revendiqué/s: noir, bleu, gris, orange, brun clair, brun foncé.

- (111) Nr. **437205**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. April 1996  
(730) Inhaber/in: Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich  
(740) Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
36 Dienstleistungen im Bereich des Bank-, Finanz-, Versicherungs- und Immobilienwesens.  
42 Lizenzvergabe von Dienstleistungskonzepten im Bereich des Bank-, Finanz-, Versicherungs- und Immobilienwesens.  
(511) Internationale Klassifikation: 36, 42

- (111) no **437206**  
(220) Date de dépôt: 24 avril 1996  
(730) Titulaire: NBA Properties, Inc., Olympic Tower Building, 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services:  
9 Disques audio, vidéo et laser pour ordinateur; cassettes audio et vidéo préenregistrées; bandes magnétiques audio et vidéo préenregistrées; disques compacts préenregistrés et disquettes pour ordinateur préenregistrés, tous ces produits relatifs au basket-ball; programmes d'ordinateur et logiciels concernant le basket-ball; jeux électroniques de table de basket-ball; jeux vidéo, jeux vidéo pour ordinateur, cassettes de jeux vidéo, appareils pour jeux vidéo, appareils de jeux vidéo électroniques pour salons de jeux.

- 16 Publications et imprimés, à savoir cartes à collectionner de basket-ball, cartes à collectionner d'équipes de danse, cartes à collectionner de mascottes, cartes à collectionner de spectacles, autocollants, décalcomanies, timbres commémoratifs de basket-ball, pogs, cartes postales, napperons, cartes, blocs-notes, stylos, crayons, auto-relieurs à 3 anneaux, dossiers-classeur, agendas à spirales, agendas pour portefeuilles, photographies montées et non-montées, posters, calendriers, autocollants pour pare-chocs, couvre-livres, papier d'emballage, livres d'activités pour enfants, livres de statistiques, guides et livres de référence pour le basket-ball, magazines concernant le basket-ball, programmes de jeux commémoratifs, banderoles en papier, articles de papeterie, porte-documents de style papeterie, feuilles pour statistiques concernant des thèmes de basket-ball, bulletins et brochures concernant le basket-ball pour la distribution aux médias de la télévision et de la radio.

- 25 Vêtements, à savoir bonnetterie, chaussures, T-shirts, sweatshirts, sweatpants, pantalons, maillots à manches courtes, jerseys, shorts, pyjamas, maillots de sport, maillots de rugby, pullovers, ceintures, cravates, chemises de nuit, chapeaux, survêtements, jaquettes, parkas, manteaux, bavettes de tissu, bandeaux pour la tête et les poignets, tabliers, boxer-shorts, bérets, couvre-oreilles, gants.

- 28 Jouets et articles de sport, à savoir ballons de basket, balles de golf, ballons pour terrains de jeux, ballons de sport, ballons d'activité en caoutchouc et ballons d'activité en mousse, filets de basket-ball, planches à panier pour le basket-ball, pompes pour gonfler les ballons de basket-ball et aiguilles pour ceux-ci, clubs de golf, sacs de golfs, jeux de basket-ball de table, jeux de société de basket-ball, équipement de basket-ball comprenant filet et sifflet, poupées, jouets rembourrés, puzzles et décorations pour arbres de Noël. Tous ces produits provenant des Etats-Unis.
- 41 Services de divertissement consistant à transmettre en direct des jeux de basket-ball, des tournois de basket-ball et la production et distribution d'émissions de radio et de télévision de jeux et de tournois de basket-ball.

(511) Classification internationale: 9, 16, 25, 28, 41  
(320/330) Revendication de priorité: 6 novembre 1995, US-Etats-Unis d'Amérique  
Liste détaillée dans le dossier.

- (111) no **437207**  
(220) Date de dépôt: 18 juin 1996  
(730) Titulaire: Twinhead International Corporation, 31 Hwa Syi Road, Da Fa, Industrial District, Da Liao, Kaohsiung, TW-Taiwan  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève



- (511) Liste des produits et/ou des services:  
9 Ordinateurs, en particulier consoles principales d'ordinateurs, stations de travail, terminaux, stations de pilotage, imprimantes, claviers, entraînement de disques, souris, adaptateurs de courant d'alimentation, cartes interfaces, circuits intégrés; téléphones, répondeurs téléphoniques, réseaux de proximité, télécopieurs, jeux de télévision pour habitations; programmes d'ordinateurs; ordinateurs portatifs et bloc-notes électroniques, tous ces produits compris en classe 9.

(511) Classification internationale: 9

- (111) Nr. **437208**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: Weisse Arena AG, Postfach, 7032 Laax GR 2  
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten.  
(511) Internationale Klassifikation: 41

- (111) no **437209**  
(220) Date de dépôt: 29 février 1996  
(730) Titulaire: Laboratoire Biologi SA, route de Gilly, 1183 Bursins  
(540)

## OLIGOFORME

- (511) Liste des produits et/ou des services:  
3 Produits cosmétiques.  
5 Complément alimentaire à usage médical à base d'oligo-éléments.  
(511) Classification internationale: 3, 5

- (111) Nr. **437210**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. April 1996  
(730) Inhaber/in: Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich  
(740) Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)

## WELCOME LINE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Dienstleistungen im Bereich der Werbung, der Geschäftsführung und der Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.  
36 Dienstleistungen im Bereich des Versicherungs-, Finanz- und Bankwesens, der Geldgeschäfte, des Immobilienwesens und der Steuerberatung; Treuhanddienstleistungen.  
41 Dienstleistungen im Bereich sportlicher und kultureller Aktivitäten.  
42 Dienstleistungen im Bereich der Rechtsberatung und -vertretung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Gesellschaften.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 41, 42

- (111) Nr. **437211**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 1996  
(730) Inhaber/in: Ajax East Limited, Units 1-3, 7th Floor, Block A, Po Lung Centre, 11 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, HK-Hongkong  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## LAUDEN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Radios mit Uhren, Radiokassettengeräte mit Uhren, tragbare Radios, Radios mit Lampen und Uhren, Radios mit Telefonen und Uhren, Geräte der Tontechnik, Computer Hardware und Software, elektrisch beheizte Haarlockenwickler, elektrische Bügeleisen.  
11 Elektrische Lampen, elektrische Kaffeemaschinen, elektrische Toaster, elektrische Sandwichmaschinen, Ventilatoren für Klimaanlage, Heizgeräte, Haartrockner.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 11

- (111) Nr. **437212**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Spirig AG, pharmazeutische Präparate, 4622 Egerkingen  
(540)

## CARDIPIN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Spezialität.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

- (111) Nr. **437213**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Spirig AG, pharmazeutische Präparate, 4622 Egerkingen  
(540)

## ACECARD

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Spezialität.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

- (111) Nr. **437214**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Spirig AG, pharmazeutische Präparate, 4622 Egerkingen  
(540)

## SPIROSEMID

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Spezialität.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

- (111) Nr. **437215**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Spirig AG, pharmazeutische Präparate, 4622 Egerkingen  
(540)

## INFLAMIN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Spezialität.  
(511) Internationale Klassifikation: 5

- (111) Nr. **437216**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Aktiebolaget Volvo (publ), 405 08 Göteborg, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## V30

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Teile der vorgenannten Waren.  
(511) Internationale Klassifikation: 12  
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1995, DE-Deutschland

- (111) Nr. **437217**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Aktiebolaget Volvo (publ), 405 08 Göteborg, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## V40

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Teile der vorgenannten Waren.  
(511) Internationale Klassifikation: 12  
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1995, DE-Deutschland

- (111) Nr. **437218**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Aktiebolaget Volvo (publ), 405 08 Göteborg, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## V50

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Teile der vorgenannten Waren.  
(511) Internationale Klassifikation: 12  
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1995, DE-Deutschland

- (111) Nr. **437219**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Aktiebolaget Volvo (publ), 405 08 Göteborg, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## V60

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Teile der vorgenannten Waren.  
(511) Internationale Klassifikation: 12  
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1995, DE-Deutschland

- (111) Nr. **437220**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Aktiebolaget Volvo (publ), 405 08 Göteborg, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

**V70**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Teile der vorgenannten Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 12  
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1995, DE-Deutschland

(111) Nr. **437221**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Aktiebolaget Volvo (publ), 405 08 Göteborg, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

**V80**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Teile der vorgenannten Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 12  
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1995, DE-Deutschland

(111) Nr. **437222**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1996  
(730) Inhaber/in: Aktiebolaget Volvo (publ), 405 08 Göteborg, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

**V90**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Teile der vorgenannten Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 12  
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1995, DE-Deutschland

(111) no **437223**  
(220) Date de dépôt: 13 mai 1996  
(730) Titulaire: Automobiles Citroën, 62, Jouvevard Victor Hugo, F-9200 Neuilly sur Seine, FR-France

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

**XERIA**

(11) Liste des produits et/ou des services:  
1 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosserie, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuis-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

(511) Classification internationale: 12  
(320/330) Revendication de priorité: 20 novembre 1995, FR-France

(111) Nr. **437224**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: St. Jakobskellerei Schuler & Cie. AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie., Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ (540)

**CORTE IMPERIAL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
33 Weine.

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **437225**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: Fuisz Technologies, Ltd., 3810 Concorde Parkway, Suite 100, Chantilly (VA 22021), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

**SAINT MARY'S**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Präparate, welche bioaktive Agenzien enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 5  
(320/330) Prioritätsanspruch: 6. Februar 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **437226**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: Adoculos GmbH, Hans Hässig-Strasse 5A, 5000 Aarau (540)

**ADAMANTIS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Programme für die elektronische Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **437227**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: Weisse Arena AG, Postfach, 7032 Laax GR 2 (540)

**INTERNET PALACE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Beherbergung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **437228**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: Weisse Arena AG, Postfach, 7032 Laax GR 2 (540)

**BORDERS PALACE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Beherbergung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **437229**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: Weisse Arena AG, Postfach, 7032 Laax GR 2 (540)

**RIDERS PALACE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Beherbergung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **437230**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1996  
(730) Inhaber/in: Weisse Arena AG, Postfach, 7032 Laax GR 2 (540)

**WEB HOUSE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Beherbergung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **437231**  
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1994  
(730) Inhaber/in: Columbia Sportswear Company, 6600 North Baltimore, Portland (OR 97203), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich (540)

**COLUMBIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
18 Rucksäcke.

25 Hosen; Parkas; Jacken; Kopfbedeckungen. Alle vorgenannten Waren US-amerikanischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 18, 25  
Gebrauchspriorität: Januar 1992.

(111) Nr. **437232**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. April 1995  
(730) Inhaber/in: Helfried Eichhorn, Am Sommerberg 3, D-5064 Rösrath, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Kemia S.A., via Pioda 12, Casella postale 3205, 6901 Lugano (540)

**SAXONIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, alle erforderlichen Produkte deutscher Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **437233**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1995  
(730) Inhaber/in: Hyundai Motor Company, 140-2, Kye-dong, Jongro-ku, Seoul, KR-Republik Korea  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

**TIBURON**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Personenkraftwagen, Sportwagen, Sanitätsfahrzeuge, Motorbusse, Lastkraftwagen, Omnibusse, Motoren für Landfahrzeuge, Fahrzeugräder, Bestandteile für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 12 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **437234**  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1995  
(730) Inhaber/in: Bango-Design Bruno Angehrn, Dorfstrasse 16, 9514 Wuppenau (540)

**BANGO DESIGN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Werbung (Dekorationsgestaltungen, Beschriftungen, aktive Verkaufsförderung).

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **437235**  
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1996  
(730) Inhaber/in: AAE Abfall- und Altlastenentsorgungsgesellschaft mbH, Beim Industriefeld 39, 28237 Bremen, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich (540)

**AAE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Dienstleistungen eines Umweltingenieurs, insbesondere Durchführung von Bodenanalyseverfahren.

(511) Internationale Klassifikation: 42  
(320/330) Prioritätsanspruch: 30. August 1995, DE-Deutschland

(111) Nr. **437236**  
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1996  
(730) Inhaber/in: Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Bahnhofstrasse 40, 6110 Wolhusen (540)

**BIO-GIDE GEISTLICH**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Präparate.  
10 Biocompatible Collagen-Membran zur Abdeckung und Regeneration von Knochendefekten in der Chirurgie. Implantatmaterial für dentale und orthopädische Chirurgie.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 10

(111) Nr. **437237**  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1996  
(730) Inhaber/in: ZZ Ziegeleien, Giesshübelstrasse 45, 8045 Zürich (540)

**SUMO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
19 Hochfester Backstein.

(511) Internationale Klassifikation: 19

(111) Nr. **437238**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1996  
(730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

**SIGNADRESS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **437239**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1996  
(730) Inhaber/in: Munkedals AB, Bruksvägen, 455 81 Munkedal, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

**MUNKEN LYNX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
16 Papier.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **437240**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1996  
(730) Inhaber/in: Genzyme Corporation, One Kendall Square, Cambridge (MA 02139-1562), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich (540)

**CEREZYME**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Injizierbare pharmazeutische Präparationen; alle für die Behandlung von Enzymmangel bei Menschen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **437241**  
(220) Date de dépôt: 1er avril 1996  
(730) Titulaire: Leatherman Tool Group, Inc., 12106 N.E. Ainsworth Circle, Portland (OR 97220), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

**MICRA**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
8 Outils à main entraînés manuellement à fonctions multiples et leurs étuis.

(511) Classification internationale: 8  
(320/330) Revendication de priorité: 22 décembre 1996, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **437242**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1996  
(730) Inhaber/in: Ulrich Ammann AG, Hasenmattstrasse 2, 4901 Langenthal (540)

**AOP**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Computer-Software.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **437243**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1996  
(730) Inhaber/in: Avis Autovermietung AG Andreas Gartmann, Flughafenstrasse 61, 8152 Glattbrugg (540)

**FLEXICAR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Werbung.  
39 Transportwesen, Autovermietung.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 39

(111) Nr. **437244**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1996  
(730) Inhaber/in: Personal-Lubag AG, Mattstrasse 8, 6052 Hergiswil NW  
(740) Vertreter/in: Beat Manetsch Fürsprecher, Theaterstrasse 13, 6003 Luzern (540)

**DOPPO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Personalverleih; Arbeitsvermittlung.  
41 Personalschulung; Kadenschulung.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 41

(111) Nr. **437245**  
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1996  
(730) Inhaber/in: Milupa GmbH & Co. KG, Bahnstrasse 14-30, 61381 Friedrichsdorf, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

**DR. KOUSA BODY-BALANCE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Diätetische Nähr-, Heil- und Kräftigungsmittel aus oder unter Verwendung von Getreiden oder Getreidebestandteilen hergestellt für medizinische Zwecke; diätetische Produkte für medizinische Zwecke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **437246**  
 (220) Date de dépôt: 25 octobre 1994  
 (730) Titulaire: H&R Johnson (Malaysia) Berhad, 32, Lorong Gajus, Senawang Industrial Estate, P.O. Box 237, 70720 Seremban (Negeri Sembilan), MY-Malaisie  
 (740) Mandataire: Etienne & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève  
 (540)

**Boustead Johnson**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 19 Carreaux de céramique, carrelages non métalliques, carreaux pour la construction non métalliques, tuiles pour toitures, revêtements pour toitures.  
 (511) Classification internationale: 19

(111) no **437247**  
 (220) Date de dépôt: 25 octobre 1994  
 (730) Titulaire: H&R Johnson (Malaysia) Berhad, 32, Lorong Gajus, Senawang Industrial Estate, P.O. Box 237, 70720 Seremban (Negeri Sembilan), MY-Malaisie  
 (740) Mandataire: Etienne & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève  
 (540)

**Boustead Johnson**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 19 Carreaux de céramique, carrelages non métalliques, carreaux pour la construction non métalliques, tuiles pour toitures, revêtements pour toitures.  
 (511) Classification internationale: 19

(111) no **437248**  
 (220) Date de dépôt: 9 décembre 1994  
 (730) Titulaire: Comfort Financieringen Nederland B.V., 10-14, De Molen, NL-3994 DB Houten, NL-Pays-Bas  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Cartes de crédit magnétiques et à puces.  
 16 Imprimés, brochures, cartes imprimées d'identification (comprises en classe 16).  
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
 (511) Classification internationale: 9, 16, 35, 36

(111) no **437249**  
 (220) Date de dépôt: 28 décembre 1994  
 (730) Titulaire: Caradon Ideal Limited, National Avenue, P.O. Box 103, GB-Hull (North Humberside HUS 4JN), GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 11 Installations et appareils de chauffage; chaudières à bouilleur pour chauffer l'eau; chaudières à bouilleur pour installations de chauffage central; leurs parties et accessoires (compris en classe 11).  
 (511) Classification internationale: 11  
 (320/330) Revendication de priorité: 29 juin 1994, GB-Royaume-Uni  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: bleu royal et bleu foncé

(111) Nr. **437250**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1995  
 (730) Inhaber/in: Verein Zürcher Brockenhaus, Neugasse 11, 8005 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 42 Einsammeln und Entsorgen gebrauchter und nicht mehr benötigter Waren sowie deren Verkauf.  
 (511) Internationale Klassifikation: 42  
 (591) Farbanspruch: grau, weiss, schwarz

(111) no **437251**  
 (220) Date de dépôt: 9 novembre 1996  
 (730) Titulaire: Jean-Luc Vautravers, 22c, chemin de la Baconnière, 2017 Boudry  
 (540)  
**JEAN-LUC VAUTRAVERS**  
**PLURI-MÉDIAS**  
 ÉCRIT, IMAGE ET SON, COMMUNICATION

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 35 Publicité.  
 38 Emissions télévisées.  
 42 Travaux de rédaction; étude de projets techniques.  
 (511) Classification internationale: 35, 38, 42  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: noir, rouge

(111) Nr. **437252**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Ornaris, Waldhoheweg 21, Postfach, 3000 Bern 25  
 (740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7  
 (540)

**ORNARIS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Druckererzeugnisse, z.B. Messeprospekte und Messeführer.  
 35 Werbung im Zusammenhang mit Messen und Ausstellungen sowie Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke, z.B. Fachmessen im Konsumgüterbereich; Werbung im Zusammenhang mit der Durchführung von Wettbewerben und der Verleihung von Auszeichnungen, beispielsweise Abgabe von wettbewerbsrelevantem Werbematerial zu Promotionszwecken und dergleichen.  
 41 Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Durchführung von Wettbewerben und Verleihung von Auszeichnungen im unterhaltenden und kulturellen Sinn.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 41

(111) Nr. **437253**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995  
 (730) Inhaber/in: Altoplast AG, Industriestrasse, 8864 Reichenburg  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 17 Halbfabrikate zur Herstellung von Einweg- und Mehrwegflaschen aus PET und anderen Kunststoffen.  
 21 Einweg- und Mehrwegflaschen aus PET und anderen Kunststoffen.  
 42 Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Kunststoffe und deren Verarbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 17, 21, 42  
 Gebrauchspriorität: 1991

(111) Nr. **437254**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1995  
 (730) Inhaber/in: Telia AB, S-123 86 Farsta, SE-Schweden  
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich  
 (540)



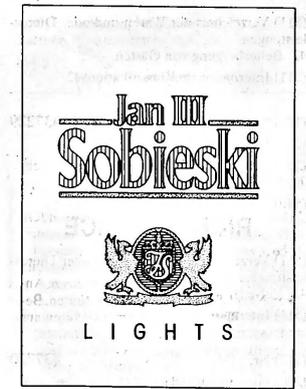
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Alarmsysteme, Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.  
 38 Sämtliche Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 38

(111) Nr. **437255**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. September 1995  
 (730) Inhaber/in: Bose Susil Kumar, Schlossthalde 33, 6006 Luzern  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 18 Leder und Lederimitationen wie Handtaschen und Etuis.  
 25 Bekleidungsstücke aus Textilien; Jacken, Hosen, Veston, Mantel aus Leder und Lederimitation; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 18, 25

(111) no **437256**  
 (220) Date de dépôt: 11 octobre 1995  
 (730) Titulaire: B.A.T. Group Poland Sp. Z.O.O., ul. Krzywickiego 34, 02-078 Varsovie, PL-Pologne  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 34 Cigarettes, tabac et produits de tabac à faible teneur en nicotine et en goudron, articles pour fumeurs, briquets, allumettes (tous ces produits compris en classe 34).  
 (511) Classification internationale: 34  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Rouge, blanc, doré, bleu

(111) Nr. **437257**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1995  
 (730) Inhaber/in: MITROPA Mitteleuropäische Schlafwagen- und Speisewagen- Aktiengesellschaft, Michaelkirchstrasse 17, 10179 Berlin, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**Bierfass**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 32 Biere.  
 42 Verpflegung von Gästen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 32, 42  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 26. Mai 1995, DE-Deutschland detaillierte Angaben im Aktenheft  
 (591) Farbanspruch: grün

(111) Nr. **437258**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1995  
 (730) Inhaber/in: MITROPA Mitteleuropäische Schlafwagen- und Speisewagen- Aktiengesellschaft, Michaelkirchstrasse 17, 10179 Berlin, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**Zapfhahn**

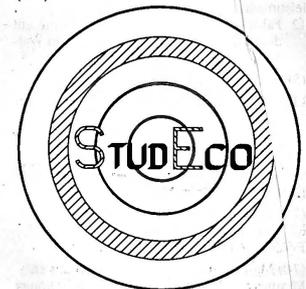
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 42 Verpflegung von Gästen, Detailhandel.  
 (511) Internationale Klassifikation: 32, 33, 42  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 26. Mai 1995, DE-Deutschland detaillierte Angaben im Aktenheft  
 (591) Farbanspruch: grün, weiss

(111) no **437259**  
 (220) Date de dépôt: 1er novembre 1995  
 (730) Titulaire: Kia Motors Corporation, 992-28, Siheung-dong, Kumchon-ku, Seoul, KR-République de Corée  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)

**CLARUS**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 12 Tracteurs, bateaux à moteur, locomotives, véhicules pour le transport de personnes, camions, autobus, bicyclettes, motocyclettes, pneus, avions, véhicules 4x4 et pièces comprises en classe 12.  
 (511) Classification internationale: 12

(111) no **437260**  
 (220) Date de dépôt: 6 décembre 1995  
 (730) Titulaire: Etreco Sà r.l., 4, avenue Mon-Repos, 1005 Lausanne  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 37 Construction; service d'installation.  
 42 Recherche scientifique et industrielle hébergement temporaire.  
 (511) Classification internationale: 37, 42  
 Marque de garantie  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: rouge, bleu blanc, noir

(111) no **437261**  
 (220) Date de dépôt: 6 décembre 1995  
 (730) Titulaire: Etreco Sà r.l., 4, avenue Mon-Repos, 1005 Lausanne  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 37 Construction; service d'installation.  
 42 Recherche scientifique et industrielle hébergement temporaire.  
 (511) Classification internationale: 37, 42  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: vert, bleu, rouge, blanc, noir

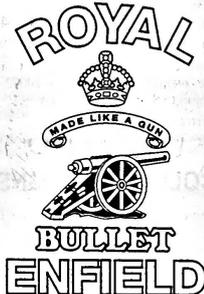
(111) no **417262**  
 (220) Date de dépôt: 21 décembre 1995  
 (730) Titulaire: J Jet-Team S.à.r.l., 27, la Mottaz, 1143 Apples  
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brèrets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Logiciels, notamment logiciels d'enseignement, logiciels éducatifs.  
 16 Livres, manuels, périodiques.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets, équipements de gymnastique et de sport.  
 41 Education, formation, activités culturelles et intellectuelles; enseignement, organisation et conduite de séminaires; prestation de services en relation avec le développement et la mise en valeur de la personnalité et du savoir.  
 42 Services hôteliers, d'hébergement et de restauration (alimentation), services de centres de réflexion et de méditation.  
 (511) Classification internationale: 9, 16, 25, 28, 41, 42

(111) Nr. **437263**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1996  
 (730) Inhaber/in: Bavanar Products Ltd., 3 Therapia Trading Estate, Therapia Lane, Croydon (Surrey, CRO 3DH), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Schützende Kopfbedeckungen; Schutzhelme.  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser und deren Teile soweit in Klasse 12 enthalten.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 12, 25 (320/330) Prioritätsanspruch: 26. August 1995, GB-Grossbritannien detaillierte Angaben im Aktenheft

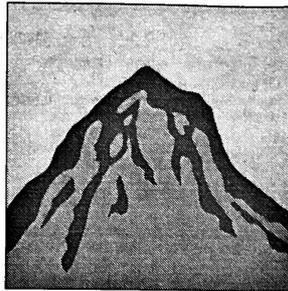
(111) Nr. **437264**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1996  
 (730) Inhaber/in: Stephan Schatt, Rütistrasse 78, 8134 Adliswil  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 30 Erzeugnisse aus Schokolade, Marzipan, Gelee, Zuckerwaren, Speiseeis, Backwaren, Konditorwaren, Honig, Brot.  
 41 Unterhaltung.  
 42 Verpflegung von Gästen in Restaurants, Cafés und Pubs.  
 (511) Internationale Klassifikation: 30, 41, 42  
 (591) Farbanspruch: Rot, schwarz.

(111) Nr. **437265**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1996  
 (730) Inhaber/in: Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 36 Finanzwesen, einschliesslich Anlageberatung, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Vermögensverwaltung und Wertchriftenhandel, Verwahrung von Wertstücken in Safes; Versicherungswesen; Immobiliengeschäfte.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 36

(111) Nr. **437266**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Mungo Befestigungstechnik AG, Bornfeldstrasse 2, 4603 Olten  
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Baumaterialien aus Metall, insbesondere Befestigungselemente aus Metall; Kleinisenwaren und Schlosserwaren, insbesondere Schrauben und metallische Massenteile aller Art, einschliesslich Dübel, Bolzen, Anker, Nägel, Schrauben, Müttern, Nieten, Beschläge, Platten und Klammern; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Bohrhämmer, Meissel, Meissel.  
 20 Befestigungselemente nicht aus Metall, einschliesslich Dübel, Bolzen, Anker, Nägel, Schrauben, Müttern, Nieten, Beschläge, Platten und Klammern; Waren aus Kunststoffen soweit in dieser Klasse enthalten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 8, 20

(111) Nr. **437267**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. November 1996  
 (730) Inhaber/in: Beat Wälchli, Samstagstrasse 54a, 8832 Wollerau  
 (540)

## The Caviar-Garage

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Caviar.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **437268**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1994  
 (730) Inhaber/in: PLATINUM TECHNOLOGY, INC. An Delaware Corporation, 1815 South Meyers Road, Oakbrook Terrace (IL 60181), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich  
 (540)

## PLATINUM TECHNOLOGY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computersoftware für den Gebrauch im Zusammenhang mit Datenbanken, Datenbankverwaltungen und -administration, Datenbankdesign und -implementierung, Datenbankanfragen und -berichten, Programm- und Anwendungsentwicklungen, Programmwartung, Computersystemnetzwerken und Systemadministration und -überwachung, mit Ausnahme solcher, die für die Bearbeitung von Platin oder anderen Metallen vorgesehen sind sowie ausdrücklich mit Ausnahme von Buchhaltungsprogrammen und Finanzanwendungen sowie weiteren Applikationen in diesem Zusammenhang und Buchhaltungsapplikationsprogrammen.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse: Bücher, Magazine, Handbücher (Manuals), Rundschreiben, Informationshandbücher und technische Zeitschriften, alle im Zusammenhang mit Computern, Computersoftware und dem Design, der Entwicklung, Administration, Programmierung und Benutzung von Datenbanken und Datenbankverwaltungssystemen; Buchbindeartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Instruktionen- und Ausbildungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Datenbanken und Datenbankverwaltungen, Netzbetrieb, Programm- und Anwendungsentwicklungen; Planung von und Teilnahme an Ausstellungen, Konferenzen und Seminaren; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Design und Entwicklung von Computersoftware für andere; professionelle und technische Hilfestellungs- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Datenbanken und Datenbankverwaltungen, Datenbanken, Computernetzwerken und Computersystemen; Lizenzierung und Leasing von Computersystemen; Unterhalts- und Supportdienstleistungen für Computersoftware; Beratungsdienstleistungen für die Entwicklung von Systemen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. **437269**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1994  
 (730) Inhaber/in: Fenaco, Erlachstrasse 5, 3012 Bern  
 (740) Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
 (540)

## AGROCENTRE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Härtemittel und chemische Präparate zum Lötten; chemische Erzeugnisse zum Frisierhandeln und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze.  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Haarwässer; Zahnpfutzmittel.  
 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachlichter, Nachlichter und Dochte.  
 5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.  
 6 Glocken, Ketten; Kabel und Drähte; Schlosserwaren; Metallrohre; Hufeisen; Nägel und Schrauben; sonstige Waren aus unedlen Metallen, soweit in Klasse 6 enthalten.  
 7 Motoren; Kupplungen und Treibriemen; grosse landwirtschaftliche Geräte, Brutapparate.  
 8 Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen.  
 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs-Anlagen.  
 13 Schusswaffen; Feuerwerkskörper.  
 17 Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Paekungs- und Isoliermittel; Schläuche (nicht aus Metall).  
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.  
 19 Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien.  
 20 Pech und Bitumen; transportable Häuser; Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen- und Weidengeflecht, Horn, Knochen, Zellulose und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten.  
 21 Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche;

Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Porzellan und Steinzeug, soweit in Klasse 21 enthalten.  
 22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kappok, Federn, Seegras, usw.); rohe Gespinnstfasern.  
 23 Garne.  
 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
 26 Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen.  
 27 Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen.  
 28 Spiele, Spielzeug.  
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geléés), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz; Senf; Pfeffer; Essig, Saucen; Gewürze; Eis.  
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.  
 32 Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 33 Weine, Spirituosen und Liköre.  
 34 Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.  
 35 Geschäftswesen, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratungen sowie Dienstleistungen bei der Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art.  
 36 Versicherungs- und Finanzwesen.  
 39 Lagerung von Waren aller Art.  
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 13, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39  
 Gebrauchspriorität: 1980.  
 Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **437270**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1995  
 (730) Inhaber/in: Etienne AG, Horwerstrasse 32, 6002 Luzern  
 (540)

## HOMAG-SCHWEIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Holzbearbeitungsmaschinen schweizerischer Herkunft.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge schweizerischer Herkunft.  
 37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten.  
 41 Unterricht.  
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 8, 37, 41

(111) Nr. **437271**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1995  
 (730) Inhaber/in: Etienne AG, Horwerstrasse 32, 6002 Luzern  
 (540)

## BIESSE-SCHWEIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Holzbearbeitungsmaschinen schweizerischer Herkunft.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge schweizerischer Herkunft.  
 37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten.  
 41 Unterricht.  
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 8, 37, 41

(111) Nr. **437272**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1995  
 (730) Inhaber/in: Etienne AG, Horwerstrasse 32, 6002 Luzern  
 (540)

## MAKA-SCHWEIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Holzbearbeitungsmaschinen schweizerischer Herkunft.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge schweizerischer Herkunft.  
 37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten.  
 41 Unterricht.  
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 8, 37, 41

(111) Nr. **437273**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1995  
 (730) Inhaber/in: Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
(540)

## HANDELSKAMMER DEUTSCHLAND-SCHWEIZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Publikationen wie Zeitschriften, Periodika, Fachbücher.  
35 Unternehmensberatung betreffend Vertrieb, Marketing und Export; Vertretung von deutschen Messeplätzen in der Schweiz; Auskunftsdienste im Bereich der Handels- und Geschäftsangelegenheiten.  
36 Inkassodienst, Steuerberatung.  
41 Veranstaltung von Seminaren; Veröffentlichung und Herausgabe von Publikationen wie Zeitschriften, Periodika, Fachbücher.  
42 Rechtsberatung, Vermittlung von Vertriebs- und Kooperationspartnern soweit in Klasse 42 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 41, 42

Gebrauchspriorität: 1912.

Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. 437274

(220) Hinterlegungsdatum: 28. März 1995  
(730) Inhaber/in: Neupostolische Kirche International (New Apostolic Church International), Aurorastrasse 60, 8032 Zürich

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich  
(540)

## NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Bild- und Tonträger, einschliesslich Magnetbänder, Kassetten, CD's, Schallplatten, Videobänder, Laserdisc, digitale Disketten.  
16 Bücher, Zeitschriften und sonstigen Drucksachen religiösen Inhalts, einschliesslich Bibeln, Gesangsbücher, Leitfäden für den Religionsunterricht, Musikalien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
41 Religionsunterricht; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und sonstigen Drucksachen religiösen Inhalts, einschliesslich Bibeln, Gesangsbüchern, Leitfäden für den Religionsunterricht, Musikalien, Lehr- und Unterrichtsmittel.  
42 Seelsorge, religiöse Veranstaltungen, einschliesslich Gottesdienste, Taufen, Konfirmationen, Trauungen und Bestattungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

Gebrauchspriorität: 1895.

(111) Nr. 437275

(220) Hinterlegungsdatum: 28. März 1995  
(730) Inhaber/in: Neupostolische Kirche International (New Apostolic Church International), Aurorastrasse 60, 8032 Zürich

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich  
(540)

## CHIESA NEO- APOSTOLICA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Bild- und Tonträger, einschliesslich Magnetbänder, Kassetten, CD's, Schallplatten, Videobänder, Laserdisc, digitale Disketten.  
16 Bücher, Zeitschriften und sonstige Drucksachen religiösen Inhalts, einschliesslich Bibeln, Gesangsbücher, Leitfäden für den Religionsunterricht, Musikalien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
41 Religionsunterricht; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und sonstigen Drucksachen religiösen Inhalts, einschliesslich Bibeln, Gesangsbüchern, Leitfäden für den Religionsunterricht, Musikalien, Lehr- und Unterrichtsmittel.  
42 Seelsorge, religiöse Veranstaltungen, einschliesslich Gottesdienste, Taufen, Konfirmationen, Trauungen und Bestattungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

Gebrauchspriorität: 1895.

(111) Nr. 437276

(220) Hinterlegungsdatum: 28. März 1995  
(730) Inhaber/in: Neupostolische Kirche International (New Apostolic Church International), Aurorastrasse 60, 8032 Zürich

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich  
(540)

## EGLISE NEO- APOSTOLIQUE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Bild- und Tonträger, einschliesslich Magnetbänder, Kassetten, CD's, Schallplatten, Videobänder, Laserdisc, digitale Disketten.  
16 Bücher, Zeitschriften und sonstige Drucksachen religiösen Inhalts, einschliesslich Bibeln, Gesangsbücher, Leitfäden für den Religionsunterricht, Musikalien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
41 Religionsunterricht; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und sonstigen Drucksachen religiösen Inhalts, einschliesslich Bibeln, Gesangsbüchern, Leitfäden für den Religionsunterricht, Musikalien, Lehr- und Unterrichtsmittel.  
42 Seelsorge, religiöse Veranstaltungen, einschliesslich Gottesdienste, Taufen, Konfirmationen, Trauungen und Bestattungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

Gebrauchspriorität: 1895.

(111) Nr. 437277

(220) Hinterlegungsdatum: 23. März 1995  
(730) Inhaber/in: Novapress AG, Rieterstrasse 35, 8002 Zürich  
(540)

## EINFAMILIEN HÄUSER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Zeitschrift.  
(511) Internationale Klassifikation: 16

Gebrauchspriorität: 1980

Durchgesetzte Marke

(111) Nr. 437278

(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995  
(730) Inhaber/in: Mountain Safety Research, Inc., 4225 - 2nd Avenue South, Seattle (WA 98134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## MSR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere spezielle Ausrüstungsgegenstände für im Freien für Wanderer, Camper und Bergsteiger, einschliesslich tragbare Kochherde, Wartungsausrüstung für Kochherde, Kochutensilien, tragbare Wasserfiltriergeräte, Wärme(aus)taucher; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 11 enthalten) zu allen vorgenannten Waren.  
20 Behälter für den Transport und das Aufbewahren von Nahrungsmitteln und Getränken (nicht aus Metall); tragbare Brennstoffbehälter (nicht aus Metall); Flaschenverschlüsse (nicht aus Metall); Bestandteile und Zubehör (soweit in der Klasse 20 enthalten) zu allen vorgenannten Waren.  
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), einschliesslich Behälter für den Transport und das Aufbewahren von Nahrungsmitteln und Getränken, Reiseflaschen, Topfbehälter; Bestandteile und Zubehör (soweit in der Klasse 21 enthalten) zu allen vorgenannten Waren.  
28 Spicle, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in der Klasse 28 enthalten sind, einschliesslich Schutzrüstungen für Kletterer und Bergsteiger; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 28 enthalten) zu allen vorgenannten Waren.  
34 Feueranzünder.

(511) Internationale Klassifikation: 11, 20, 21, 28, 34

Gebrauchspriorität: 1986.

(111) no 437279

(220) Data del deposito: 31 marzo 1995  
(730) Titolare: SSR Radiotelevisione svizzera di lingua italiana - RTSI, Casella postale, 6903 Lugano

(740) Mandatario: Servizio giuridico SSR, Giacomettistrasse 3, Casella postale, 3000 Bern 15  
(540)

## RADIOTELEVISIONE SVIZZERA DI LINGUA ITALIANA

(511) Lista dei prodotti e/o servizio:

- 9 Apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione dei suoni; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; tutti prodotti di provenienza svizzera.  
35 Pubblicità.  
38 Telecomunicazioni.

(511) Classificazione internazionale: 9, 35, 38

Priorità d'uso: Giugno 1992.

Marchio imposto.

(111) Nr. 437280

(220) Hinterlegungsdatum: 20. April 1995  
(730) Inhaber/in: Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft, Aeschengraben 21, Postfach, 4002 Basel  
(540)

## PREVOSYS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 EDV-Software zur autonomen Verwaltung von Pensionskassen bzw. Kassen der beruflichen Vorsorge für Aktive und Rentner mit sämtlichen Auswertungen in Bezug auf die versicherte Person bis zur Gesamtheit aller Kassen und Vorsorgeträgern; Datenträger, insbesondere PC-Netze und Disketten.  
36 Dienstleistungen im Rahmen der beruflichen Vorsorge und Versicherungswesen.  
42 Erstellen, Ausbau und Pflege von EDV-Programmen sowie Beratung im Zusammenhang mit der Installation und dem Betrieb von PREVOSYS, insbesondere Personaladministrationsprogramme und/oder Programme des betrieblichen Rechnungswesens.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 36, 42

(111) Nr. 437281

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1995  
(730) Inhaber/in: R.G. Barry Corporation, 13405 Yarmouth Road, N.W., Pickerington (OH 43147), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

## MICROCORE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 10 Medizinische Apparate zur Warmhaltung; heizbare Kissen und Rückenwärmer für medizinische Zwecke.  
11 Heizbare Kissen und Rückenwärmer, nicht für medizinische Zwecke.  
21 Isolierbehälter, insbesondere vorheizbare und wärmspeichernde Nahrungsmittel- und Getränkebehälter.  
25 Schals, Ohrenschützer, Handschuhe.  
(511) Internationale Klassifikation: 10, 11, 21, 25

(111) no 437282

(220) Date de dépôt: 10 mai 1995  
(730) Titulaire: THE BRITISH PETROLEUM COMPANY p.l.c., Britannic House, 1, Finsbury Circus, GB - Londres EC2M 7BA, GB-Royaume-Uni

(740) Mandatario: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## INNOVENE

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la fabrication.  
42 Recherche et développement de nouveaux procédés; services de conseils et consultations se référant à la technologie de procédés; services d'organisation d'échanges d'informations techniques et technologiques; services de franchise; exploitation de droits de propriété intellectuelle; services d'assistance de licenciés et franchiseés; services de design industriel; préparation de dessins d'ingénieurs, de documentations techniques et de rapports; services d'analyse de substances ou d'échantillons à différentes étapes des procédés de fabrication; mise en service et inspection d'installations d'usines; mise en service et inspection de machines et d'appareils.

(511) Classification internationale: 1, 42

(111) Nr. 437283

(220) Hinterlegungsdatum: 3. August 1995  
(730) Inhaber/in: Dr. Andreas Canziani, Guschstrasse 53, 8610 Uster  
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich  
(540)

## DOKTOR ANDREAS CANZIANI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 33 Alkohohische Getränke (ausgenommen Biere).  
36 Immobilienwesen.  
37 Reparatur, Pflege und Unterhalt von deutschen Sportwagen aus den 70-er Jahren.  
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Durchführung von Degustationen und Sylvesterallässen.

42 Beratung in Weinfragen und Kellereierrichtungen; Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, einschliesslich psychologischer und psychiatrischer Behandlungen.

(511) Internationale Klassifikation: 33, 36, 37, 41, 42

(111) no 437284

(220) Date de dépôt: 4 août 1995  
(730) Titulaire: Eagles Limited, 1201 Alta Loma, West Hollywood (CA 90069), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandatario: Moins, Kiehl & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève  
(540)

## EAGLES

(511) Liste des produits et/ou des services:

- 16 Affiches et posters, décalcomanies, calendriers, catalogues de voyage, livres et partitions musicales, couvertures de livres, emblèmes, autocollants, notamment pour pare-chocs de voitures, magazines.  
25 Vêtements, en particulier T-shirts, shorts, chapeaux, casquettes et pare-soleils, chandails, sweatshirts, blousons.

(511) Classification internationale: 16, 25

(320/330) Revendication de priorité: 19 juillet 1995, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. 437285

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1995  
(730) Inhaber/in: Visana-Versicherung, Weltpoststrasse 21, 3000 Bern 15  
(540)

## VISANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 36 Versicherungswesen.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. 437286

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## COLGATE DESIGNS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 21 Kleine handbetätigte Geräte und Behälter (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln), insbesondere Zahnbürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 21

(111) Nr. 437287

(220) Hinterlegungsdatum: 28. August 1995  
(730) Inhaber/in: Symbios Logic Inc., 2001 Danfield Court, Fort Collins (CO 80525), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## METASTOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Datenspeicher-Diskarrays, Computer Software und Hardware für digitale Bandsicherungen, Datenspeichermedien-Steuerungskarten, Einschub-Datenspeicher-Untersysteme mit Datenspeichermedien-Treiber und Steuerungen, Computer Programme, Computer Netzwerk-Verwaltungshilfssoftware, Speichermedien Hardware und Software für optische Plattenwechselboxen.  
16 Anwendungshandbücher.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16  
(320/330) Prioritätsanspruch: 13. März 1995, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 437288

(220) Hinterlegungsdatum: 4. September 1995  
(730) Inhaber/in: Pius Häfliger, Käserei Holz, 6112 Doppleschwand  
(540)

## GOLDWAESCHER-KAESE VOM NAPF

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 29 Käse aus dem Napfgbiet.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **437289**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1995  
 (730) Inhaber/in: Modita AG Rudolf Schumacher, Aegeristrasse 112, 6300 Zug  
 (740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, 6330 Cham  
 (540)

**MODITA NETTO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 24 Textilien, Mode-design-Stoffe.  
 25 Bekleidungsstücke aller Art.  
 (511) Internationale Klassifikation: 24, 25

(111) Nr. **437290**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1995  
 (730) Inhaber/in: Dragon Optical, Inc., 34204 Sepulveda Boulevard, Capistrano Beach (CA 92624), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich  
 (540)

**DRAGON**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Schutz- und/oder Blendschutz-Augengeräte, einschliesslich Sonnenbrillen, Schutzbrillen sowie Teile und Zubehör hierfür, einschliesslich Brillengläser, Brillengestelle, Bügel, Nasenstege und Schaumstoffstreifen für Nasenstege; Behälter und Etuis für die Aufbewahrung von Schutz- und/oder Blendschutz-Augengeräten sowie Teile und Zubehör hierfür.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **437291**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Dr. A. Briner Patentanwalt VSP, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich  
 (540)

**QTROL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **437292**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Dr. A. Briner Patentanwalt VSP, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich  
 (540)

**IBOXIN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **437293**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Dr. A. Briner Patentanwalt VSP, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich  
 (540)

**TEVENTA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **437294**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Dr. A. Briner Patentanwalt VSP, Dufourstrasse 101, Postfach 940, 8034 Zürich  
 (540)

**FONTEP**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **437295**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1996  
 (730) Inhaber/in: SmithKline Beecham Corporation, One Franklin Plaza, Philadelphia (PA 19101), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
 (540)

**TUMS MELTS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **437296**  
 (220) Data del deposito: 6 marzo 1996  
 (730) Titulare: E-Stamp Corporation, 3050 Post Oak Blvd., Suite 110, Houston (TX 77056-6524), US-Stati Uniti d'America  
 (740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano  
 (540)

**E-STAMP**

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:

9 Software per computer; software per sistemi di invio postale e della corrispondenza anche secondo il sistema E-Mail.

(511) Classificazione internazionale: 9

(111) Nr. **437297**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1996  
 (730) Inhaber/in: ems-Isoliertüren-Mickeleit GmbH & Co. KG, Süderstrasse 12-14, 23689 Pansdorf, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich  
 (540)

**SNAP-FLEX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Verbindungselemente aus Metall, insbesondere Nut-Federverbindungen für Paneele.  
 17 Verbindungselemente aus Kunststoff, insbesondere Nut-Federverbindungen für Paneele.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 17  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 9. September 1995, DE-Deutschland

(111) Nr. **437298**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Mission Pharmacal Company a Texas Corporation, PO Box 786099, San Antonio (TX 78278-6099), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**NEOSTEN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Natrium-Fluorid-Verbindung zum Gebrauch in der Behandlung von Osteoporosis.

(511) Internationale Klassifikation: 5  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 7. September 1995, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **437299**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Suzuki Motor Corporation, 300 Takatsuka-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken), JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**MARAUDER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser sowie deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klasse 12 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **437300**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. März 1996  
 (730) Inhaber/in: Novus AG, Untermüli 7, 6302 Zug  
 (740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld  
 (540)

**CRAZY DAISY**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

41 Unterhaltung.  
 42 Erlebnisgastronomie.

(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. **437301**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. März 1996  
 (730) Inhaber/in: The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (OH 44316-0001), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**VENTURA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

12 Fahrzeugreifen.

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **437302**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. August 1996  
 (730) Inhaber/in: ECR Pharma AG, Bösch 104, 6331 Hünenberg  
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH  
 (540)

**ACTIVITAL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Getränkepulver für diätetische und pharmazeutische Zwecke.  
 30 Stärkepulver und Stärkeprodukte für Nahrungszwecke.  
 32 Pulver und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 30, 32

(111) no **437303**  
 (220) Date de dépôt: 3 mai 1994  
 (730) Titulaire: East & West, Braden House, Bridge of Earn, Perth PH2 9AH (Ecosse), GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)

*Omorfia*

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, montres, montres-bracelets, bracelets de montres, pendulettes, réveils, cadrans, boîtiers, écrans et étuis pour l'horlogerie et la bijouterie.

(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **437304**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1994  
 (730) Inhaber/in: PLATINUM TECHNOLOGY, INC. An Delaware Corporation, 1815 South Meyers Road, Oakbrook Terrace (IL 60181), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich  
 (540)

**PLATINUM TECHNOLOGY**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Computersoftware für den Gebrauch im Zusammenhang mit Datenbanken, Datenbankverwaltungen und -administration, Datenbankdesign und -implementierung, Datenbankanfragen und -berichten, Programm- und Anwendungsentwicklungen, Programmierung, Computersystemnetzwerken und Systemadministration und -überwachungen, mit Ausnahme solcher, die für die Bearbeitung von Platin oder anderen Metallen vorgesehen sind sowie ausdrücklich mit Ausnahme von Buchhaltungsprogrammen und Finanzapplikationen sowie weiteren Applikationen in diesem Zusammenhang und Buchhaltungssaplikationsprogrammen.

16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckerzeugnisse; Bücher, Magazine, Handbücher (Manuals), Rundschreiben, Informationshandbücher und technische Zeitschriften, alle im Zusammenhang mit Computern, Computersoftware und dem Design, der Entwicklung, Administration, Programmierung und Benutzung von Datenbanken und Datenbankverwaltungssystemen; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsartikel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

41 Erziehung; Ausbildung; Instruktionen- und Ausbildungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Datenbanken und Datenbankverwaltungen, Netzwerkbetrieb, Programm- und Anwendungsentwicklungen; Planung von und Teilnahme an Ausstellungen, Konferenzen und Seminaren; Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Design und Entwicklung von Computersoftware für andere; professionelle und technische Hilfestellungen- und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Datenbanken und Datenbankverwaltungssystemen, Computernetzwerken und Computersystemen; Lizenzierung und Leasing von Computersoftware; Unterhalts- und Supportdienstleistungen für Computersoftware; Beratungsdienstleistungen für die Entwicklung von Systemen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 40, 41

(111) Nr. **437305**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Sebastian International, Inc., 6109 De Soto Avenue, Woodland Hills (CA 91365), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Wrcffel Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikoberg  
 (540)



**TRÜCCO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Mittel zur Schönheitspflege, insbesondere Make-up-Grundlage, Wangenrouge und Lipplengloss.

(511) Internationale Klassifikation: 3

**Wichtiger Hinweis**

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbesccheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

## Ausschreibungen / Appel d'offres

- 1. Auftraggeberin:**  
Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt EMPA  
Abteilung Verbrennungsmotoren, 137  
Überlandstrasse 129, CH-8600 Dübendorf
- 2. Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. Lieferort:** EMPA Dübendorf
- 3b. Produktbeschreibung:** **Abgasmessanlage** für zwei bestehende Rollenprüfstände für leichte Motorwagen und Zweiräder mit Benzin-, Diesel- und Gasmotoren, mit den folgenden Eigenschaften bzw. Merkmalen:  
Für die Bestimmung der gasförmigen Abgasemissionen von Motorfahrzeugen aus Sammelbeuteln (CVS-System) und kontinuierlich, wird eine Analysenanlage beschafft, für die regeltechnischen Messungen nach allen zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme gültigen USA-, Kalifornien-, Europa- und ECE-Abgasvorschriften für Personwagen und leichte Nutzfahrzeuge mit Benzin-, Diesel-, Erd- und Flüssiggas-Motoren sowie Motorräder mit 2- und 4-Taktmotoren.  
Lieferumfang der Gesamt-Beschaffung:  
- Analysengeräte für alle reglementierten Komponenten [zuzüglich Methan (verdünnt) und Sauerstoff (unverdünnt)].  
- Mess-, Kalibrier- und Betriebsgsaufbereitung  
- Installation, Inbetriebnahme und Einweisung/Schulung mit entsprechenden Unterlagen (Manuels etc.)
- 4. Liefertermin:** Voraussichtliche Inbetriebnahme bis Mitte 1998. Ein Lieferterminverzug kann mit einer Pönale/Konventionalstrafe geahndet werden.
- 5. Bietergemeinschaft:** ausgeschlossen
- 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage (Datum des Poststempels)
- 6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes:** siehe unter Ziffer 1
- 6c. Sprache für das Angebot:** deutsch, französisch oder englisch
- 7. -**
- 8. Kautions/Sicherheit:** keine
- 9. Zahlungsbedingungen:** Innert 30/40 Tagen nach erfolgter Inbetriebnahme und Abnahme in sFr. (inkl. MWSt.), oder in der Landeswährung des Anbieters (exkl. nationale MWSt.). Falls Anzahlung verlangt - max. 1/3 der Auftragssumme - muss diese durch eine Bankgarantie abgesichert sein.
- 10. Nachweis/Eignung:**  
- Für die technischen Anforderungen (Spezifikationen) erhalten die Bewerber auf Verlangen ein entsprechendes Pflichtenheft.  
- Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Belieferung der EMPA Dübendorf (AGB) werden zwingende Bestandteile eines Kaufvertrages (liegen dem Pflichtenheft bei).  
- Der Hersteller/Lieferant muss im Markt für Fahrzeugabgasmessanlage etabliert sein und muss bereits ähnliche Anlagen an Forschungseinrichtungen oder für die Fahrzeugindustrie geliefert haben (kein Prototyp).  
- Niederlassung/Vertretung in der Schweiz oder die Gewährleistung eines Reparatur und Wartungsdienstes innert 48 Stunden nach unserer Meldung.  
- Referenzanlagen müssen nachgewiesen werden. Kontakte mit entsprechenden Kunden müssen möglich sein.  
- Wir erwarten die üblichen Gewährungsfristen (mind. 1 Jahr nach der Inbetriebnahme). Nach Ablauf der Gewährleistung (Garantie) verpflichtet sich der Hersteller/Lieferant, nach Störungsmeldung seitens der EMPA Dübendorf, innerhalb von 48 Stunden bzw. 2 Arbeitstagen zu reagieren.  
- Der Hersteller/Lieferant verpflichtet sich bei Problemen zum technischen Support durch für dieses Gerät ausgebildete Spezialisten, auch nach Ablauf der Gewährleistung, zu den branchen- und ortsüblichen Tarifen.  
- Der Abschluss eines Service- und Wartungsvertrages nach Ablauf der Gewährleistung muss möglich sein. Ein entsprechendes Angebot muss in der Eingabe enthalten sein.  
- Der Hersteller/Lieferant verpflichtet sich, noch mind. 10 Jahre nach Einstellung der Produktion die notwendigen Ersatzteile kurzfristig beschaffen zu können.
- 11. Zuschlagskriterien:**  
- Die Anforderungen unseres Pflichtenheftes müssen erfüllt werden  
- Gewährleistung der Einbindung in bestehende Infrastruktur  
- Vollständigkeit des Angebotes  
- Preis-/Leistungsverhältnis, Qualität  
- Leistungsfähiges Unternehmen mit entsprechender Infrastruktur (Service, Wartung und Support, Ersatzteile und Nachrüstung).
- 12. Beschaffungsart:** Kauf
- 13. Teilangebote:** Nicht zulässig
- 14. Ausschreibung:** erfolgt nach GATT/WTO-Übereinkommen
- 15. Gültigkeit des Angebotes:** mind. ein Jahr
- 16. Einzubeziehende Kosten:**  
- Lieferung franko EMPA Aufstellungsort  
- Transport, Verpackung und Versicherung  
- Installation, Inbetrieb- und Abnahme  
- Zolldurchführung und Zollgebühren, Spesen  
- Schulung und Einweisung  
- schriftliche Unterlagen (Manuels, 2-fach)  
- kompl. elektr. Schemen und Ausführungspläne  
- Wartungs- und Servicekosten während mind. 1 Jahr (Garantie).  
Separate Zusammenstellung der Folgekosten nach Ablauf der Garantiezeit (Wartung und Service mit Spesen, Ersatzteile usw.)
- 17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angeschlossen sind:** keine
- 18. Geschäftsbedingungen:** Die AGB der EMPA (Allgemeine Geschäftsbedingungen für die Belieferung der EMPA Dübendorf) sind für einen Vertragsabschluss absolut verbindlich (liegen dem Pflichtenheft bei).
- 19. Verhandlungen:** werden vorbehalten
- 20. Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- 21. Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- (GA 54)
- 1. Entité acheteuse:**  
Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche EMPA  
Section Moteurs à combustion  
Überlandstrasse 129, CH-8600 Dübendorf
- 2. Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. Lieu de destination:** EMPA Dübendorf
- 3b. Description du produit:** Installation de **mesure des gaz d'échappement** pour deux bancs dynamométriques existants pour les voitures automobiles légères et les deux roues avec moteurs à essence, Diesel ou à gaz, présentant les caractéristiques suivantes:  
- Installation d'analyse pour la détermination des émissions gazeuses des véhicules à moteur au moyen de sacs d'échantillonnage (système de prélèvement à volume constant CVS) ou en continu pour la mesure conforme à toutes les prescriptions sur les gaz d'échappement des USA, de la Californie, de l'Europe et ECE valables au moment de la mise en service de l'installation pour les voitures automobiles et les véhicules utilitaires légers à moteur à essence, Diesel, à gaz naturel et à gaz liquéfié ainsi que les motocyclettes à moteur deux et quatre temps  
Volume de la fourniture:  
- Appareils d'analyse pour toutes les substances réglementées [avec en plus méthane (dilué) et oxygène (non dilué)]  
- Préparation des gaz de mesure, d'étalonnage et d'exploitation  
- Installation, mise en service et instruction/formation du personnel, y compris la documentation correspondante (manuels, etc.)
- 4. Délai de livraison:** Mise en service prévue au plus tard mi 1998. Un retard de livraison peut être sanctionné par une amende conventionnelle.
- 5. Communautés de soumissionnaires:** Exclues
- 6a. Délai pour le dépôt de l'offre:** Dans les 40 jours (date du timbre postal)
- 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- 6c. Langue de l'offre:** Allemand, français ou anglais
- 7. -**
- 8. Caution/garanties:** Aucune
- 9. Conditions de paiement:** Dans les 30/40 jours après la mise en service et la réception en France suisses (avec TVA) ou dans la monnaie nationale du fournisseur (sans TVA nationale). En cas d'exigence de versement d'un acompte - au maximum 1/3 du montant de la commande - une garantie bancaire est exigée pour cet acompte.
- 10. Preuves de compétence:**  
- Pour les exigences techniques (spécifications), les soumissionnaires recevront un cahier des charges.  
- Les conditions générales de fourniture de l'EMPA Dübendorf feront partie intégrante du contrat d'achat (sont adjointes au cahier des charges).  
- Le fabricant/fournisseur doit être établi sur le marché des installations de mesure des gaz d'échappement des véhicules à moteur et doit déjà avoir fourni des installations semblables à des institutions de recherche ou à l'industrie automobile (pas de prototype).  
- Etablissement/représentation en Suisse de fournisseur ou garantie de réparation et de service dans les 48 heures après notification.  
- Des installations de référence doivent être indiquées et la prise de contact avec des clients donnés en référence doit être offerte.  
- Nous attendons une durée de garantie courante (au minimum 1 année après la mise en service). Après expiration de la garantie, le fabricant/fournisseur s'engage à intervenir au plus tard dans les 48 heures, respectivement 2 jours ouvrables, suivant la notification d'un dérangement par l'EMPA Dübendorf.  
- Le fabricant/fournisseur s'engage en cas de problèmes à assurer une assistance technique par des spécialistes formés pour cette installation et cela aussi après échéance de la garantie et à des tarifs courants.  
- La conclusion d'un contrat de service et d'entretien doit être possible après échéance de la garantie. Une offre concernant ce contrat de service doit être incluse dans l'offre globale.  
- Le fabricant/fournisseur garantit la fourniture rapide de toutes les pièces de rechange nécessaires au minimum encore 10 ans après cessation de la production.
- 11. Critères d'adjudication:**  
- Conformité au cahier des charges  
- Intégration dans l'infrastructure existante  
- Offre exhaustive  
- Rapport prix/performance, qualité  
- Entreprise performante avec infrastructure adéquate (service, entretien et assistance, pièces de rechange et rattrapage)
- 12. Mode d'acquisition:** Achat
- 13. Offres partielles:** Ne sont pas admises
- 14. Appel d'offres:** Selon les accords du GATT/WTO
- 15. Durée de validité de l'offre:** Au minimum 1 année
- 16. Coûts à inclure dans le prix offert:**  
- livraison franco EMPA, sur l'emplacement d'installation  
- transport, emballage et assurances  
- installation, mise en service et réception  
- formalités de douane et taxes douanières, frais  
- formation et instruction du personnel  
- documentation technique (manuels, 2 exemplaires)  
- schémas électriques et plans d'exécution complets  
- frais d'entretien et de service pendant au minimum 1 année (garantie)  
Classement séparé des frais après échéance de la garantie (entretien et service avec frais de déplacement, pièces de remplacement, etc.)
- 17. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans les pays non membres du GATT:** aucune
- 18. Conditions générales:** Les conditions générales de l'EMPA (Conditions générales pour les fournisseurs de l'EMPA Dübendorf) ont un caractère obligatoire (sont jointes au cahier des charges)
- 19. Négociations:** sont réservées
- 20. Conditions générales régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et les salariés ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, dans la mesure où les prestations sont fournies en Suisse.
- 21. Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.
- (GA 54)
- 1. Adjudicateur:**  
Office des constructions fédérales  
Arrondissement 1  
Boulevard Grancy 37, 1006 Lausanne  
Téléphone 021 614 70 62 / Fax 021 614 70 15
- 2. Procédure d'adjudication:** Procédure sélective
- 3. Prestation**
- 3a. Lieu d'exécution:** **Bière VD, Places d'armes**
- 3b. Nature, ampleur: Bâtiment d'instruction** (volume SIA 20 000 m<sup>3</sup>)  
CFC 211 Travaux de maçonnerie (béton léger, soit agrégats en argile expansé)  
Élévation de murs obliques  
Hauteur: m 7  
Longueur: jusqu'à m 28  
Quantité: dalles et radiers m<sup>2</sup> 6800 m<sup>2</sup> 2200  
élévations m<sup>2</sup> 2700 m<sup>2</sup> 1050
- 3c. Lots:** 1 lot
- 4. Délai d'exécution:** août 1997 à septembre 1998
- 5. Communauté de soumissionnaires:** admise
- 6a. Délai pour le dépôt de la demande de participation:** dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
- 6b. Adresse à laquelle envoyer la demande de participation:** Office des constructions fédérales, arrondissement 1, section 3, boulevard Grancy 37, 1006 Lausanne
- 6c. Langue de l'offre:** français
- 7. Appel d'offre:** Mai 1997
- 8. Garantie:** Garantie de bonne fin des travaux réservée
- 9. Modalités de paiement:** Monnaie: Francs suisses
- 10. Critères de qualification:**
- 10a. Capacité sur le plan technique:**  
- Expérience dans le domaine des travaux faisant l'objet de la présente soumission  
références d'ouvrages réalisés  
- Organisation, structure et effectif de l'entreprise  
- Qualification du personnel
- 10b. Capacité sur le plan économique:**  
- Justification du paiement des cotisations sociales  
- Chiffre d'affaire réalisé au cours des deux dernières années
- 11. Critères d'adjudication par ordre d'importance:**  
1) Respect des exigences selon les documents détaillés de l'appel d'offres  
2) Organisation, structure et effectif de l'entreprise  
3) Délais  
4) Qualité  
5) Prix  
6) Qualité des prestations antérieures  
7) Justification du paiement des cotisations sociales
- 12. -**
- 13a. Offres partielles:** Non admises
- 13b. Variantes:** Admises
- 14. Appel d'offres:** procédure régie par l'Accord du GATT
- 15. Principes:** Conditions (pour autant que les prestations sont fournies en Suisse):  
Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail et des principes de garantie de l'égalité de traitement entre femmes et hommes, notamment sur le plan salarial
- 16. Négociations:** Restent réservées
- 17. Documents relatifs à l'appel d'offre:** gratuits
- 18. -**
- 19. Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission des recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision à recours ainsi que des pièces justificatives.
- (GA 55)
- 1. Auftraggeberin:**  
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale  
Öffentliche Ausschreibungen  
CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 11 / Telefax 031 992 34 51
- 2. Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. Lieferort:** Bundesamt für Justiz, Taubenstrasse 16, CH-3003 Bern
- 3b. Produktbeschreibung:** Projektname: **(712) 402.00 PC-Projekt IDTV 1215.** Lieferung von ca. 100 Personal-Computern in 2 Tranchen:  
1997: ca. 50 Stück, 1998 ca. 50 Stück  
Gehäuse  
Desktop-Gehäuse, schraubenzieherfreie Gehäuse demontage- und Montage, Netzschalter an der Gehäusefront, kein Resetschalter, ausziehbares Laufwerkgehäuse und Systemboard  
BIOS  
BIOS auf Flash, automatisierte Erkennung von HW-Seriennummer, Revisions-Level mittels SMS möglich, intelligente Fehlermanagement- und Fehlerpräventionsfunktion  
Prozessor, I/O  
Intel, mind. Pentium, mind. 166MHz Taktfrequenz, PCI Bus 256  
PC Level 2 Cache  
Memory  
64 MB, ausbaubar auf 256 MB, in 2-Modulen von mind. 32MB  
Netzwerkkarte  
on board, kompatibel zu Ethernet 10 Mbit/s Base-T aufrüstbar auf 100Mb/s Ethernet  
Grafikkarte  
Mit mind. 2 MB Memory, aufrüstbar - 8MB, bei einer Auflösung von 1024 x 768 Punkten und 64K Farben, muss eine Taktfrequenz von mind. 85Hz gewährleistet sein.  
HD, Floppy Multimedia  
Harddiskkapazität mind. 1,5 GB, EIDE, Diskettenlaufwerk 3,5 Zoll, mind. 8 x CD-ROM, integrierte Audiofunktion mit Lautsprecher  
Schnittstellen  
mind. 1 paralleler Port ECP, 2 serielle Port evtl. aufrüstbar für Infrarot  
Tastatur/Maus  
Tastatur 102 Tasten, Belegung CH (wenn möglich keine untere Taste)  
Space-Taste  
Sicherheitsfunktion  
mind. Power-on, Administrations-Passwort  
Ergonomie  
Energiesparfunktion, Geräuschkentwicklung

- Vorinst. Software  
NT 4.0 WS, inkl. Treiber für NT 4.0 WS und neuer Systeme  
Garantie  
3 Jahre, 1 Jahr vor Ort, Ersatzteilgarantie 5 Jahre. Die Nachfolgemodelle müssen mindestens die heutigen technischen Spezifikationen erfüllen  
Anforderungen:  
Für den Preisvergleich soll eine Standardkonfiguration PC inkl. Tastatur und Maus offeriert werden. (Alle Komponenten eingebaut)  
Angebotsaufbau:  
Angaben zum Offertsteller:  
Kurzbeschreibung, Hauptsitz, Niederlassung, Grösse, Umsatz, Geschäftsbericht, ISO 9000, Servicestandort für BA für Justiz, Zusatzdienstleistungen betreffend Informationen über HW/SW Änderungen usw.  
Systembeschreibung:  
Der Systembeschreibung soll detailliert erfolgen  
Lieferkonditionen:  
Die durch den Lieferanten möglichen Leistungen für die Installation der Systeme soll separat beschrieben werden, z.B. Preload eines Standardsoftware-Aufbaus  
Kosten:  
Systemkosten detailliert
- Liefertermin:** 1997-1998
  - Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamterantwortung als Generalunternehmer übernimmt
  - Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage (Datum Poststempel) nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) in zweifacher Ausführung
  - Adresse für die Einreichung des Angebots:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Öffentliche Ausschreibungen, (712) 402.00 PC-Projekt IDTV 1215, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 11 / Téléfax 031 992 34 51
  - Sprache des Angebots:** deutsch
  - 
  - Kauttionen/Sicherheiten:** keine
  - Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
  - Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:  
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen
  - Zuschlagskriterien:** Die Angebote werden nach folgenden Kriterien bewertet (Reihenfolge = Bedeutung):  
- Qualität  
- Erfüllung der technischen Spezifikationen  
- Kompatibilität mit bestehender EDV-Infrastruktur  
- Wirtschaftlichkeit, Preis  
- Kundendienst (Reaktionszeit, Qualität, Zusatzdienstleistungen)  
- Lieferanten mit nachweisbarem Knowhow und Kapazitäten im technischen Supportbereich  
- Liefertermin
  - Beschaffungsart:** Kauf
  - Teilangebote:** nicht zulässig
  - Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
  - Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage
  - Einzubehaltende Kosten:**  
- Die vorgezogene Recyclinggebühr (VRG)  
- Lieferung der Ware franco Domizil  
- Verpackung, sowie Palettierung  
- Rücknahme der Verpackung  
- 6,5% MWST
  - Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
  - Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994)
  - Verhandlungen:** werden vorbehalten
  - Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.  
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  - Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 57)

- Entité acheteuse:**  
**Office central fédéral des imprimés et du matériel**  
**Appels d'offres publics**  
**CH-3000 Bern**  
Téléphone 031 322 39 11 / Téléfax 031 992 34 51
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Lieu de destination:** Office fédéral de la justice, Taubenstrasse 16, CH-3003 Bern
- Description du produit: (712) 402.00 PC-Projet IDTV 1215.**  
Livraison de 100 PC environ en deux tranches:  
1997 env. 50 pièces, 1998 env. 50 pièces  
Boîtier  
Boîtier Desktop, montage et démontage du boîtier sans tournevis, interrupteur sur le devant du boîtier, pas d'interrupteur de reset, platine-système et système pour les disques extensibles  
BIOS  
BIOS sur flash, reconnaissance automatique des numéros de série HW, révision des niveaux possible via SMS, gestion des fautes intelligentes et fonctions de prévention d'erreurs  
Processeur, I/O  
Intel, Pentium au minimum, fréquence d'au moins 166 Mhz, BUS-PCI 256 PC Level 2 Cache  
Mémoire  
64MB, extensible à 256MB, en 2 modules de 32MB minimum  
Carte réseau  
Intégrée à la carte-mère, compatible Ethernet 10Mb/s, 10Base-T, extensible à 100Mb/s Ethernet  
Carte graphique  
Avec 2MB minimum de mémoire, extensible à 8MB. Pour une résolution de 1024 x 768 points et 64 couleurs, une fréquence d'au minimum 85Hz doit être disponible  
HD, Floppy Multimedia  
Disque dur d'au minimum 1,5GB, EIDE, lecteur de disquettes 3,5 pouces, 8 x CD-ROM au minimum, fonctions audio intégrées avec haut-parleur  
Interfaces  
1 port parallèle ECP au minimum, 2 port sériel évent. compatible pour infrarouge  
Clavier/souris

- Clavier 102 touches, mode CH (si possible avec barre espace non divisée)  
Sécurité  
Au minimum power-on, mot de passe de l'administrateur  
Ergonomie  
Fonction d'économie de l'énergie, volume du bruit  
Software préinstallé  
NT 4.0 WS, y compris driver pour NT 4.0 WS et nouveaux systèmes  
Garantie  
3 ans, 1 an sur site, garantie sur les pièces de rechange. Les modèles suivants doivent remplir au minimum les spécifications techniques actuelles  
Conditions:  
Pour la comparaison des prix, une offre comprenant une configuration standard comprenant PC, clavier et souris doit être proposée (tous composants intégrés)  
Contenu de l'offre:  
Données sur le soumissionnaire:  
courte description, siège principal, agence(s), taille, bénéfice, bilan, ISO 9000, lieu du service pour l'OF de la justice, prestations de service complémentaires concernant les informations sur les modifications HW/SW, etc.  
Description du système:  
La description du système doit être détaillée  
Conditions de livraison:  
Les possibilités de services du fournisseur quant à l'installation des systèmes livrés doivent être démontrées. Pex: preload d'un montage software standard.  
Coûts:  
Coût de système détaillé
  - Délai de livraison:** 1997-1998
  - Communautés de soumissionnaires:** autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
  - Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours (timbre postal) après publication de cet appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) en double exemplaires
  - Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Appels d'offres publics, (712) «402.00 PC-Projet IDTV 1215», CH-3000 Bern.  
Téléphone 031 322 39 11 / téléfax 031 992 34 51
  - Langue de l'offre:** allemand
  - 
  - Cautions/garanties:** aucune
  - Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
  - Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:  
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
  - Critères d'adjudication:** Les offres seront évaluées selon les critères suivants (par ordre de signification)  
- qualité  
- respect des spécifications techniques  
- compatibilité avec l'infrastructure TED existante  
- économie, prix  
- service à la clientèle (temps de réaction et qualité)  
- Entrent en ligne de compte des fournisseurs capables de prouver leurs compétences et leur capacité d'assurer une aide technique  
- délai de livraison
  - Mode d'acquisition:** achat
  - Offres partielles:** irrecevables
  - Appel d'offres:** selon l'Accord du GATT
  - Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins
  - Coûts à inclure dans le prix offert:**  
- les taxes de recyclage  
- la livraison de la marchandise franco domicile  
- l'emballage, ainsi que la mise en palettes  
- reprise de l'emballage  
- 6,5% TVA
  - Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
  - Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
  - Négociations:** sont réservées
  - Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre homme et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.  
Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
  - Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 57)

- Beschaffungsstelle:**  
**Generaldirektion PTT**  
**Zahlungsverkehr**  
**Informatikankauf POST**  
**Engelhaldestrasse 37, CH 3030 Bern**  
Telefax 031 338 09 70
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Lieferort:** Verschiedene Poststellen in der ganzen Schweiz; die genaue Anzahl wird später definiert
- Produktbeschreibung:** Automatische Brief-/Paketannahme. Die PTT-Betriebe beabsichtigen im Bereich Brief- und Paketannahme automatische Selbstbedienungsgeräte für Poststellen zu beschaffen.
- Liefertermin:** Einführung: 2. Semester 1997
- Bietergemeinschaften:** zugelassen
- Frist für den Antrag auf Teilnahme:** 25 Tage nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziffer 3b
- Adresse für die Einreichung des Antrages:** siehe unter Ziffer 1
- Sprache des Angebotes:** deutsch oder französisch
- 
- Kauttionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in sFr., zahlbar innert 30 Tagen netto
- Nachweis/Eignung:**  
- Leistungsfähiges und flächendeckendes Servicenetz in der Schweiz muss gewährleistet sein  
- Referenzen aus ähnlichen Projekten  
- Teilnahme am SWICO-Entsorgungskonzept

- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Informatik-Gesamtsystemen sowie die Herstellung von Individualsoftware (Ausgabe Juli 1994), Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Wartung von Hard- und die Pflege von Software (Ausgabe Juli 1994)
- Beschaffungsart:** Kauf
- Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Zuschlagskriterien:** Qualität, Preis, Ausführung, Erfahrung
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Andere Auskünfte:** mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft in deutscher Sprache (nur in dieser Sprache erhältlich)
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 56)

- Service d'achat:**  
**Direction générale des PTT**  
**Services de paiement**  
**Achats informatiques POSTE**  
**Engelhaldestrasse 37, CH-3030 Bern**  
Telefax 031 338 09 70
- Mode de passation:** procédure sélective
- Lieu de livraison:** dans les offices de poste répartis dans toute la Suisse; le nombre d'office concernés sera défini plus tard
- Description du produit:** Guichet automatique lettres et colis. Mise à disposition de guichets self-service permettant la réception et le traitement automatique des lettres et colis
- Livraison:** à partir du 2e semestre 1997
- Communautés de soumissionnaires:** admis
- Délai pour la demande de participation:** 25 jours après la publication de l'appel d'offres. Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir chiffre 3b
- Adresse pour la demande de participation:** voir sous chiffre 1
- Langues de l'offre:** allemand ou français
- 
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** facture en sFr. à 30 jours net
- Preuves de compétence:**  
- réseau d'entretien performant, réparti dans toute la Suisse doit être garantie  
- référence à des projets similaires  
- participation au concept recycling de SWICO
- Conditions générales:** Conditions générales de la Confédération pour l'acquisition de systèmes informatiques complets et l'élaboration de logiciels spécifiques (Edition juillet 1994). Conditions générales pour l'entretien de matériel informatique et la maintenance de logiciels (Edition juillet 1994)
- Mode d'acquisition:** achat
- Appel d'offre:** selon l'accord du GATT
- Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et les conditions de travail ainsi qu'à l'égalité de traitement entre femmes et hommes, pour les prestations fournies en Suisse
- Critères d'adjudications:** Qualité, prix, exécution, expérience
- Négociations:** sous réserve
- Autres renseignements:** Les maisons intéressées recevront un cahier des charges en langue allemande (seulement disponible en allemand)
- Indication des voies de recours:** Un recours de droit administratif peut être formé contre cette décision auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les 20 jours dès sa notification. Le mémoire de recours devra être déposé en deux exemplaires et indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve du recourant. Il sera signé par ce dernier ou par son mandataire légitime. La décision attaquée et les pièces invoquées comme moyen de preuve seront jointes au recours. (GA 56)

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)  
**Marchés publics**  
(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

**Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction**

- Auftraggeberin:**  
**Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis III,**  
**Postfach, 8021 Zürich**
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:** Winterthur-Winterthur Töss; Strassenüberführung Dammstrasse
- Vorausmass:**  
Beton- und Belagsarbeiten 35 m<sup>3</sup> Aushubarbeiten 70 m<sup>3</sup>  
Bcton 40 m<sup>3</sup> Beläge 210 m<sup>3</sup>  
Schalung 300 m<sup>2</sup>
- 
- Ausführungstermin:** Mai bis Ende September 1997
- 
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 2. Mai 1997 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post - Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel). Verbindlichkeit bis 31. Oktober 1997
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub-Nr. 97037/SUe Dammstrasse»
- Sprache des Angebotes:** deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab 25. März 1997 beim Ingenieurbüro Dr. Deuring + Oehninger, Paulstrasse 8, 8401 Winterthur. Auskünfte: Herr Flach, Telefon 052 213 10 21 / Fax 052 212 44 84. Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 9. April 1997, 14 Uhr. Treffpunkt: Beim Objekt
- Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. 30.- gegen Barzahlung; keine Rückerstattung.
- 
-

9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang bei SBB, Bauabteilung Kreis III, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
10. **Nachweis der Eignung:** Technische und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit
- 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
- 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen
12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Abkommen
13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
14. **Sonstige Angaben:** -

**Résumé**

- 3b. **Avant métré:**  
 Travaux en béton et revêtements 35 m<sup>3</sup> Coffrages 300 m<sup>3</sup>  
 Excavations 70 m<sup>3</sup>  
 Béton 40 m<sup>3</sup> Revêtements 210 m<sup>3</sup>
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 2 mai 1997 (le timbre de la poste CH fait foi / courrier A - les timbres des machines à affranchir de tiers ne sont pas assimilés à un timbre de la poste). Validité: jusqu'au 31 décembre 1997
- 6d. **Retrait du dossier de soumission et renseignements relatifs à la procédure:** Dès le 25 mars 1997 auprès de: Ingenieurbüro Dr. Deuring + Oehninger, Paulstrasse 8, 8401 Winterthur. Renseignements: M. Flach, téléphone 052 213 10 21 / Fax 052 212 44 84. Visite des lieux: 9 avril 1997, 14 h.; Rendez-vous: Près de l'objet (M 78)

**Vergebener Auftrag / Ordre attribué**

1. **Auftraggeberin:** SBB Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Bau-region 3 Luzern, 6002 Luzern
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 28. Februar 1997
4. **Berücksichtigter Anbieter:** C Vanoli AG, 6405 Immensee
5. **Art und Umfang des Auftrages:** Neubau Spurwechsel + Abzweigungsweichen sowie Gleisneubau
6. **Preisspanne der Angebote:** Fr. 290 651.15/Fr. 427 911.15 (M 79)

**Dienstleistungen / Lieferaufträge**  
**Prestations de service / Ordres de livraison**

**Gemeinden / Communes**

1. **Auftraggeberin:** Gemeindeverwaltung 3906 Saas-Fee
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Saas-Fee
- 3b. **Produktbeschreibung:** Flächendeckendes Road Pricing-System in Saas-Fee
4. **Liefertermine:** Lieferung 1. Etappe ca. ab Mai 1998
5. **Bietergemeinschaft:** Möglich
6. **Antrag auf Einreichung der Angebotsabgabe**
- 6a. **Frist:** Spätestens 14. April 1997
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Bützberger + Partner AG, «Road Pricing Saas-Fee», Kantonstrasse, Postfach 137, 3945 Gampel-Steg
- 6c. **Unterlagen für den Antrag:** Erfahrungen, Referenzen im Bereich von Road Pricing-Systemen oder ähnliches; Firmenpräsentation; Vorgesehener Projektleiter mit Curriculum Vitae
- 6d. **Sprache für den Antrag:** Deutsch
7. **Angebotsabgabe:** ca. 28. Mai 1997
8. **Kautionen/Sicherheiten:** Garantien für die Funktionstüchtigkeit des Systems sind durch den Anbieter abzugeben
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnungen in sFr.
10. **Nachweis/Eignung:** Der Funktionsnachweis ist für die 1. Etappe während der Pilotphase zu erbringen. Das dazugehörige Pflichtenheft durch den Anbieter anlässlich der Angebotsabgabe zu unterbreiten.
11. **Zuschlagskriterien:** Werden in den Angebotsunterlagen definiert
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** Nicht zulässig
14. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Erfolgt nach Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB) vom 11. Dezember 1995 (nicht dem GATT-Abkommen unterliegend)
15. **Verfahrensgrundsätze:** Keine
16. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
17. **Vergabeunterlagen:** Werden für die Angebotsabgabe kostenlos abgegeben
18. **Rechtsmittelbelehrung:** Keine (M 80)

1. **Adjudicateur:** Gemeindeverwaltung 3906 Saas-Fee
2. **Procédure d'adjudication:** Procédure sélective
- 3a. **Lieu de livraison:** Saas-Fee
- 3b. **Description du produit:** Système Road Pricing atteignant toute la surface habitée de Saas-Fee
4. **Délai de livraison:** Livraison de la 1re étape env. à partir de mai 1998
5. **Communauté de soumissionnaires:** Possible
6. **Proposition sur invitation à présenter une offre**
- 6a. **Délai:** Au plus tard le 14 avril 1997
- 6b. **Adresse où envoyer la proposition:** Bützberger + Partner AG, «Road Pricing Saas-Fee», Kantonstrasse, Postfach 137, 3945 Gampel-Steg
- 6c. **Documents pour la proposition:** Expériences, références dans le domaine de systèmes Road Pricing ou similaires; Présentation de l'entreprise; Chef de projet prévu avec curriculum vitae
- 6d. **Langue pour la proposition sur invitation:** Allemand
7. **Présentation de l'offre:** env. le 28 mai 1997
8. **Cautions/sécurité:** Les garanties de la fonctionnalité du système sont fournies par le soumissionnaire
9. **Conditions de paiement:** Factures en CHF
10. **Preuve/apptitude:** La preuve du bon fonctionnement doit être rendue pendant la phase pilote pour la 1re étape. Le cahier des charges est fourni par le soumissionnaire lors de la remise de l'offre.
11. **Critères supplémentaires:** Sont définis dans les documents conc. l'adjudication
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** Pas autorisées
14. **Appel d'offres:** Il s'effectue conformément à l'ordonnance sur les marchés public (OMP) du 11 décembre 1995. L'offre n'est pas soumise au GATT
15. **Principes:** Aucuns
16. **Négociations:** Elles sont réservées
17. **Documents conc. l'adjudication:** Ils sont remis gratuitement en vue de la présentation d'une offre
18. **Indication des voies de droit:** Aucune (M 80)

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. März 1997**  
**Situation au 20 mars 1997 BANQUE NATIONALE SUISSE**

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	44 258 983 593.62	+ 417 450 459.87
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 923 888 909.39	- 38 265 353.85
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	385 024 063.93	—
Währungskredite	Crédits monétaires	200 850 812.11	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 464 626 025.40	- 1 066 791 918.50
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	12 150 000.—	+ 9 600 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	245 034 200.—	- 553 000.—
- andere	- autres	2 843 214 340.—	+ 4 277 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	132 217 073.55	- 8 176 498.01
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	517 497 898.14	- 37 249 421.64
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>63 887 393 835.99</b>	
<b>Passiven</b>	<b>Passif</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
Notenumlauf	Billets en circulation	28 780 681 025.—	- 387 726 530.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken	- comptes de virements des banques en Suisse	3 393 679 639.21	- 152 080 650.82
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	352 471 171.74	- 42 529 002.08
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	925 317 465.26	- 145 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	30 324 244 534.78	+ 7 627 450.77
Aktienkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	111 000 000.—	—
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>63 887 393 835.99</b>	
<b>Offizielle Sätze</b>	<b>Taux officiels</b>	<b>%</b>	<b>seit/depuis le</b>
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 9. 1996
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	3 1/4	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Éditeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**TOYOTA MOTOR CREDIT CORPORATION**

**Floater Anleihe 1994-2000 von CHF 150 Mio.**  
 Valor: 200 087

Gemäss Art. 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die siebte Zinsperiode vom 22. März 1997 bis 22. September 1997 (184 Tage) mit

**1.80%** festgelegt.

Aus Auftrag: **Schweizerischer Bankverein**

**Insertate im SHAB haben Erfolg!**

**Portofin SA, Grono**

**L'assemblea generale ordinaria degli azionisti**

della Portofin SA, in Grono, è convocata per giovedì 22 maggio 1997, alle ore 16, presso lo studio Fratelli Ghezzi SA, via Castausio 6, 6904 Lugano.

Trattande:

1. Approvazione ultimo verbale assemblea generale ordinaria.
2. Situazione investimenti fiduciar.
3. Approvazione conto economico 1996 e bilancio al 31 dicembre 1996:
  - Presentazione del bilancio e del conto economico ed approvazione dei conti;
  - Rapporto ufficio di revisione.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Eventuali.

Il conto economico ed il bilancio dell'esercizio 1996, possono essere consultati dagli azionisti presso lo studio Fratelli Ghezzi SA, previa legittimazione del possesso delle azioni.

I possessori di azioni al portatore devono legittimare il possesso dei loro titoli esibendo all'ufficio dell'assemblea generale le azioni oppure un corrispondente documento bancario relativo al deposito dei titoli azionari.

Lugano, 18 marzo 1997

PORTOFIN SA, in Grono  
 Il consiglio d'amministrazione  
 24-134485/103

## 4% Pfandbrief-Anleihe

Serie 308, 1997 - 2008, von CHF 235 000 000  
(mit Aufstockungsmöglichkeit)

### EMITTENT

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich

### ZWECK

Rückzahlung CHF 150 Mio der per 15. April 1997 gekündigten Serie 231 sowie Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Pfandbriefgesetzes.

### EMISSIONSPREIS

101,50%  
Die eidgenössische Emissionsabgabe wird durch den Emittenten übernommen.

### ZEICHNUNGSSCHLUSS

26. März 1997, 12.00 Uhr

### LAUFZEIT

11 Jahre fest

### STÜCKELUNG

Inhabertitel zu CHF 5000, CHF 100 000 und CHF 1 000 000

### LIBERIERUNG

15. April 1997

### KOTIERUNG

Die Kotierung wird an der Schweizer Börse sowie an der «Telefonischen Börse Bern» beantragt.

Ein Prospekt kann bei den nachstehenden Mitgliedbanken der Pfandbriefzentrale bezogen oder telefonisch (01/220 27 78) bestellt werden. Das Kotierungsinserat ist am 21. März 1997 in der «Neue Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» veröffentlicht worden.

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

**Aargauische Kantonalbank**  
**Appenzell i.-Rh. Kantonalbank**  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino**  
**Banque Cantonale de Genève**  
**Banque Cantonale du Jura**  
**Banque Cantonale Neuchâtelaise**  
**Banque Cantonale Vaudoise**  
**Basellandschaftliche Kantonalbank**

**Basler Kantonalbank**  
**Berner Kantonalbank**  
**Freiburger Kantonalbank**  
**Glarner Kantonalbank**  
**Graubündner Kantonalbank**  
**Luzerner Kantonalbank**  
**Nidwaldner Kantonalbank**  
**Obwaldner Kantonalbank**

**St. Gallische Kantonalbank**  
**Schaffhauser Kantonalbank**  
**Schwyz Kantonalbank**  
**Thurgauer Kantonalbank**  
**Uri Kantonalbank**  
**Walliser Kantonalbank**  
**Zuger Kantonalbank**  
**Zürcher Kantonalbank**



**Pfandbriefzentrale  
der schweizerischen Kantonalbanken**

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**

## Kodak AG

### Übernahme eines Geschäftes mit Aktiven und Passiven

#### Mitteilung an die Gläubiger gemäss Artikel 181 OR

Kodak AG, mit Sitz in Lausanne, Avenue de Rhodanie 50, teilt hiermit mit, dass sie am 17. März 1997 gewisse Aktiven und Passiven der Wang (Schweiz) AG, mit Sitz in Wallisellen, Birgistrasse 4a, übernommen hat, welche die work management software Tätigkeit bilden.

Die Übernahme betrifft die folgenden Aktiven und Passiven:

#### Aktiven:

- Die zur Ausübung der übernommenen Aktivität notwendige Ausrüstung und das dazugehörige Inventar.
- Die Handelsverträge bezüglich der übernommenen Aktivität sowie die dazugehörigen Forderungen.
- Die Arbeitsverträge derjenigen Personen, welche für die übernommene Aktivität zuständig sind.

#### Passiven:

- Alle Vertragsverpflichtungen, die aus den obengenannten Handels- und Arbeitsverträgen erwachsen.

Von der Übernahme sind ausdrücklich alle Schulden und Verpflichtungen, die vor dem Übernahmedatum fällig waren, ausgeschlossen.

Lausanne, den 24. März 1997

Kodak AG  
18-38602/2403

## Sika Finanz AG

### Einreichung von Traktandierungsvorschlägen

Gemäss Art. 699 Abs. 3 OR können Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Franken vertreten, schriftlich unter Angabe der Anträge die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes an der Generalversammlung vom 28. Mai 1997 verlangen. Gestützt auf § 10 Abs. 4 der Statuten fordert der Verwaltungsrat Aktionäre, welche die gesetzlichen Anforderungen erfüllen, auf, all-fällige Traktandierungsvorschläge mit den ausformulierten Anträgen schriftlich bis zum 11. April 1997 bei Sika Finanz AG, Sekretariat Verwaltungsrat, Zugerstrasse 50, Postfach, 6341 Baar 1, einzureichen. Den Vorschlägen ist ein Nachweis über den ausreichenden Aktienbesitz (Sperrbestätigung der Depotbank) beizulegen.

Baar, 24. März 1997

Sika Finanz AG  
Der Verwaltungsrat  
197-747589/2403

## Banca Unione di Credito, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 18 aprile 1997, alle ore 10, presso la sede della Banca in Lugano, piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

#### Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto annuale 1996, del rapporto annuale dell'amministrazione e del rapporto della Revisuisse Price Waterhouse SA.
2. Approvazione del rapporto annuale, del conto annuale e scarico all'amministrazione  
Proposte: - Approvazione del rapporto annuale 1996  
- Approvazione del conto annuale relativo all'esercizio 1996  
- Scarico a tutti i membri del consiglio.
3. Riparto degli utili  
Proposte: - Attribuzione alla riserva legale generale di CHF 550 000.-,  
- Attribuzione alle altre riserve di CHF 3 200 000.-,  
- Devoluzione alla fondazione di previdenza per il personale di CHF 325 000.-,  
- Utile residuo riportato CHF 8 734 124.04.
4. Nomine statutarie  
Proposte: - Riconferma dei consiglieri in carica  
- Riconferma della Revisuisse Price Waterhouse SA, Lugano, quale ufficio di revisione.
5. Eventuali.

Sono ammessi all'assemblea gli azionisti che figurano sul libro soci, rispettivamente chi li rappresenta con procura scritta.

Il conto annuale 1996, il rapporto dell'ufficio di revisione e quello dell'amministrazione sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 28 marzo 1997 presso la sede della Banca in Lugano.

Lugano, 17 marzo 1997

Per il consiglio d'amministrazione  
Il presidente: Avv. Dott. Carlo Sganzi  
024-134184/2403

## Kodak AG

### Reprise d'entreprise avec actifs et passifs

#### Communication aux créanciers selon art. 181 CO

Kodak SA, avenue de Rhodanie 50, à Lausanne, communique par le présent avis qu'elle a repris au 17 mars 1997 certains actifs et passifs de Wang (Schweiz) AG, Birgistrasse 4a, Wallisellen, constituant l'activité work management software.

La reprise porte sur les actifs et passifs suivants:

#### Actifs:

- Equipement et inventaire nécessaires à l'exercice de l'activité reprise.
- Contrats commerciaux relatifs à l'activité reprise et créances s'y rapportant.
- Contrats de travail des personnes en charge de l'activité reprise.

#### Passifs:

- Toutes obligations contractuelles découlant des contrats commerciaux et de travail mentionnés ci-dessus.

Sont expressément exclus de la reprise, toutes dettes ou obligations liées aux contrats transférés dues antérieurement à la date de la reprise.

Lausanne, 24 mars 1997

Kodak SA  
18-38602/2403

# SULZER

Technologiekonzern  
Sulzer AG  
8401 Winterthur

## Einladung zur 83. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 17. April 1997, 10 Uhr, in der Eulachhalle, Wartstrasse 73, Winterthur.

### Tagesordnung

#### Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung

##### 1. Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 1996.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung 1996 zu genehmigen.

##### 2. Verwendung des Bilanzgewinnes.

Der Verwaltungsrat beantragt, aus dem Gesamtsaldo von Fr. 48 377 176.-, bestehend aus dem Ergebnis des Jahres 1996 von Fr. 45 300 000.- und dem Gewinnvortrag von Fr. 3 077 176.-, Fr. 43 611 720.- als Dividende auszuschütten und Fr. 4 765 456.- auf neue Rechnung vorzutragen.

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende Fr. 12.- pro Aktie/Partizipationsschein.

##### 3. Entlastung.

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.

##### 4. Statutenänderungen.

###### 4.1. Änderung von Eintragungslimite und Stimmrechtsbegrenzung

###### a) Erhöhung der Eintragungslimite (§ 6 Abs. 4 der Statuten)

Der Verwaltungsrat beantragt, die Limite für die Eintragung ins Aktienbuch mit Stimmrecht von 2% auf 5% heraufzusetzen und entsprechend den Prozentsatz in § 6 Abs. 4 der Statuten anzupassen.

###### § 6 Abs. 4:

Die Gesellschaft kann die Eintragung in das Aktienbuch mit Stimmrecht verweigern, wenn durch die Eintragung eine natürliche oder juristische Person direkt oder indirekt mehr als 5% der Stimmen des Namenaktienkapitals besitzen würde. Personen, die miteinander kapitalmässig, stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder sonstwie verbunden sind, oder Personen, die sich für den Erwerb der Aktien zusammentun, gelten als eine Person. Die Wahrung des Status quo bei Einführung dieser Bestimmung bleibt vorbehalten. Der Verwaltungsrat kann aus begründetem Anlass von der Beschränkung auf 5% des Namenaktienkapitals Ausnahmen gestatten.

###### b) Die Herabsetzung der Stimmrechtsbegrenzung (§ 7 Abs. 2 der Statuten)

Der Verwaltungsrat beantragt, die Limite für die Ausübung des Stimmrechts von 10% auf 5% herabzusetzen und entsprechend den Prozentsatz in § 7 Abs. 2 der Statuten anzupassen:

###### § 7 Abs. 2

Bei der Ausübung des Stimmrechts kann keine Person für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 5% der sich aus dem gesamten Aktienkapital ergebenden Stimmen auf sich vereinigen. Personen, die miteinander kapitalmässig, stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder sonstwie verbunden sind, oder Personen, die sich zum Zweck der Umgehung der Begrenzung zusammentun, gelten als eine Person. Die Wahrung des Status quo bei Einführung dieser Bestimmung bleibt vorbehalten. Die Aktionäre können an der Generalversammlung nur durch andere Aktionäre vertreten werden.

###### 4.2 Schaffung eines Einheitskapitals durch Umwandlung des Partizipationskapitals in Aktienkapital

###### a) Schaffung einer statutarischen Grundlage zur PS-Umwandlung (neuer § 8 Abs. 2 der Statuten)

Der Verwaltungsrat beantragt die Einführung eines neuen Absatzes 2 in § 8 der Statuten als statutarische Grundlage für die Umwandlung des Partizipationskapitals in Aktienkapital wie folgt:

###### § 8 Abs. 2

Die Generalversammlung kann jederzeit die Umwandlung des Partizipationskapitals in Aktienkapital beschliessen.

###### b) Abschaffung des bedingten Partizipationskapitals (§ 8a der Statuten)

Der Verwaltungsrat beantragt die Abschaffung des heute noch verbleibenden bedingten Partizipationskapitals (welches nie ausgegeben wurde) und damit die Aufhebung von § 8a der Statuten.

###### c) Umwandlung des Partizipationskapitals in Aktienkapital (§ 8, 9 und § 3 der Statuten)

Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung eines Einheitskapitals durch Umwandlung des Partizipationskapitals in Aktienkapital, wobei das Aktienkapital entsprechend erhöht wird und die Partizipationsscheine à nominal je Fr. 100.- in vinkulierte Namenaktien gleichen Nennwerts umgetauscht werden. Zu diesem Zweck beantragt der Verwaltungsrat die Aufhebung von § 8 und 9 der Statuten und folgende Neufassung von § 3 der Statuten:

###### § 3

Das Aktienkapital beträgt Fr. 363 431 000.- und ist eingeteilt in 3 634 310 Aktien zu Fr. 100.- Nominalwert. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt.

###### d) Bereinigung der Statutenbestimmungen bezüglich des aufgehobenen Partizipationskapitals (§ 3a und § 10 der Statuten)

Für den Fall, dass die Generalversammlung der vorgeschlagenen Umwandlung des Partizipationskapitals zustimmt, beantragt der Verwaltungsrat die Anpassung der Statutenbestimmungen, die auf das nunmehr aufgehobene Partizipationskapital bzw. die Partizipanten Bezug nehmen, durch folgende Neufassung von § 3a und § 10 der Statuten:

### § 3a:

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von höchstens 70 000 voll zu liberierenden Namenaktien zu je Fr. 100.- Nominalwert im Maximalbetrag von Fr. 7 000 000.- erhöht durch Ausübung von Options- und Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleiheobligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt worden sind, oder durch Ausübung von Optionsrechten, die den Aktionären eingeräumt worden sind. Das Bezugsrecht der Aktionäre - mit Ausnahme der Aktionärs-Optionen - ist ausgeschlossen. Die Eintragung von Aktien in das Aktienbuch im Zusammenhang mit der Ausübung von Options- oder Wandelrechten sowie jeder nachfolgenden Übertragung der Aktien unterliegt den Beschränkungen von § 6 der Statuten.

Der Verwaltungsrat kann bei Ausgabe von Options- und Wandelanleihen das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre aufheben. In diesem Fall sind Struktur, Laufzeit und Betrag der Anleihe sowie die Options- und Wandelbedingungen durch den Verwaltungsrat entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Begebung festzulegen. Die Optionsbedingungen bei Einräumung von Optionsrechten an die Aktionäre sind durch den Verwaltungsrat festzulegen.

### § 10:

Die Aktionäre besitzen im Verhältnis ihres Nennwertes ein Bezugsrecht bei Erhöhung des Aktienkapitals, ausser die Generalversammlung beschliesst aus wichtigen Gründen eine abweichende Regelung der Bezugsberechtigung.

##### 5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, folgende Personen in den Verwaltungsrat für eine dreijährige Amtsdauer wiederzuwählen:

Dr. Peter Spälti, Urs Bühler, Dr. Reto Domeniconi

##### 6. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, für das laufende Jahr die Revisuisse Price Waterhouse AG als Revisionsstelle der Gesellschaft und des Konzerns zu wählen.

### Verschiedenes

#### Erläuterungen zu den Traktanden 4 (Statutenänderungen) und 5 (Wahlen in den Verwaltungsrat)

Der Verwaltungsrat beantragt eine Änderung der Kapitalstruktur. Durch Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien soll ein einziges Beteiligungspapier geschaffen werden. Dies ist für Investoren attraktiv, da damit ein grösserer und liquider Markt für unser Aktien geschaffen wird. Die Namenaktie ist die international am meisten verbreitete Wertpapierform für börsennotierte Unternehmen. Sulzer versteht sich als Publikumsgesellschaft. Die Eintragungslimite für Aktionäre mit Stimmrecht soll von 2% auf 5% des Aktienkapitals angehoben werden. Die Stimmrechtslimite (bisher 10% des Aktienkapitals) soll - wie dies bei ähnlichen Regelungen anderer Gesellschaften üblich ist - auf den gleichen Wert festgesetzt werden. Der Verwaltungsrat sieht vor, sogenannte Nominees (treuhänderisch tätige Gesellschaften) bis zur gleichen Limite im Aktienregister mit Stimmrecht einzutragen, sofern sie statistische Angaben über den Kreis der wirtschaftlich Berechtigten liefern und die Eigentümer von Beständen über 0,5% des Aktienkapitals nennen.

Im Zusammenhang mit der Umsetzung unserer dualen Strategie - Industrieteil und Medizintechnik - ist eine Neuausrichtung und Verkleinerung des Verwaltungsrates in Zukunft unumgänglich. Die Herren Cornaz, Caballavetta und Dr. Hug verzichten daher auf eine Neuwahl. Zur Wiederwahl stellen sich die bisherigen Verwaltungsräte Dr. Peter Spälti, Urs Bühler und Dr. Reto Domeniconi. Bei den beiden Erstgenannten handelt es sich um eine vorgezogene Wiederwahl, um unseren Statuten gerecht zu werden, die einen jährlichen Wahlturnus vorsehen.

#### Hinweise administrativer Art

Ab 25. März 1997 liegen der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht am Sitz der Gesellschaft in Winterthur zur Einsicht auf, und Kopien können davon verlangt werden.

An der Generalversammlung können die am 24. März 1997 im Aktienregister der Sulzer AG als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre das Stimmrecht ausüben. Diese Aktionäre erhalten detaillierte Informationen betreffend Generalversammlung und allfällige Stellvertretung sowie die Zutrittskarte mit den Stimm- und Wahlzetteln direkt zu gestellt. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind mit diesen Aktien nicht mehr stimmberechtigt.

Stimmberechtigte Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können die Vollmacht auf der Rückseite ihrer Zutrittskarte auf einen anderen Aktionär unserer Gesellschaft ausstellen. Sie haben aber auch die Möglichkeit, die Zutrittskarte mit einer Blankovollmacht (blosse Unterschrift) zu versehen und direkt an unseren Sitz in Winterthur (Büro für das Aktienregister) zu senden; in diesem Fall werden wir für Stellvertretung und Abgabe der Stimmen im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt sein.

Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bezeichnet die Gesellschaft die ATAG Ernst & Young AG, Postfach 5272, 8022 Zürich (zu Händen von Herrn Andreas G. Keller).

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die nötigen Angaben zu den von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber bis zum 17. April 1997, 9.30 Uhr, der Gesellschaft bekanntzugeben.

Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen nach der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Winterthur, 24. März 1997

Der Verwaltungsrat  
Sulzer AG

P.S. Diese Einladung gilt auch als Mitteilung an die Partizipanten.

41-264329/2403

## Luzerner Regiobank AG, Grosswangen

### Dividende für das Geschäftsjahr 1996

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Luzerner Regiobank AG vom 21. März 1997 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1996 wie folgt festgelegt, zahlbar ab 26. März 1997 (ex. Datum):

	VN 495.137	VN 494.536 Kap.-Erh. 1996
Dividende pro Aktie	Fr. 65.00	Fr. 32.50
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 22.75	Fr. 11.40
netto	Fr. 42.25	Fr. 21.10

Die Dividende wird direkt auf das Konto der Aktionäre überwiesen, gemäss den von den Aktionären erteilten Weisungen.

Grosswangen, 21. März 1997

Der Verwaltungsrat  
025-086413/2403

## Luzerner Regiobank AG, Grosswangen

### Dividende pour l'exercice 1996

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Luzerner Regiobank AG du 21 mars 1997 a fixé le dividende suivant pour l'exercice 1996, dès le 26 mars 1997 (ex):

	VN 495.137	VN 494.536 aug. capital 1996
Dividende par action	Fr. 65.00	Fr. 32.50
moins 35% de l'impôt anticipé	Fr. 22.75	Fr. 11.40
Montant net	Fr. 42.25	Fr. 21.10

Les dividendes seront payés par virement au compte des actionnaires selon les instructions données par les actionnaires.

Grosswangen, 21 mars 1997

Le conseil d'administration  
025-086413/2403